



التقرير السنوى
للمفوض العام لوكالة الامم المتحدة
للاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى
وتشغيلهم

١ تموز (يوليه) ١٩٦٣ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية : الدورة التاسعة عشرة
الملحق رقم ١٣ (جع/٥٨١٣)

الامم المتحدة

التقرير السنوى
للمفوض العام لوكالة الامم المتحدة
لإغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى
وتشغيلهم

١ تموز (يوليه) ١٩٦٣ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية : الدورة التاسعة عشرة
الملحق رقم ١٣ (ج/ع/٥٨١٣)



الامم المتحدة
نيويورك ، ١٩٦٦

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الامم المتحدة من حروف وأرقام
ويعني ايراد احد هذه الرموز الا حالة السي
احدى وثائق الامم المتحدة

الفهرست

الصفحة

هـ	كتاب الاحالة
ز	رسالة من رئيس اللجنة الاستشارية لوكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين — الفلستينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم
ح	اختصارات
١	المقدمة
٢١	الفصل الاول — تقرير عن اعمال وكالة الاغاثة (١ تموز (يولييه) ١٩٦٣ — ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤)
٤٥	الفصل الثاني — ميزانية سنة ١٩٦٥ التقويمية

المرفقات

المرفق الاول — الجداول

٥٨	١ — ٤ احصاءات عن اللاجئين المسجلين
٦٥	٥ — ٩ خدمات الاغاثة
٧٠	١٠ — ١٤ الخدمات الصحية
٧٦	١٥ — ٢١ خدمات التعليم والتدريب
٨٤	٢٢ — ٢٣ المساعدات الاخرى المقدمة الى اللاجئين
٨٧	٢٤ — ٢٧ المالية
٩٢	٢٨ موظفو الوكالة

المرفق الثاني — الرسوم البيانية

٩٣	ألف — اللاجئون المسجلون ، والمستفيدون من حصص الاغاثة وسكان المعسكرات
٩٣	باء — اللاجئون المستحقون للاستفادة من خدمات الوكالة الصحية
٩٣	جيم — الاولاد اللاجئون الملحقون بالمدارس
٩٣	دال — خريجو مراكز التدريب المهني

المرفق الثالث — خريطة تبين على وجه التقريب التوزيع الجغرافي للاجئين
الفلستينيين المسجلين لدى الوكالة وكثافتهم انظر نهاية الوثيقة

Blank page

Page blanche

كتاب الاعالة

في ٢٨ آب (اغسطس) ١٩٦٤

سيادة الرئيس ،

بعد التحية ، اتشرف بأن ارفع تقريرى السنوى الى الجمعية العامة عن اعمال وكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى وتشغيلهم عن المدة الواقعة بين ١ تموز (يوليه) ١٩٦٣ و ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤ ، تلبية للطلب الوارد في الفقرة ٢١ من القرار ٣٠٢ (الدورة ٤) المتخذ في ٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٦ والفقرة ٨ من القرار ١٣١٥ (الدورة ١٣) المتخذ في ١٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٨ .

ها قد انقضى الآن ستة عشر عاما على اجتثاث اللاجئين من ديارهم في فلسطين . ومضى اربعة عشر عاما على انشاء وكالة الاغاثة لتنفيذ البرامج المباشرة لاغاثة اللاجئين وتشغيلهم ، وللمساعدة على اعداد التدابير التي يلزم اتخاذها قبل انتهاء المساعدة الدولية المقدمة لتعقيق مشاريع الاغاثة والتشغيل . وفي منتصف العام القادم تنتهي الولاية الحالية للوكالة ، ولا شك ان الجمعية العامة تود ، في دورتها الحاضرة ، بحث مسألة استمرار المساعدة الدولية للاجئين الفلسطينيين والبت فيها ، وكذلك ، في حالة الايجاب ، تقرير طريقة تقديم المساعدة في المستقبل .

وقد حاولت في مقدمة هذا التقرير ، بغية مساعدة الجمعية العامة على دراسة هذه المسائل ، تقديم عرض عام لأحوال اللاجئين العاصرة ، وجلاء المستقبل الذى ينتظرهم في حالة استمرار الظروف القائمة دون اعراز اى تقدم لحل مشكلتهم ، ولجمال الدور الذى تقوم به وكالة الاغاثة في الوقت الحاضر ، واقتراح التعديلات التى يمكن ادخالها على هذا الدور لجعل الوكالة (في حالة تجديده ولايتها) اكثر تلبية لحاجات اللاجئين الحقيقية الراهنة .

وتتضمن المقدمة كذلك ، جريا على العادة ، عرضا موجزا لمركز الوكالة المالي ، ولميزانياتها للعام القادم ، وللبرنامج المزمع تنفيذه اثناء ذلك العام . وقد عمدت ، تحريا للتيسير ، الى عرض الميزانية والبرنامج عرضا يشمل شهور عام ١٩٦٥ الاثنى عشر ، رغم ان الولاية الحالية للوكالة تنتهي في ٣٠ حزيران (يونيه) . فان دعت الحاجة الى اجراء تقدير واحد فقط عن الاشهر الستة الاولى من السنة (اى عن الفترة المنتهية بانتهاء الولاية الحالية للوكالة) ، امكن عمل ذلك بدرجة معقولة من الدقة بمجرد اجراء تقسيم نصفي لمجموع الميزانية ولبنودها .

ويتضمن الفصل الاول بيانا بأعمال الوكالة خلال الاشهر الاثنى عشر المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤ ، ويتضمن الفصل الثانى عرضا لميزانية عام ١٩٦٥ . وفي نهاية التقرير عدد من الجداول الاحصائية المتعلقة بمختلف نشاطات الوكالة .

وقد نظرت اللجنة الاستشارية لوكالة الاغاثة في هذا التقرير، واني ارفق نسخة من الرسالة التي تلقيتها من رئيس اللجنة . ورغم افادتي ، في اعداد التقرير، من ملاحظات اعضاء اللجنة الموقرين ومشورتهم ، فان التقرير لا يعكس لزاما آراء اللجنة ، وان الحكومات الممثلة في اللجنة لا تشاطرنني لزاما كافة الآراء التي ابديتها .

وتفضلوا يا صاعب السيادة بقبول فائق الاحترام .

(التوقيع)

لورنس ميتسلمور
المفوض العام

الى : رئيس الجمعية العامة
الامم المتحدة
نيويورك

رسالة من رئيس اللجنة الاستشارية لوكالة الامم المتحدة
لإغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى
وتشغيلهم

٢٧ آب (أغسطس) ١٩٦٤

عزيزي الدكتور ميتشلمور،

بعد التحية، انهي اليكم ان اللجنة الاستشارية لوكالة الامم المتحدة لإغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم درست بعناية تامة، في جلستها المنعقدة في ٢٧ آب (أغسطس) ١٩٦٤، تقريركم السنوي الذي تزمعون تقديمه الى الجمعية العامة في دورتها التاسعة عشرة.

ويرى اعضاء اللجنة الاستشارية في هذا التقرير برهانا ليس فقط على استمرار الوكالة في تكريس ذاتها كليا لمهمتها على مستوى رفيع، بل وكذلك على استخدام الموارد المتوفرة على وجه فعال سديد. وترى اللجنة الاستشارية ان تقريركم يتضمن وصفا دقيقا لأعمال الوكالة خلال فترة ١ تموز (يوليه) ١٩٦٣ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤، كما انه يقدم عرضا واقعيا مقنعا للمشاكل الصعبة التي ستواجهها الوكالة في المستقبل؛ وقد احتفظ اعضاء اللجنة، على غرار الماضي، بمواقف حكوماتهم فيما يختص بعدد من المسائل.

وما زالت اللجنة ترى ان حاجات اللاجئين جديدة بكل عطف واهتمام من المجتمع الدولي. كماترى ان تقريركم سيكون بالغ الأهمية هذا العام لأنه ستعرض على الجمعية العامة من جديد مسألة مستقبل الوكالة ورعاية اللاجئين عامة.

وان زملائي يشاركونني هذا الاعراب عن آرائهم، وشكركم على الجهود التي بذلتوها في اعداد هذا التقرير.

وتفضلوا يا صاحب السيادة بقبول فائق الاحترام.

(التوقيع)

شهاب غورلر
رئيس اللجنة الاستشارية

الى : الدكتور لورنس ميتشلمور

المفوض العام
لوكالة الامم المتحدة للإغاثة والتشغيل
ببيروت

اختصارات

وكالة الامم المتحدة لاجثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم	الاونروا
منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة	اليونسكو
مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة	اليونيسيف

المقدمة

١- اتمت وكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى وتشغيلهم في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤ اول عام من ولايتها الحالية المحددة بعامين (١) . ولم يعزز خلال

(١) يمكن الاطلاع على المعلومات اللازمة عن منشأ الوكالة ومهمتها والاعمال التي قامت بها قبل ١ تموز (يوليه) ١٩٦٣ في التقارير السنوية وغيرها من وثائق الامم المتحدة التالية :
ألف : التقرير النهائي لبعثة الامم المتحدة المعنية بدراسة الاعوال الاقتصادية في الشرق الاوسط (صدر في ٢٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٩) (ج/ع/ل ت ف ٢٥ / ٦) البابان الاول والثاني).
باء : تقرير الامين العام بشأن مساعدة اللاجئين الفلسطينيين . انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة ، اللجنة السياسية الخاصة ، المرفقات ، المجلد الثاني ، ص ١٤ (ج/ع/ ١٠٦٠) .

جيم : مقترحات بشأن استمرار مساعدة الامم المتحدة للاجئين الفلسطينيين : وثيقة مقدمة من الامين العام الى الجمعية العامة في دورتها الرابعة عشرة (ج/ع/ ٤١٢١) .
دال : تقارير مدير (مفوض عام) وكالة الاغاثة (الانروا) والتقارير الخاصة التي رفعها كل من المدير واللجنة الاستشارية الى الجمعية العامة :

- (أ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة ، الملحق رقم ١٦١ (ج/ع/ ١٤٥١ / التنقيح ١) ؛
- (ب) المرجع الاخير ، الدورة السادسة ، الملحق رقم ١٦١ (ج/ع/ ١٦٠٥ والاضافة ١) ؛
- (ج) المرجع الاخير ، الدورة السابعة ، الملحق رقم ١٣١ (ج/ع/ ١٧١ والاضافة ١) ؛
- (د) المرجع الاخير ، الدورة الثامنة ، الملحق رقم ١٢١ (ج/ع/ ٢٤٧٠ والاضافة ١) ؛
- (هـ) المرجع الاخير ، الدورة التاسعة ، الملحق رقم ١٧١ (ج/ع/ ٢٧١٧ والاضافة ١) ؛
- (و) المرجع الاخير ، الدورة العاشرة ، الملحق رقم ١٥١ (ج/ع/ ٢٧٨ والاضافة ١) ؛
- (ز) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ١٤١ (ج/ع/ ٣٢١٢ والاضافة ١) ؛
- (ح) المرجع الاخير ، الدورة الثانية عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/ ٣٦٨٦ وج/ع/ ٣٧٣٥) ؛
- (ط) المرجع الاخير ، الدورة الثالثة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/ ٣٦٣١ وج/ع/ ٣٦٤٨) ؛
- (ي) المرجع الاخير ، الدورة الرابعة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/ ٤٢١٣) ؛
- (ك) المرجع الاخير ، الدورة الخامسة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/ ٤٤٧٨) ؛
- (ل) المرجع الاخير ، الدورة السادسة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/ ٤٨٦١) ؛
- (م) المرجع الاخير ، الدورة السابعة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/ ٥٢١٤) ؛
- (ن) المرجع الاخير ، الدورة الثامنة عشرة ، الملحق رقم ١٣ (ج/ع/ ٥٥١٣) .

هذا العام اى تقدم ملحوظ نحو حل مشكلة اللاجئين الفلسطينيين . وقد انقضى عام آخر دون تنفيذ الفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة ١٩٤ (الدورة ٣) ، الذى ينمى على مايلي :

" ان الجمعية العامة ،

"تقرر ان يسمح للاجئين الراغبين في العودة الى ديارهم والعيش بسلام مع جيرانهم ، ان يفعلوا ذلك في اقرب وقت ممكن ، وان يدفع تعويض عن اموال الذين يختارون عدم العودة الى ديارهم ، وعن الخسائر والاضرار التي تلحق بها والتي تقتضي مبادئ القانون الدولي او العدالة قيام الحكومات والسلطات المسئولة بتعويضها ؛

"وتوعز الى لجنة التوفيق ان تسهل عودة اللاجئين الى وطنهم ، وتوطئتهم اقتصاديا واجتماعيا ، وتعويضهم ، وان تقيم الصلات الوثيقة مع مدير مؤسسة الامم المتحدة لاجثة اللاجئين الفلسطينيين ، وبواسطته ، مع هيئات الامم المتحدة ووكالاتها المتخصصة ."

تابع حاشية الصفحة السابقة ،

هـ : قرارات الجمعية العامة المتصلة بالموضوع :

- القرار ١٩٤ (الدورة ٣) المتخذ في ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٨ ؛
- القرار ٢١٢ (الدورة ٣) المتخذ في ١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٨ ؛
- القرار ٣٠٢ (الدورة ٤) المتخذ في ٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٩ ؛
- القرار ٣٩٣ (الدورة ٥) المتخذ في ٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٠ ؛
- القرار ٥١٣ (الدورة ٦) المتخذ في ٢٦ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ ؛
- القرار ٦١٤ (الدورة ٧) المتخذ في ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٢ ؛
- القرار ٧٢٠ (الدورة ٨) المتخذ في ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ ؛
- القرار ٨١٨ (الدورة ٩) المتخذ في ٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ ؛
- القرار ٩١٦ (الدورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ؛
- القرار ١٠١٨ (الدورة ١١) المتخذ في ٢٨ شباط (فبراير) ١٩٥٧ ؛
- القرار ١١٩١ (الدورة ١٢) المتخذ في ١٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٧ ؛
- القرار ١٣١٥ (الدورة ١٣) المتخذ في ١٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٨ ؛
- القرار ١٤٥٦ (الدورة ١٤) المتخذ في ١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦ ؛
- القرار ١٦٠٤ (الدورة ١٥) المتخذ في ٢١ نيسان (ابريل) ١٩٦١ ؛
- القرار ١٧٢٥ (الدورة ١٦) المتخذ في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦١ ؛
- القرار ١٨٥٦ (الدورة ١٧) المتخذ في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٢ ؛
- القرار ١٩١٢ (الدورة ١٨) المتخذ في ٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣ .

وقد اتخذت الجمعية العامة هذا القرار لأول مرة في كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٨ واعادت تأكيده في كل من دوراتها الخمس عشرة التالية .

٢ - ولم يقع خلال العام ما يدل على ان مشاعر الشعوب المعنية مباشرة بمشكلة اللاجئين الفلسطينيين قد تضائلت او ان المشكلة ذاتها قد اصبحت اخف حدة او اقل خطرا على سلم الشرق الاوسط واستقراره . ولا يزال اللاجئين ، في هذه الاثناء ، يعيشون في جو من المـرارة والخيبة والآمال الضائعة . وقد كانت حياتهم ، خلال المدة الطويلة التي قضاها عالة على الاحسان الدولي ، مفعمة بالبؤس والحرمان . ومع ان الاغاثة التي قدتها الوكالة كانت ضرورية الا انها لم تكن سوى حد ادنى فرضته معدودية الميزانية ، الخارجة عن ارادة الوكالة . فحص الاغاثة شعيحة غير متنوعة ، لا تكاد تكفي اود شخص يعيش عليها فقط لمدة طويلة . ونجد عموما ان نمط ومستوى الخدمات التي تقدمها الوكالة ، قد حدد بآء الامر على اساس مفاهيم الاغاثة الطارئة المؤقتة والقليلة المسترشد بها في تنظيم المساعدة الدولية للاجئين في الفترة التي اعقبت نزوحهم مباشرة عن فلسطين ، ومن ثم على اساس المبالغ المحدودة من الاموال المتوفرة فعلا كل عام . ولذلك لا ينبغي الافتراض بأن المساعدة المقدمة من الوكالة حاليا تناسب مع او تلبي كافة حاجات اللاجئين الحقيقية ، الشخصية منها او الجماعية ، حتى في النطاق المحدود من النشاطات التي تضطلع بها الوكالة لصالحهم . وقد واجهت الوكالة ، منذ تأسيسها ، نقصا مزما في الاموال ، وعانت بالتالي صعوبة في الاختيار عند تقريرها كيفية تخصيص اموالها المحدودة جدا لما يعود بأحسن فائدة على اللاجئين . وهناك حتما خدمات وصور عديدة من المساعدة البالغة المنفعة للاجئين كان بوسع الوكالة الاضطلاع بها ، ولكن تعذر عليها ذلك بسبب عدم توفر الاموال . كما ان من الخدمات التي تقدمها الوكالة ، خدمات عديدة اضطرت لأسباب مالية الى اختصارها الى ادنى مستوى ممكن رغم ان مصلحة اللاجئين ، من ناحية ، والقواعد المتبعة عادة ، من ناحية اخرى ، تبرر تقديمها على مستوى اعلى بكثير . وتفاقت ، بمرور الزمن ، المشاكل الناجمة عما تعانيه الوكالة من نقص مزمن في الاموال ومن صعوبة في الاختيار عند تقرير ترتيب اولويات الخدمات المقدمة الى اللاجئين ، نظرا الى الزيادة الطبيعية في عدد اللاجئين والى استمرار زيادة النفقات دون الاقتران بزيادة مقابلة في الايرادات .

٣ - وخلال السنة المستعرضة التي استقال اثناءها الدكتور جون هـ. ديفز من منصبه كمفوض عام وخلفه المفوض العام الحالي استمرت الوكالة في انتهاج السياسات والبرامج على النحو المقرر في السابق ، وكما اوجزها المفوض العام في تقريره عن الفترة ١٩٦٢ - ١٩٦٣ (ج/٥٥١٣) ، ولا سيما البنود ١٢ - ٢٨ و ٣٩) . وتزعم الوكالة مواصلة السير بعملياتها في نفس الاتجاه ، خلال العام المتبقي من ولايتها المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٥ ، مع اجراء التمديلات اللازمة التي تفرضها معدودية الميزانية .

٤ - وسعت الوكالة ، كما كان متوقعا وكما سيرد تفصيله فيما بعد ، الى تحقيق ما يلي : تحسين برنامج التدريب المهني واعداد المعلمين وتوسيع جهاز التعليم العام التابع لها

وتحسينه لسد الحاجات المتزايدة لأطفال اللاجئين على الوجه الكافي ؛ وتأمين خدماتها الصحية مع زيادة الاهتمام بتدابير الوقاية والحماية، وخاصة فيما يتعلق بالأطفال ؛ والاستمرار في توزيع حصص الاعاشة وتأمين المأوى لمن يحتاج اليه ، مع البحث عن وسائل اضافية للتأكد من صرف هذه الاعانة لمن يحتاج اليها دون غيره .

٥ - ورغم النداء الذي وجهته الجمعية العامة في دورتها الأخيرة للحصول على أموال اضافية (١)، ظل مستوى التبرعات المالية على حاله ، وبقي بدرجة ملموسة دون المبلغ اللازم لتطبيق اقتراحات ميزانية عام ١٩٦٤ . وقد بذلت ولا تزال تبذل جهود شديدة لتخفيض النفقات الادارية ، ولا سيما نفقات الموظفين . ومع ان هذه الوفورات قد ضيقت الشقة بين الايرادات والنفقات ، فقد اقتضى الامر اختصار بعض النشاطات واستخدام بعض الاعتمادات المرحلة من السنوات السابقة لسد النفقات الجارية .

٦ - ونظرا خاصة الى الزيادة المستمرة في نفقات تأمين الخدمات التعليمية والتدريبية لعدد متزايد ممن هم في السن الدراسي ، فان مشكلة الميزانية ، المتأزمة ، ستزداد تأزما في المستقبل . ومالم تزداد التبرعات بنسب تبدو الآن غير محتملة ، فان من الضروري وضع ترتيب للاولويات محافظة على التوازن بين النفقات والايرادات بحيث تتسنى تلبية الحاجات الاساسية القصوى اكبر تلبية ممكنة .

حالة اللاجئين وحاجاتهم

٧ - لقد تأثر المفوض العام الحالي ، خلال الاشهر الاولى من عمله ، بنكبة اللاجئين الموصوفة بوضوح كبير في تقارير اسلافه وبحاجتهم الماسة الى مساعدة من النوع المقدم حاليا من المجتمع الدولي عن طريق وكالة الاغاثة .

٨ - وفيما يلي تلخيص للملاحظات الرئيسية التي وردت في التقارير السنوية الاخيرة وللبيانات الاخرى المزامنة التي ادلى بها المفوض العام آنذاك ، الدكتور جون ديفز ، بشأن حالة اللاجئين الاقتصادية والاجتماعية .

(أ) ان عددا كبيرا من اللاجئين الذكور الراشدين (اي القادرين على الارتزاق من جماعة اللاجئين) لم يكونوا فقط عاطلين عن العمل بل كانوا ايضا غير اهل للعمل ؛

(ب) لم يك سبب ذلك عدم رغبتهم في العمل او قيام حكومات البلدان المضيفة بمنعهم من قبول العمل وتحقيق الاكتفاء الذاتي بل محدودية فرص العمل في البلدان المضيفة (وخاصة في غزة) ، وكون الفرص القليلة المتوفرة تتطلب عادة مهارات خاصة ليست متوفرة الا لدى القليلة من اللاجئين ؛

(١) قرار الجمعية العامة ١٩١٢ (الدورة ١٨) ، الفقرة ٥ .

(ج) ان اللاجئين الذكور الراشدين الذين كانت تتوفر لديهم عند نزوحهم عن فلسطين بعض المهارات الخاصة او المؤهلات المهنية ، وهم اقلية ، قد استقروا من جديد بسرعة ولم يكونوا ابدا عبئا على الوكالة ؛

(د) اما البقية (وهم يشكلون حوالي اربعة اخماس مجموع عدد اللاجئين الذكور الراشدين) فقد كان معظمهم من المزارعين والعمال غير المهرة وكان الطالب عليهم ضعيفا في البلدان التي لجأوا اليها ، اذ ان تلك البلدان ذاتها كانت تعاني فائضا في المزارعين والعمال غير المهرة وكانت تواجه مشاكل جسيمة في توفير العيش لسكانها المتزايدين بسرعة ؛

(هـ) اما الذين بلغوا سن الرشد بعد مغادرتهم فلسطين ، فقد شبوا لاجئين بعيدين عن ارضهم واعمال آبائهم التقليدية ، لذلك لم تسنح لهم فرصة اكتساب المهارات التقليدية وعادات العمل المتوارثة أبدا عن جد ، كما انه لم تسنح لأغلبهم فرصة اكتساب مهارات اخرى ، او اى اعداد صحيح لكسب العيش ؛ وهكذا فقد انضم عدد كبير منهم ، عند بلوغهم سن الرشد ، الى الصفوف المتضخمة من اللاجئين العاطلين عن العمل والمفتقرين في الواقع الى اهلية العمل ؛

(و) لم تنجح الوكالة في الجهود الاولى التي بذلتها لانشاء مشاريع كبيرة للتأهيل والتوطين . وقد دلت تجربة الوكالة على ان مثل هذه المشاريع كانت غير مقبولة لدى اللاجئين ، والحكومات المضيفة ، والرأى العام العربي عامة . وكانت هنالك ، بالاضافة الى الصعوبات السياسية والنفسية ، عقبات اقتصادية واجتماعية ومالية وتقنية ملموسة مما حدا بالمفوض العام السابق الى الاستنتاج بأن المشاريع الانمائية الرئيسية في الشرق الاوسط ينبغي ان تسير بمعزل عن الوكالة ودون الارتباط مباشرة بتوطين اللاجئين ؛

(ز) ان ما يمكن وما يجب ان تفعله الوكالة هو مساعدة النشء الجديد من اللاجئين على اكتساب التعليم والتدريب اللازمين لكي تكون حياتهم نافعة ومنتجة انى كان مستقبلهم ؛ وهذا ما تسعى اليه الوكالة بأقصى مالد يهيا من طاقات وموارد ؛

(ح) واخيرا ، ذكر المفوض العام السابق ، عند عودته الى مشكلة اللاجئين الراشدين ، انه قد يتم في المستقبل ، كما تم في الماضي ، قدر من الاستيعاب الاقتصادي والاجتماعي للاجئين في البلدان العربية بالشرق الاوسط ؛ ولكنه استدرك ملاحظا انه من الخطأ ان يفترض المرء ان هذا الاستيعاب في حد ذاته سيؤدي الى التخلص من القضايا السياسية الاساسية الكامنة وراء مشكلة اللاجئين .

٩ - وقد تسنى للمفوض العام الحالي ، منذ توليه منصبه في كانون الثاني (يناير) من هذا العام ، ان يشهد ويسمع الكثير مما يؤكد تشخيص مشكلة اللاجئين الوارد في التقارير السنوية الاخيرة والبيانات الاخرى الملخصة اعلاه . ويبدو له انه مهما يكن هنالك من اختلافات في

الآراء حول بعض نواحي المشكلة، فان فئة كبيرة من جماعة اللاجئين لاتزال تعيش اليوم في فقر مدقع، وفي احوال مؤلمة غالبا ومخيفة احيانا . ورغم الجهود المستمرة التي تبذلها الوكالة والحكومات المضيفة، والمؤسسات المتعاونة الاخرى، فان بعض العائلات لاتزال تعيش في امكنة لاتليق بسكنى البشر : فبعضها يعيش في اقبية رطبة، وبعضها في مساكن متداعية، والبعض الآخر في ثكنات واكواخ مكتظة . وقد بذلت ولا تزال تبذل الجهود اللازمة لاغاثة ابأس العائلات، ولكن ظروف معيشة الوف العائلات لاتزال موضع القلق الشديد . فجميع مخيمات الوكالة تقريبا بالفئة الاكتظاظ، اذ يسكن الغرفة الصغيرة خمسة اشخاص او اكثر . وهي تفتقر الى الطرقات والممرات، وكثير منها يغرق في الوحول شتاء، وفي الفبار صيفا . ومن النادر وجود اية مجاري او مصارف لمياه الامطار . ومرافق المياه مشتركة، وهي غالبا لاتكفي، ولا سيما في اشهر الصيف الحارة . ومع ذلك فان اللاجئين الذين يقيمون في المخيمات (وهم يشكلون خمسي مجموع عدد اللاجئين الذين يتلقون الاغاثة) يقطنون، عامة، مساكن احسن ويتمتعون بخدمات اكثر من التي يقطنها او يتمتع بها اولئك الذين يقيمون خارج المخيمات، في ما تيسر لهم من مساكن . والمفهوم ان هؤلاء اللاجئين، الاقل حظا، يضغطون باستمرار على الوكالة لتوسيع مخيماتها وبنائها ملاجي جديدة .

١٠ - وليس لدى المفوض العام اى شك في ان فئة كبيرة من اللاجئين بحاجة حقيقية الى الاغاثة التي تقدمها الوكالة، وان هؤلاء اللاجئين سيواجهون المجاعة او الحرمان الشديد على الاقل في حالة قطع الاغاثة . وان اعتمادهم على مساعدة الغير لا يعود الى عدم رغبتهم في العمل، بل فقط الى قلة توفر الاعمال التي يمكنهم القيام بها . اما فيما يتعلق بموقف الحكومات العربية من تشغيل اللاجئين، فقد لمس المفوض العام بالادلة الكثيرة ان سلطات البلدان المضيفة تقف موقفا مساعدا انسانيا ازاء مسألة تمكين اللاجئين من ايجاد عمل واعالة انفسهم، مع ان ذلك يضعف من امكانيات الفرص المتاحة للسكان المحليين .

١١ - وكان الانطباع الرئيسي الثاني الذي خلص اليه المفوض العام حتى الآن من اطلاعه الشخصي على حالة اللاجئين الحاضرة، هو انه قد ظهرت مع مرور الزمن، بين اللاجئين الذين مازالوا يتلقون المساعدة، حاجات على انواع ودرجات مختلفة . فهناك الى جانب الاسر العديدة المعوزة او حتى المعدمة، اسر تعيش بيسر نسبي وتستطيع، ان استمرت ظروفهم الحاضرة، ان تعمل نفسها دون حاجة الى اية مساعدة اخرى من المجتمع الدولي . وهناك، بين العدد الكبير من اللاجئين المعوزين حقا والعدد الاقل، الذي لا يستهان به، من اللاجئين الذين افلحوا في استعادة استقرارهم المعيشي، فئة متوسطة كبيرة من اللاجئين الذين تقدموا الآن بعض الشيء في طريق الاستقلال الاقتصادي ولكنهم مازالوا غير قادرين على الاستقلال تماما . ويتقاضى الكثيرون ممن لا يجدون الاعمال وقتيا ومتقطعا اجرا يوميا قدره دولار واحد او دولار وربع من دولارات الولايات المتحدة . ومع ان اللاجئين افراد هذه الفئة قد لا يواجهون المجاعة او الحرمان الشديد في حالة قطع حصص الاعاشة عنهم، فان المساعدة القليلة التي يتلقونها

على هذا الشكل (تكلف حصص الاعاشة اقل من ٤ سنتات يوميا لكل لاجيء) تعتبر بدون شك استكمالا قيما للجهود التي يبذلونها في صراعمهم الحنيف من اجل الاستقرار . وان قطع حصص الاعاشة عن هذه الفئة قطعاً فجائياً لتمييز فيه قد يعيق كثيراً تقدمهم ويؤخر الوقت الذي يمكن فيه اعتبارهم قادرين من جديد على الاستقلال الاقتصادي .

١٢ - ومن العسير الحصول على معلومات موثوقة عن المركز الاقتصادي لكل اسرة من اسر اللاجئين بمفردها ؛ واية اشارة الى اعداد تلك الفئات الثلاث المستفيدة حالياً من حصص الاعاشة تعتبر تقديرية فقط في المرحلة الحاضرة . وتجمع الاوساط المطلعة ضمن الوكالة على ان الفئة الاولى (اي الفئة المعدمة وشبه المعدمة) قد تمثل في الوقت الحاضر ما بين ٤٠ و ٥٠ في المائة من المجموع ؛ وان الفئة المتوسطة المتمتع بالاستقلال الاقتصادي جزئياً (والتي لاتزال بحاجة مع ذلك الى مساعدة الوكالة) قد تمثل ما بين ٣٠ و ٤٠ في المائة، وان الفئة الثالثة (اي اولئك الذين يبدوانهم استعادوا الاستقرار على نحو ثابت) قد تمثل ما بين ١٠ و ٢٠ في المائة . وقد ابدت الحكومات المضيفة تعفظاتها بشأن هذه التقديرات التقريبية وبشأن ملائمة ايرادها في هذا التقرير، ولكنها وافقت على ضرورة الحصول على معلومات واقعية تسمح باجراء تقديرات اوثق وابدت استعدادها للتعاون في اجراء استقصاء يرمي الى تحديد درجات الحاجات وتصنيف فئات اللاجئين حسب مركزهم الاقتصادي .

١٣ - ويود المفوض العام التأكيد على وجوب معالجة هذا النوع من التقديرات التقريبية بالحدز والحيطة ريثما يجرى بشأن حاجات اللاجئين الحالية استقصاء شامل قد تعذر اجراؤه حتى الآن . وينبغي التأكيد ، بالاضافة الى ذلك ، على ان التقدم الذي ربما يكون اللاجئين قد احرزوه في سبيل استقرارهم من جديد يتوقف على الاستقرار والانماء الاقتصادي بين العامين فسي البلدان المضيفة ذاتها وفي العالم العربي عامة . وان الانماء المستمر لاقتصادات الحكومات المضيفة لابد ان يؤدي الى تحسين وضع اللاجئين بعض الشيء ، ولكن التدهور الاقتصادي العام سواء حصل في بلد واحد او في المنطقة في مجموعها ، يؤثر على جماعة اللاجئين قبل السكان المحليين وعلى نطاق اوسع ، لان اللاجئين الفلسطينيين ، كاللاجئين في اى مكان آخر ، اكثر تأثراً بهبوط الطلب على اليد العاملة .

١٤ - والى جانب التفاوت الظاهر في درجة الحاجة بين اللاجئين الذين يتلقون الاغاثة ، ظهر ، مع الزمن ، تفاوت كبير في نوع الحاجة التي تشعر بها كل اسرة من اسر اللاجئين ، ومن ثم في نوع المساعدة اللازمة لكل منها . فالاسرة القادرة على تغذية نفسها قد تكون عاجزة عن ايجاد مسكن لائق . والاسرة القادرة على تأمين كل الغذاء والمسكن قد تفتقر الى المساعدة لتأمين الرعاية الطبية . ويحتاج اللاجئين في مجموعهم ، فعلاً ، الى خدمات الصحة العامة والتعليم المجاني . وقد يحتاج بعض الافراد الذين يعانون البؤس الشديد او عاهة ما الى مساعدة خاصة ، حتى في حالة تمكن افراد الاسرة الآخرين من رعاية انفسهم .

١٥ — وای عرض لحالة اللاجئين الفلسطينيين العاصرة يكون غير مكتمل ان لم يتضمن وصفا ما لحالتهم النفسية ولموقفهم العام . وان المفوض العام يدرك كل الادراك انه لم يتعرف على اللاجئين وعلى مشكلتهم الا منذ امد قصير، كما انه يدرك تماما خطر اصدار احكام تعميمية مبنية على اتصالات محدودة مع جماعة اللاجئين . ومع ذلك ، فان كل ماشهده وما سمعه منذ تولي مسئولياته الحالية يؤكد الآراء الواردة في التقارير السنوية السابقة ، ومفادها ان اللاجئين متمسكون باصرار شديد بفكرة وامنفة العودة الى ديارهم وبضرورة تنفيذ الفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة ١٩٤ (الدورة ٣) (١) . واعرب اللاجئين كذلك عن رغبتهم في ان يمكنوا من نيل تعويض عمن الخسارة التي لحقت بهم ، دون الاخلال بمطالبهم بالعودة الى وطنهم او اية حقوق سياسية مذكورة في القرار ١٩٤ (الدورة ٣) . وقد يختلف مفهوم اللاجئين لطرق تنفيذ تلك الفقرة من قرار الجمعية العامة ، ولكن مما لا شك فيه ان حنينهم للعودة الى وطنهم شعور عميق شامل . وهم يريدون مبرر الاسى لطول منفاهم ، ولفشل المجتمع الدولي ، عاما بعد عام ، في تنفيذ القرار الذي اعيد تأكيده مرارا وتكرارا . ويشعرون انهم قد خدعوا ، ويصبون جام غضبهم ليس فقط على من يعتبرونهم المسؤولين الرئيسيين عن تشريد هم ، بل وكذلك على المجتمع الدولي بأسره ، ويحملونه مسئولية تقسيم وطنهم واضاعته ، الامر الذي يعتبرونه جريمة بحق العدالة الطبيعية .

١٦ — وتجدر الاشارة الى نقطة اخرى تتعلق بموقف اللاجئين العام . انهم لا يعتبرون انفسهم لاجئين اطلاقا بالمعنى الذي تستعمل فيه هذه الكلمة للدلالة على اشخاص نزحوا عمن بلادهم وقطعوا صلتهم بالماضي سعيا وراء حياة جديدة في بيئة جديدة وفي بلد جديد . بل يعتبرون انفسهم موجودين مؤقتا في عهدة المجتمع الدولي الذي يعتبرونه مسئولوا عن الاضطرابات التي اضطرتهم الى مفادرة وطنهم . ويرون ان على المجتمع الدولي واجب تمكينهم من العودة الى وطنهم ، وان يوفر لهم ، بانتظار ذلك ، اسباب الحياة والرعاية .

احتمالات المستقبل بالنسبة الى جماعة اللاجئين

١٧ — يبدو للمفوض العام ان من المفيد النظر في المستقبل الذي ينتظر اللاجئين الفلسطينيين ، اذا ما استمر المأزق الحالي الذي يكتنف مسألة اعادتهم الى وطنهم . وهو يقدم ثلاث ملاحظات عامة ، دون محاولة القيام بتكهنات مفصلة :

(أ) ستظل هنالك " نواة صلبة " كبيرة من اللاجئين تواصل عيش حياة الفقر والاعتماد على احسان غيرها من البشر الى اجل غير مسمى . وليس بالامكان تقدير عدد هذه النواة الصلبة الا بصورة تقريبية ، ولكن يبدو انها ستظل ، حتى بعد سنوات عديدة ، (مع افتراض عدم ايجاد حل لمشكلة اللاجئين) شاملة معظم اللاجئين الذين يعيشون حاليا في قطاع غزة ، وعدد ا

(١) انظر النبذة الاولى اعلاه .

كثيرا ممن يعيشون في الاردن وعددا هاما ممن يعيشون في البلدان المضيفة الاخرى . ولئن بدا انه لا يجوز ان يقضي هذا العدد الكبير من البشر حياتهم عالة دائمة على الغير، وان يطلب الى اخوانهم تحمل اعباء اعالتهم الى اجل غير مسمى، فينبغي الا يغيب عن البال ان هذا، كما يبدو، هو بعض ما يجب دفعه ثمنا لاستمرار عدم ايجاد حل لهذه المشكلة . وينبغي كذلك ادراك انه مهما ثقل العبء المفروض على الغير، فان اثقل العبء هو ذلك الواقع على كاهل اللاجئين انفسهم ؛

(ب) قد يستمر بقية اللاجئين، الذين لا تشملهم هذه النواة الصلبة، في تحسين قدرتهم على الاستقلال الاقتصادي بمعدل يتوقف على مايلي : (أ) تحقيق الانماء الاقتصادي العام للمنطقة وايجاد فرص عمل جديدة (ب) واهلية مختلف اللاجئين للعمل (وهذا الامر الاخير يتوقف الى حد كبير على ما تلقوه من التعليم والتدريب) ؛ والى ان يتم ارساء استقلالهم الاقتصادي على اسس متينة، سيظل هؤلاء اللاجئين (بالاضافة الى "النواة الصلبة") بحاجة الى مساعدة من النوع الذي تقدمه الوكالة ؛

(ج) وثمة خطر من ان يظل الحقد والخيظ معتملين في نفوس اللاجئين ضد من يحملونهم مسؤولية النكبة التي امت بهم، وضد المجتمع الدولي عامة لعدم تقديمه العلاج اللازم؛ ومن ان يزداد انتشار وتأصل هذا العقد والخيظ في جميع انحاء العالم العربي بسبب استمرار حياة التشبث التي يعيشها اللاجئون الفلسطينيون ؛ ومن ان ينتج عن ذلك، مع الزمن، تضائل، بدل الزيادة، في الامل في ايجاد تسوية لمشكلة اللاجئين والمشاكل المتصلة بها .

دور وكالة الاغاثة الحالي

١٨ - يتضمن الفصل الاول من هذا التقرير بيانا مفصلا بعض الشيء بالخدمات المختلفة التي تقدمها حاليا وكالة الاغاثة . ولا تزال هذه الخدمات تعكس، بصفة رئيسية، انواع المساعدة التي قدمت الى اللاجئين الفلسطينيين في الظروف الطارئة المضطربة التي كانت سائدة عند نزوحهم عن ديارهم . وقد حدثت، بالطبع، تغييرات اساسية في التوجيه وتطورات هامة في الخدمات التي قدمت اثناء السنوات الست عشرة التي انقضت منذ ذلك الحين . وكان ابرز هذه التغييرات انماء الخدمات الصحية الاساسية والتوسع الكبير في التعليم والتدريب المهني اثناء السنوات الاخيرة . غير ان خدمات الوكالة، في ميدان الاغاثة، مازالت تحمل صبغة عمليات طارئة معدة لمواجهة مشكلة فقر جماعي لا مشكلة بؤس فردي .

١٩ - ورغم ان خدمات وكالة الاغاثة هي لاريب غير مرضية، وانه قد تكون ثمة طرق تجعل تلك الخدمات اكثر ملائمة لاجابات اللاجئين الحالية، فانه يبدو وجليا واكيدا للمفوض العام ان المهام التي تقوم بها وكالة الاغاثة هي على العموم ضرورية ونافعة . كما يبدو له ان الاضطلاع

بها يجرى بصهارة وكفاية . وهو يعتقد انه ليس لوكالة الاغاثة ان تخشى ، من حيث فعالية واقتصاد عملياتها وكفاءة واخلاص موظفيها ، اية مقارنة مع المنظمات الاخرى المضطلمة بنشاطات مماثلة في ميادين الصحة والتعليم والاغاثة .

٢٠ - وهنالك ، عفا ، بعض المخالفات في نظام الاغاثة في الوكالة ، وقد جرت اذاعتها على نطاق واسع وربما احيانا مع بعض المبالغة . وليس هنالك قطعا اى مجال للمجاملة في هذا الصدد ؛ ولكن اذا كانت المخالفات قد استمرت حتى الآن ، فذلك لا يعود الى قصور في الجهود المبذولة من الوكالة للقضاء عليها . والفشل الذى رافق هذه الجهود لم ينجم عن اى تقصير تقني من جانب الوكالة ، بل عن الخوف من ان تؤدى هذه الجهود ، اذا ما توبعت بنشاط مفرط ، الى اعداء آثار مضرّة باستقرار البلدان المضيفة تطفى على فائدة توزيع الاغاثة توزيعا افعل واعدل . ومع ذلك يجب مراقبة مدى هذه المخالفات مراقبة وثيقة . والواقع ان انواع المخالفات المستوجبة حقا للمؤاخذة لا تحصل الا في جزء ضئيل من مجموع عمليات الوكالة ، وينبغي قطعاً عدم اعتبارها مسيئة الى مجموع قيمة اعمالها ، سواء من حيث رعاية اللاجئين وتأمين استقرار المنطقة ، او من حيث ضرورة ومبرر استمرارها . واخيرا قد تجدر الاشارة الى ان الوكالة ليست الهيئة الوحيدة التي تواجه هذا النوع من المشاكل ؛ فهذه المشاكل مألوفة في الواقع ، وان بدرجات متفاوتة ، في جميع المنظمات المعنية بتوزيع الاغاثة على نطاق جماعي .

٢١ - ففي صميم هذه المشكلة يكمن الواقع التالي : وهو ان اللاجئين عامة يعتـبرون الاعاشة التي تقدمها وكالة الاغاثة لا مجرد شكل من اشكال المساعدة التي يحق لهم ان يتلقوها من المجتمع الدولي طالما بقيت مشكلتهم دون حل ، بل واعترافا بمركزهم ووضعهم بانتظار العودة الى وطنهم او تعويضهم ، كمقتضى نص قرار الجمعية العامة ١٩٤١ (الدورة ٣) . وتدرك الحكومات المضيفة عامة ضرورة الاستمرار في تصحيح قوائم الاعاشة وتأييد جهود الوكالة مبدئيا ، مع العلم بأن الاعاشة المقطوعة عن غير المستحقين ينبغي توزيعها على العدد الكبير من الاطفال المسجلين في قوائم الانتظار الخاصة بحصى الاعاشة التي لم يتلقوها الى الآن لاضطرار الوكالة الى وضع حد اقصى لعدد المستفيدين لحصر نفقات الاعاشة ضمن حدود مواردها المالية (١) . ولكن هذه الحكومات تلج ، في الوقت ذاته ، على تقديم مساعدة الوكالة الى طالبي الاغاثة الآخرين (سكان القرى المتاخمة لخطوط الهدنة ، وسكان منطقة غزة غير اللاجئين ، وبعض البدو) ، وهم جماعة يبلغ مجموعهم (دون التعمرض لمدى حاجاتهم ، الامر الذى لم يدرس بمـدد) مايربو على ٣٢٥،٠٠٠ شخص من الفلسطينيين العرب الذين فقدوا كل اسباب

(١) يتضمن الجدول ٣ من المرفق الاول مجموع عدد الشطوب التي جرت في قوائم الاعاشة خلال السنوات الاربع عشرة الماضية .

عيشهم او بعضها نتيجة للاحداث ذاتها التي ادت الى مشكلة اللاجئين (١) . ولم تعتبر الجمعية العامة الوكالة الادارة الملائمة لمساعدة هؤلاء الاشخاص ، بل عمدت عوضا عن ذلك الى حث المنظمات الخاصة والحكومات على مساعدتهم (٢) ؛ وقد ابدى بعض المتبرعين الرئيسيين في ميزانية الوكالة اعتراضا مباشرا على صرف اموالها لذلك الغرض . والمحنة على اشد ها الآن بالنسبة الى عشيرة بدو العزازمة في الاردن وشبه جزيرة سيناء .

٢٢ - وقد قدمت ميزانية الوكالة ، في التقارير السنوية للسنوات القليلة الماضية ، في جزئين : (أ) الاغاثة ، (ب) والتعليم والتدريب . وان كلمة " الاغاثة " ، المستعملة للدلالة على كل ما هو غير التعليم والتدريب من النشاطات ، لم تعد تعكس بدقة المهام الفعلية التي تمارسها الوكالة ولا الهمية النسبية لعنصر الاغاثة الحقيقي في مجموع نشاطات وكالة الاغاثة . ويتضمن عنصر الاغاثة الحقيقي عصي الاغاثة ، والتغذية الاضافية (بما في ذلك برنامج توزيع اللبن) والمأوى ، والكساء ، ومساعدة الاشخاص الذين يعانون البؤس الشديد . ولا تزيد ، في الواقع ، النفقات المخصصة لهذه البنود عن نصف مجموع النفقات الواردة فيما يدعى بميزانية " الاغاثة " . وتشمل البنود الاخرى لهذه الميزانية الخدمات الصحية (وتتضمن الطب العلاجي والوقائي والصحة البيئية) ، والرعاية الاجتماعية ، وخدمات التوظيف ، والنفقات المشتركة للوكالة (وتتضمن النقل والتخزين والادارة الداخلية والاعلام الخ) . ويظهر التناقض في تقسيم ميزانية الوكالة حاليا الى جزئين من ادخال الكثير من النفقات المشتركة الخاصة " بالتعليم والتدريب " في النفقات المشتركة المدرجة في الجزء الخاص بـ " الاغاثة " . وقد جرت هذا العام محاولة لمعرض ميزانية العام القادم في صورة اكثر منطقيا وذلك بتقسيمها الى ثلاثة اجزاء (الاغاثة ، والصحة والتعليم والتدريب) وتوزيع النفقات المشتركة بين هذه الاجزاء الثلاثة . وتدل النتائج على ان توزيع النفقات التقديرية ستكون تقريبا على الوجه التالي : الاغاثة - ٥٤ بالمائة ؛ والصحة ١٣ بالمائة ؛ والتعليم والتدريب - ٤٢ بالمائة . وتعتقد الوكالة ان هذا التقسيم يعطي دلالة اوضح ، ليس فقط على توزيع موارد ها ، بل وكذلك على الطبيعة والهمية النسبية للمهام التي تمارسها فعلا . ولا يعني اعتماد هذا الشكل الجديد للميزانية اى تغيير في مقدار المسؤوليات التنفيذية التي تضطلع بها الوكالة .

٢٣ - وتجدر الملاحظة ان وكالة الاغاثة تخصص حاليا اكثر من نصف ميزانيتها على الخدمات الجماعية او العامة . ويرتدى الكثير منها طابع برنامج المساعدة التقنية . والواقع

-
- (١) ورد وصف حالتهم عام ١٩٥٥ في التقرير الخاص الذى وضعه المدير بشأن طالبي الاغاثة الآخرين (الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة العاشرة ، الملحق رقم ١٥ ألف (ج/٢٩٢٨/٢/الاضافة ١)) .
- (٢) انظر قرار الجمعية العامة ١٩٦٦ (الدورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ .

ان الوكالة اصبحت الآن ، في الميدانين التخصصيين للتدريب المهني واعداد المعلمين ، من اهم ادوات المساعدة التقنية ووسائل المعونة الخارجية ، العاملة الآن في الشرق الاوسط . وايا كان مستقبل اللاجئين الفلسطينيين وانى كان مصيرهم ، فسوف يحتاجون الى ما يقارب نوع خدمات التعليم والصحة الذى تقدمه اليهم الوكالة الآن . والحاجة الى هذه الخدمات مستمرة دائمة . وسيجرى ، بالطبع ، تقرير الطريقة التي يمكن بها تقديمها بعد انتهاء الولاية الحالية للوكالة في منتصف عام ١٩٦٥ .

٢٤ - وينبغي ان لا يسمح للتمييز الحاصل على هذه الصورة في نشاطات الوكالة بـ " الخدمات العامة " وعناصر " الاغاثة " ان يخفي كون الاغاثة تلمي وتوافق حاجة هي طويلة الامد على التأكيد . ويعتقد المفوض العام ان ماسبق وقاله في هذا التقرير ، عن مدى الحاجة الحقيقية الراحنة لمدى جماعة اللاجئين ، وعن الاحتمال المحزن لقيام " نواة صلبة " كبرى من لاجئين يقضون عياتهم عالة على اخوانهم ، كاف ليثبت انه مهما يكن الشك المحيط بمدى الحاجة الراحنة او بحجم النواة الصلبة ، فما لا ريب فيه انه ، ان بقيت مشكلة اللاجئين بدون حل فلا بد من تقديم الاغاثة بطريقة ما ومن مصدر ما الى عدد كبير من اللاجئين في السنوات العديدة المقبلة .

دور الوكالة المقبل

٢٥ - يزعم المفوض العام ، فيما يتعلق بالمستقبل ، ان يبحث دور الوكالة المقبل في سياق افتراض تمديد ولايتها لمدة جديدة بعد ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٥ . وهو متأكد من ان ذلك لن يساء تفسيره على انه استباق منه لقرار الجمعية العامة . فليس من المفيد ولا من المناسب ، في رأيه ، ان يشرع في اجراء اية مناقشة للوسائل البديلة التي يمكن اللجوء اليها بدلا من تجديد ولاية الوكالة . ويرى وجوب تراء هذه الناحية من المسألة لتناقشها الجمعية العامة ان رغبت ذلك ، والاقتصار على النظر في المهام المترتبة على الوكالة اذا ما مدت ولايتها .

٢٦ - وهو يرى انه لا داعي لاقتراح اى تغيير مفاجيء جذرى في نمط خدمات الوكالة . فالمهام التي تضطلع بها وكالة الاغاثة هي ، كما قال ، ضرورية ومفيدة على السواء ؛ وينبغي الا يغيب عن البال ان المساعدة التي قدمتها وكالة الاغاثة في الاربعة عشرة سنة الماضية قد اصبحت الآن جزءا من طريقة الحياة التي استقر عليها اللاجئين في البلدان المضيفة .

٢٧ - ويعسن الا تطلق كلمة " الاغاثة " في المستقبل الا على تلك الخدمات التي تنطوى على عنصر الاغاثة الحقيقي في نشاطات الوكالة ، كالاغاثة والتغذية الاضافية ، والمأوى ، والكساء ، والمساعدة الفردية في حالات البؤس الشديد ؛ وان تعتمد الوكالة في ادارة هذه الخدمات ، ضمن حدود الاموال المتوفرة ، المزيد من المرونة في تقديمها الاغاثة بحيث تتناسب

المعمونة المقدمة تناسبها ادق مع الحاجات الثابتة للأفراد والاسر من اللاجئين . وقد اتجهت الوكالة في الماضي الى عصر تحرياتها في عمل سلبي مخيب هو محاولة تعيين وشطب اسماء الاشخاص الذين ينبغي اسقاطهم من القوائم . اما في المستقبل فينبغي ان تولي نفس الاهتمام ، على الاقل ، الى تعيين حالات البؤس الشديد والحاجة الحقيقية . وسيكون للمساعدة المقدمة من الحكومات المضيفة والمؤسسات الخيرية قيمة خاصة في هذه المهمة الانسانية التي لا شك فيها . وعلى الوكالة الاستعداد لزيادة المساعدة الفردية في حالات الضائقة الثابتة حيث يتبين عدم كفاية المستوى القائم من الاغاثة . وقد يؤدي كذلك المزيد من المرونة في الاغاثة المقدمة من الوكالة الى زيادة في تقديم الاموال للتغذية الاضافية ، والمساعدة الفردية على السواء ، على الرغم من ان الوكالة تواجه ، في الوقت ذاته ، ضرورة تخفيض مجموع نفقاتها على الاغاثة تدريجيا .

٢٨ - وفي تقرير العام الماضي ، ذكر الدكتور جون ديفز ، المفوض العام حينذاك ، ان الوكالة " ستعمل جاهدة على زيادة النسب المخصصة للأغراض التعليمية من مواردها عن طريق قطع خدمات الاغاثة عن الاشخاص الذين لا يكونون في حاجة حقيقية اليها ، وذلك باتباع سياسات وطرق جديدة عند الاقتضاء " (١) . وقال في بيانه امام مؤتمر عقد التبرعات (٢) انه اذا لم تستحصل الوكالة على حاجتها من الاموال الاضافية لمواجهة النفقات المرتفعة للتعليم والتدريب ، وذلك عن طريق زيادة التبرعات فليس امامها سوى تخفيض مستوى خدماتها . و اشار فيما يتعلق بناحية الاغاثة من نشاطات الوكالة الى ان الفرصة الحقيقية المتاحة في هذا الخصوص هي تخفيض تكاليف الاغاثة ، ولا سيما تكاليف الغذاء ، عن طريق التوسع في تصحيح قوائم الاعاشة . وتنبا بأنه ، في حالة تعذر ذلك ، فستضطر الوكالة الى تخفيض خدمات التعليم ، وهذا يعتبر في نظره خطوة مفعجة . ولذلك فانه يخلص الى القول بأن على الوكالة ، في حالة افتقارها لمجموع الاموال اللازمة ، محاولة تصحيح قوائم الاعاشة بكل الطرق الممكنة قبل تخفيض برنامجها التعليمي لأحداث اللاجئين .

٢٩ - ويتوقع المفوض العام الجديد ان تواجه الوكالة عتاما عام ١٩٦٥ ذلك المأزق الذي المح اليه الدكتور ديفز في بيانه امام مؤتمر العام الماضي لعقد التبرعات . فعندما كان يتصرف عام ١٩٦٤ على اعمال الوكالة ، ولا سيما مشكلة قوائم الاعاشة ، حاول حصر العجز المتوقع في عمليات السنة ضمن حدود معقولة ، عن طريق التوفير الشديد وبارجاء تطبيق بند الاعتمادات الاضافية المخصصة لبناء المأوى . فكان لهذه التدابير بالطبع بعض الاثر السيء في مستوى الخدمات التي تقدمها الوكالة الى اللاجئين . وتنوى الوكالة الابقاء على سياسة التوفير الشديد ذاتها ، بالرغم من

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة عشرة ، الملحق رقم ١٣

(ج/٥٥١٣) ، النبذة ٣٦ .

(٢) ج/ع/ل س د م ط ١١٦ / ح ٢ .

انها تأمل بأن تتمكن من احياء برنامج تشييد المآوى الذى يعتبر ذا قيمة واهمية عظيمنتين بالنسبة الى اللاجئين . ولكن تدابير التوفير لا يمكن ان تؤدى الى اكثر من ابقاء نفقات الوكالة في مستوى عام ١٩٦٤ ؛ ومهما بلغ التوفير المفروض من الشدة ، فلا ينتظر منه الافراج عن اموال كافية لتغطية الزيادة الجديدة في تكاليف التعليم والتدريب ، التي ستناهز ٧٠ مليون دولار خلال عام ١٩٦٥ . ففي هذه الحالة وعملا بالسياسة التي عرضها في العام الماضي المفوض العام آنذاك ، ترتقب الوكالة تخفيضا صافيا في تكاليف الاغاشة لعام ١٩٦٥ يبلغ ٦٠٠ ألف دولار ، وتقتصر تخفيض حصص الاغاشة الاساسية بهذه النسبة ، وتزعم الوكالة متابعة السير على سياستها المستقرة المتمثلة في اخذ اسماء الاطفال المستحقين من قوائم الانتظار وقيدھا في قوائم الاغاشة بكل بلد مضيف مكان اسماء الاشخاص غير المستحقين الذين شطبت اسماءهم منها . غير ان الوكالة ، بعد اقرار هذا الاجراء ، تعتقد ، بناء على معرفتها بالحالة الحاضرة لقوائم الاغاشة ، بأنه يمكن استيعاب مثل هذا التخفيض الهام في حصص الاغاشة المقدمة دون الاضرار بمصلحة اللاجئين المعوزين ، بما في ذلك الاطفال المدرجة اسماءهم في قوائم الانتظار ، بشرط تعاون الحكومات واللاجئين انفسهم مع الوكالة في مهمة فصل المستحقين عن غير المستحقين في القوائم . وتجري الآن مداولات بين الحكومات المضيضة والوكالة ؛ ويزعم المفوض العام ان يقدم في اواخر هذا العام تقريراً اضافياً عن الموضوع بكامله لاطلاع الجمعية العامة .

٣٠ - وتستوى خدمات وكالة الاغاشة المقدمة في ميدان الطب العلاجي والوقائي تقريبا مع الخدمات المماثلة التي تقدمها البلدان المضيضة الى غير اللاجئين من السكان . وينبغي المحافظة على مستواها واسماؤها ، ومسايرة التغيرات التي تحدثها البلدان المضيضة بهذا الشأن ، بقدر ما تسمح به الموارد . ومن المستحسن اتخاذ كل تدبير ممكن لزيادة التنسيق بين الخدمات الصحية التابعة لوكالة الاغاشة وبين الخدمات المماثلة في البلدان المضيضة ضمن اطار التشريع المحلي ؛ وينبغي ان يلقي هذا الامر اهتماما مستمرا من قبل الوكالة .

٣١ - ويبدو للمفوض العام ان من المفيد جدا للاجئين ان يتسنى لهم زيادة صلتهم بادارة بعض شئونهم الجماعية المتعلقة بمجتمعهم المحلي ، كالصحة البيئية في مخيمات الوكالة ، واكتساب الخبرة في الاعمال الادارية والاجتماعية لخدمة مجتمعاتهم المحلية . وتزعم الوكالة استقصاء هذه الامكانية مع اللاجئين والقيام ، في حالة ابداء رغبتهم في الاشتراك في اعمال من هذا النوع بالتشاور مع الحكومات المضيضة المعنية بشأن ما قد يلزم من اساس قانوني لذلك . وقد تتضمن الترتيبات الرامية الى تمكين اللاجئين من المشاركة في ادارة شئونهم الجماعية تخويلهم تحصيل ايرادات من سكان المعسكرات القادرين على المساهمة في نفقات الخدمات العامة . وتساهم الوكالة ، في حالات مثل هذه ، من اموالها الخاصة لهذا الغرض .

٣٢ - وتضم خدمات الرعاية الاجتماعية التي تقدمها وكالة الاغاشة حاليا نشاطات الشباب ، ومراكز الخياطة للنساء ، ومراكز النجارة للرجال ، وتشجيع تعاونيات اللاجئين . وهذه نشاطات

على جانب كبير من الفائدة ، ولا سيما بالنسبة الى الفقر والبطالة اللذين انزلا شديد الضرر بمعنويات اللاجئين . ولكن نظرا الى سرعة ارتفاع نفقات برنامج التعليم وركود او انخفاض مستوى مجموع الاموال المتوفرة للوكالة ، وبالتالي ، التخفيض التدريجي في مستوى الانفاق على غير التعليم من الخدمات ، فقد لا تتمكن الوكالة في المستقبل من المحافظة على خدمات الرعاية الاجتماعية الحالية ، رغم ان مجموع نفقات هذه الخدمات لا يزيد على ١٨٥٠٠٠ دولار سنويا . ومن المأمول ، والحالة هذه ، اتخاذ التدابير اللازمة لاستمرار هذه الخدمات القيمة بازدياد مساهمة اللاجئين انفسهم وبالتشاور مع المؤسسات الخيرية والآخرين المعنيين .

٣٣ - وينبغي المحافظة على برامج الرعاية الاجتماعية للحالات الخاصة بين ذوى المعاهات من اللاجئين . كما ينبغي الابقاء على دائرة التوظيف التابعة للوكالة التي تساعد اللاجئين على ايجاد عمل في الشرق الاوسط .

٣٤ - ويبدو في ميدان التعليم والتدريب المهني انه لا جدل في وجوب ابقاء خدمات الوكالة على نظمها الحالي مع تحسينها وانماؤها في حدود ما تسمح به الموارد . اما فيما يتعلق بالمستقبل القريب ، فينبغي ان تقوم الاولويات الرئيسية ، كما اشار الى ذلك التقرير السنوي للعام الماضي ، على تدعيم التقدم السريع المحرز في السنوات الاخيرة في ميدان انشاء مراكز التدريب ورفع مستوى التعليم في مدارس الوكالة ، عن طريق التدريب المركز اثناء العمل بواسطة معهد التربية الجديد الذى هو قيد التنظيم والذى سيرد وصفه في الفصل الاول من هذا التقرير . ويحسن القيام في ميدان التعليم كما في ميدان الخدمات الصحية ، بمزيد من التنسيق بين خدمات وكالة الاغاثة وخدمات الحكومات المضيفة ضمن اطار التشريع المحلي .

٣٥ - وقد اشير اعلاه الى فائدة اتاحة المزيد من الفرص للاجئين لاكتساب الخبرة في خدمة مجتمعهم . ولهذه الغاية تزمع الوكالة ترفيع ذوى الخبرة والمقدرة من اللاجئين الفلسطينيين (وفي خدمة الوكالة عدد كبير منهم) الى مناصب ذات مسؤولية اكبر في الوكالة ؛ وينوى المفوض العام ايلاء هذا الاجراء اهتماما خاصا اثناء فترة اى تمديد جديد لولاية الوكالة . وتعمل الوكالة ، في هذا الصدد ، على تخفيض مناصب الموظفين الدوليين بما يقرب من الاربعين اثناء عام ١٩٦٤ ، لتحقيق التوفير من ناحية ، ولزيادة اشتراك الموظفين ، الذين جرى تدبيرهم محليا ، في اعمال الوكالة على المستوى العالي .

٣٦ - واذا كان من المسلم به ان الحاجات التي تلبيها الوكالة حاجات طويلة الامد ، واذا كانت الجمعية العامة توافق على ان الطريقة الملائمة لمواصلة تلبية هذه الحاجات هي تمديد ولاية الوكالة ، فان المفوض العام يحث على ان يكون هذا التمديد لأجل طويل معقول ، كخمس سنوات مثلا ، لأن تمديد الولاية لآجال قصيرة ، اى لسنة او سنتين او ثلاث سنوات ، لا يسهل تأمين التأييد المالي على اساس مستمر ويؤدي الى نشوء المصاعب الادارية والى انعدام الكفاية والفعالية بسبب استحالة التخطيط الكافي للمستقبل البعيد واستحالة الاحتفاظ بالموظفين

الاساسيين وما الى ذلك . ويلاحظ ، من الناحية الاخرى ، ان المناقشة السنوية التي تجرى في الجمعية العامة عن برنامج الوكالة وتدبير الاموال السنوية الذي يجري في مؤتمر عقد التبرعات ، يهيئان ولا بد توفير الاداة الكافية لممارسة الاشراف والرقابة اللازمين على نشاطات الوكالة .

الشئون المالية

٣٧ - من المنتظر لمركز الوكالة المالي ، الذي يعتبر مشكلة مزمنة منذ سنوات عديدة ، ان يزداد حرجا لسوء الحظ عام ١٩٦٤ وان يستمر في التردى عام ١٩٦٥ ، مالم تطرأ على التبرعات زيادات ملموسة . فالوكالة ، بعد ان عانت عام ١٩٦٣ عجزا قدره ٥٠٠،٠٠٠ دولار يمثل زيادة في النفقات عن الايرادات ، تواجه عام ١٩٦٤ عجزا يبلغ ١،٤٠٠،٠٠٠ دولار واحتمال عجز مماثل او أكثر عام ١٩٦٥ .

٣٨ - ومن المتوقع ان تنخفض الايرادات قليلا ، في عام ١٩٦٤ بالنسبة الى عام ١٩٦٣ ، (حوالي ٠.٢ مليون دولار) ، وان تزداد النفقات بما يقرب من ٠.٧ مليون دولار مخصصة جميعها تقريبا لخدمات التعليم ، ومسببة بذلك زيادة في العجز من ٠.٥ مليون دولار عام ١٩٦٣ الى ١.٤ مليون دولار عام ١٩٦٤ .

٣٩ - وسعت الوكالة قدر الامكان لمقابلة مجموع الآثار الناجمة عن انخفاض الايرادات وعن الزيادة المحتمومة في النفقات بتحقيق وفورات في العمليات . وتأمل ، كما يبين الجدول الوارد في النبذة ١٤٤ من الفصل الثاني ، ان تخفض " النفقات المشتركة " وحدها بما يزيد عن ٠.٥ مليون دولار في عامي ١٩٦٤ و ١٩٦٥ . ولكن تدليلا على نوع الصعوبات التي ينبغي على الوكالة مواجهتها ، تكفي الاشارة الى ان الزيادة في ثمن السكر وحده عام ١٩٦٤ قد استوعبت جميع تلك الوفورات ونافت عليها .

٤٠ - وبالإضافة الى ذلك ، فان الوفورات المحققة من العمليات لا يمكن ان تصل الا الى حد معين ، وهي لا تكفي ، الا في المدى القصير جدا ، لتغطية الزيادة السنوية الضرورية في الانفاق على خدمات التعليم . لذلك ينبغي ، كما اشير اعلاه ، اجراء تخفيضات في ميزانية خدمات الاغاثة (ولاسيما الاعاشة الاساسية) بقدر يكفي ، على الاقل ، لتغطية جزء هام من الزيادة في نفقات التعليم .

٤١ - ولهذا تقترح الوكالة لعام ١٩٦٥ ، كما سيرد في الفصل الثاني من هذا التقرير ، ميزانية قدرها ٣٧ مليون دولار (اي بزيادة ٠.١ مليون دولار فقط عن النفقات التقديرية لعام ١٩٦٤ وقدرها ٣٦.٩ مليون دولار) ، موزعة على النحو التالي : ١٦.٦ مليون دولار لخدمات الاغاثة ، و ٥ ملايين دولار للخدمات الصحية ، و ١.٤ مليون دولار لخدمات التعليم والتدريب .

٤٢ - ويحتبر مبلغ الـ ١٦٦ مليون دولار المخصص لخدمات الاغاثة اقل بمقدار ٠٦ مليون دولار عن النفقات التقديرية لعام ١٩٦٤، ويعكس النية المشار اليها اعلاه، والمتجهة الى تخفيض النفقات المخصصة لخدمات الاغاثة بغية تأمين الزيادة اللازمة في خدمات التعليم والتدريب. غير ان مبلغا صغيرا قد خصص لبناء المآوى والطرق ولزيادة المساعدة المقدمة الى اللاجئين الذين يعانون البؤس الشديد.

٤٣ - واما ميزانية الخدمات الصحية البالغة ٥ ملايين دولار فلم تزد، من الوجهة المحلية، على النفقات التقديرية لعام ١٩٦٤. ومن المأمول بالنسبة الى الاعتمادات المرصدة في ميزانية عام ١٩٦٥ للتحسينات، ان تغطي الى حد كبير من وفورات الحملات.

٤٤ - وفيما يتعلق بخدمات التعليم والتدريب، فان الميزانية البالغة ١٥٤ مليون دولار تمثل زيادة قدرها ٠٧ مليون دولار بالنسبة الى النفقات التقديرية لعام ١٩٦٤. واذا كانت هذه الزيادة ترجع في معظمها، الى زيادة في النفقات لا بد منها (الناجمة غالبا عن النمو الطبيعي في عدد السكان)، فان جزءا منها سيخصص لمواصلة برنامج ادخال التحسينات الضرورية على المدارس الابتدائية والاعدادية، الذي بدأ في العام الماضي والمبين في النبذات ٩١ الى ٩٧ ادناه. اما التدريب المهني، فالزيادة في نفقاته قليلة: ان برنامج التوسع، الذي بدأ عام ١٩٦٣ سينجز جزءا كبيرا منه عام ١٩٦٤. وليس من المتوقع ان تطرأ عليه الا زيادة طفيفة عام ١٩٦٥، الا في حال عقد تبرعات خاصة لاجراء توسع اضافي.

٤٥ - ومن المتوقع مع الاسف، كما اشير اليه اعلاه ان تنخفض الايرادات في عام ١٩٦٥ بمضي الشيء عن مستوى عام ١٩٦٣، رغم انه قد لا تزال هنالك بعض تبرعات معقودة وغير محلنة بحدود ستحسن الحالة بالطبع. ونجد في عام ١٩٦٢ ان ايرادات الوكالة قد بلغت عمليا مستوى نفقاتها، ولكن نقصت عنها بمبلغ ٥٠ مليون دولار عام ١٩٦٣. ومن المتوقع ان تنقص عام ١٩٦٤ بمبلغ ١٤ مليون دولار، وان تتسع الشقة اكثر من ذلك عام ١٩٦٥. ويبدو من المحتمل، بناء على الدلائل الراهنة، ان تواجه الوكالة في المستقبل مصاعب كبيرة في التوفيق بين زيادة الطلبات وزيادة النفقات اللازمة لتلبيتها في حدود الموارد المتوفرة، لاسيما وانه يبدو ان امكانية الانخفاض الفعلي في الايرادات امر لا يمكن استبعاده.

٤٦ - ان مسألة مستوى الايرادات مسألة هامة جدا. واذا كان في امكان الوكالة عند الضرورة تمويل الصجر لفترة من الزمن من رأس المال المتداول (١)، فمن الواضح ان لهذا الاجراء

(١) يختلف رأس المال المتداول لدى الوكالة عن صندوق رأس المال المتداول لدى الامم المتحدة، ولكنه يؤدي نوعا ما اغراضا مماثلة. وقد لاحظ مجلس مراقبي الحسابات، في تقريره السنوي الجمعية العامة عن حسابات وكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣، ان "رأس المال المتداول... ليس في الواقع رأس مال متداول، بل حساب للفوائض مكون من مبالغ جمعت خلال السنوات الماضية" (الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة عشرة، الملحق رقم ٦ باء (ج) ٥٨/٥٨/٢، الاضافة ٢، النبذة ٤). وتدرس الوكالة حاليا امكانية اتخاذ ترتيبات جديدة فيما يتعلق بـ "رأس المال المتداول" والاغراض التي يستهدفها.

حدا تقف عنده قبل ان يصبح من المتعذر عليها تمويل عملياتها ، على الوجه الملائم او مواجهتها الطوارئ التي قد تلقاها في المستقبل . ومن المحتمل ان تصل الى ذلك الحد في نهاية السنة المالية الجارية . وعلى كل حال فمن الاساسي ان تبلغ الايرادات مستوى كافيا بالنسبة الى النفقات المأذون بها ان اريد للوكالة ممارسة ولايتها على الوجه الملائم .

العلاقات مع الحكومات المضيضة وهيئات الامم المتحدة والمنظمات غير الحكومية

٤٧ - ايدت حكومات البلدان المضيضة الاربعة ، على مر السنين ، اهتماما عميقا برفاه اللاجئين . كما اسدت الى جماعة اللاجئين مساعدة مباشرة كبيرة على صورة خدمات تعليمية وصحية وادارية وغيرها ، وامتدتهم بمواقع البناء ، والمياه ، وخدمات الامن . ويبلغ مجموع نفقات هذه المساعدة المباشرة ، التي اعلنت الحكومات المضيضة انها قد قدمت منذ عام ١٩٤٨ ، ما يزيد على ٦٦ مليون دولار . اما المساعدة المباشرة التي قدمت هذه الحكومات خلال السنة المستعرضة فيبلغ مجموع نفقاتها المعلنة مبلغ ٦٥٧٥٠٠٠ دولار ، وهي مبينة بايجاز في الجدول ٢٧ من المرفق الاول . ورغم نشوء بعض المصاعب بشأن تصحيح قوائم الاعاشة والاعتراف بمركز الوكالة وموظفيها ، فانه يجري بذل كل الجهود اللازمة لحل هذه المشاكل بروح من التعاون الودي وطبقا للنصوص الدستورية التي تحكم وكالة الاغاثة .

٤٨ - ويود المفوض العام تسجيل شكره للحكومات التي لبثت طلب الجمعية العامة وتعهدت بعقد تبرعات جديدة او بزيادة تبرعاتها لميزانية الوكالة . ويود ان يوجه تحية خاصة الى الحكومات التي هيأت بتبرعاتها المستمرة على مر السنين الدعامة الاساسية لمساعدة اللاجئين الفلسطينيين العرب .

٤٩ - وقد واصلت الوكالة علاقات العمل الودية القائمة بينها وبين هيئات الامم المتحدة ووكالاتها ، ولا سيما منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ، ومنظمة الصحة العالمية ، وقوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة ، وهيئة الامم المتحدة لمراقبة الهدنة ، ومفوضية الامم المتحدة لشئون اللاجئين ، ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ، والامانة العامة للامم المتحدة . واستمر تنفيذ برامج الوكالة التعليمية والصحية بالتعاون مع منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ومنظمة الصحة العالمية اللتين تضطلعان بمسؤولية التوجيه التقني للبرامج ، وكذلك بانتداب عدد من موظفيها واخصائييها الكبار للوكالة .

٥٠ - وابدت الوكالة ، وفقا لاحكام قرار الجمعية العامة ١٣١٥ (الدورة ١٣) ، استعدادها للتشاور مع لجنة الامم المتحدة للتوفيق بشأن فلسطين بغية تسهيل مهامها كليهما ، لا سيما على ضوء احكام الفقرة ١١ من القرار ١٩٤ (الدورة ٣) . وليس ثمة اي تطور هام تشير اليه الوكالة في هذا الصدد .

٥١ - ويود المفوض العام ان يوجه تحية خاصة الى الجمعيات الخيرية ، القومية والدولية على السواء ، ولا سيما تلك الجمعيات العاملة في الشرق الاوسط ، لتأييدها المخلص للاجئين ولمساعدتها السخية التي اتاحتها اما مباشرة او عن طريق الوكالة . وقد اشتركت الوكالة في العمل مع عدد من الجمعيات الخيرية ، ولا سيما فيما يتعلق بتقديم الملابس وتسيير مستشفى ، ومركز لذوى العاهات ، وبرنامج لاعداد القادة من الشباب ، ودورة تدريبية لعمال السكرتارية . وتدرس الوكالة حاليا مع عدد من الجمعيات الخيرية امكانية توسيع هذا النظام من التعاون ليشمل مشاريع اخرى منظمة لصالح اللاجئين . وترحب الوكالة ، من ناحيتها ، بانماء هذا النوع من التعاون كخطوة بناءة في خدمة اللاجئين .

موجز البرنامج المقترح

٥٢ - يعتقد المفوض العام انه قد يكون من المفيد للجمعية العامة ، في حالة تقريرها - تمديد ولاية الوكالة ، ان تجد امامها موجزا مختصرا عن النقاط الرئيسية للبرنامج الذى تأمل الوكالة تنفيذه :

(أ) ادخال المزيد من المرونة في تقديم الاغاثة (التي تتضمن الاعاشة الاساسية ، والتغذية الاضافية ، والمأوى ، والكساء ، ومساعدة الاشخاص الذين يعانون البؤس الشديد ، اى حسب التقسيم الثلاثي المقترح لوظائف الوكالة وميزانياتها) بغية تكييف المساعدة المقدمة لتكون اكثر تلاؤما مع الحاجات الجارية الاكيدة لافراد اللاجئين واسرهم ؛

(ب) مواصلة تقديم الاغاثة الى اللاجئين المحتاجين اليها ، وزيادتها عند الاقتضاء ، ان سمحت الموارد بذلك ؛

(ج) اجراء تصحيح تدريجي ولموس لقوائم الاعاشة بغية ضمان تقديم خدمات الاغاثة التي تقدمها الوكالة الى اللاجئين المحتاجين اليها وقطعها عن الذين لم يعودوا بحاجة اليها او عن غير المستحقين لأى سبب آخر . (وبما ان الوكالة تبحث حاليا مع الحكومات المضيفة الوسائل الرامية لتحقيق هذا الهدف ، فانه سيقدم تقريرا اضافيا الى الجمعية العامة قبل نهاية السنة) ؛

(د) المحافظة على المستوى الحالي للخدمات الصحية ، بالتناسق الوثيق مع الدوائر الصحية في البلدان المضيفة وضمن اطار التشريع المحلي ؛

(هـ) القيام ، مع اللاجئين انفسهم ومع الحكومات المضيفة المعنية عند الاقتضاء ، باستقصاء امكانية اشتراك اللاجئين في ادارة بعض الشؤون الجماعية في المخيمات ؛

(و) الابقاء على خدمات الرعاية الاجتماعية الجماعية الحالية في الحدود التي تسمح بها الموارد مع المزيد من مشاركة المؤسسات الخيرية ، واللاجئين انفسهم وغيرهم من المعنيين ؛

(ز) المحافظة على النمط الحالي لخدمات الوكالة في ميدان التعليم والتدريب ، بالتنسيق الوثيق مع الدوائر التعليمية في البلدان المضيقة وضمن إطار التشريع المحلي ؛ وانما هذه الخدمات وتحسينها ، بقدر ما تسمح به الاعتمادات ، باستخدام الوفورات التي قد تتحقق في الابواب الاخرى من ميزانية الوكالة ؛

(ح) الاستمرار في ترقية موظفي الوكالة الفلسطينيين ذوي الكفاءة والخبرة الى مناصب ذات مسؤولية اكبر ؛

(ط) مواصلة الجهود الرامية الى الحصول على المزيد من التبرعات من فئتي المصادر الحكومية وغير الحكومية .

ويرحب المفوض العام مع التقدير بأى توجيه قد تود الجمعية العامة ابداءه له في مسألة ما اذا كانت الاقتراحات الآنفة تمثل الدور الذى ينبغي للوكالة ان تسعى الى القيام به لخدمة اللاجئين في المستقبل . اما فيما يتعلق بتمديد ولاية الوكالة المحتمل ، فهو واثق من ان الجمعية العامة ستحيط علما بالاسباب المبينة اعلاه والتي تدعو في رأيه الى ان يكون اى تمديد للولاية تمديدا لفترة طويلة معقولة .

الفصل الاول

تقرير عن اعمال وكالة الاغـاثة

(١ تمــــوز (يوليه) ١٩٦٣ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤)

٥٣ - يتضمن هذا الفصل من التقرير وصفا لأهم نشاطات الوكالة اثناء السنة المنتهية في حزيران (يونيه) ١٩٦٤ . ويتضمن الفصل الثاني ، عرضا لميزانية عام ١٩٦٥ ، وكذلك بعض المعلومات الاضافية عن النفقات التقديرية لكل نشاط خلال السنة التقويمية ١٩٦٤ وعن النفقات الفعلية لعام ١٩٦٣ .

الفرع الاول

خدمات الاغـاثة

٥٤ - لقد شهدت السنة المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤ بعض التغير في الاتجاه العام لبرنامج الاغاثة الذي تضطلع به الوكالة ، بالرغم من ان مستوى الاعاشة الموزعة على كل لاجئ بقي على ماكان عليه في الماضي . وقد بذلت جهود كبيرة لتحديد حالات البؤس الحقيقي وللتمييز بين المعتمدين كليا على مساعدة الوكالة وبين القادرين على اعالة انفسهم الى درجة ما ، رغم انهم مازالوا في حاجة الى بعض المساعدة من الوكالة . وفي بعض المناطق ، لم توزع الملابس والاعطية الا في حالات البؤس الشديد ، بينما خفى في اماكن اخرى معدل توزيع هذه المواد . وفي مطلع عام ١٩٦٣ قرر المفوض العام انذاك انه لا بد ، للمحافظة على ملاءة الوكالة ، من التوقف عن مراعاة الزيادة الطبيعية في العدد الاقصى المحدد للمستفيدين من الاعاشة في كل بلد من البلدان المضيفة . وقد راعت الوكالة ، في السنوات السابقة ، زيادة سنوية قدرها ٢ بالمائة في جميع البلدان المضيفة باستثناء الاردن (حيث عين ، منذ عام ١٩٥٢ ، " حد اقصى " لعدد المستفيدين من الاعاشة ، بسبب الحالة غير المرضية التي اتسمت بها القوائم في ذلك البلد والخيبة التي منيت بها مساعي الوكالة لتصحيحها) . وادى التوقف عن مراعاة الزيادة في عدد السكان الى ان الاطفال الذين بلغوا الواحدة من عمرهم (وهو سن التسجيل في قوائم الاعاشة) لن يمكن تسجيلهم في المستقبل الا في حدود عدد مواز من الاسماء يكون قد تم شطبها من قوائم الاعاشة . وهكذا فمنذ سنوات عديدة واسماء الاطفال تتراكم في قوائم الانتظار للحصول على الاعاشة في الاردن ، وهناك الآن مشكلة مماثلة في الجمهورية العربية السورية وقطاع غزة (انظر النبذة ٥٧ ادناه) . وقد نجم عن القرار المتخذ في مطلع عام ١٩٦٣

والجهود المستمرة التي بذلتها الوكالة لتصحيح القوائم ان تضائل مجموع عدد اللاجئين المسجلين للحصول على الاعاشة الى ٨٧٨،٩٠١ مستفيد في حزيران (يونيه) ١٩٦٤، وهو رقم ادنى بقليل من العام السابق (٨٨٢،٠٧٤) . غير ان عدد اللاجئين المستحقين لمختلف انواع الخدمات المقدمة من الوكالة، ماعدا حصص الاعاشة، قد ارتفع من ٣٢٨،٠٩٦ الى ٣٦٧،٦٨٤ مستفيدا بسبب الزيادة الطبيعية في عدد السكان . وفي ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤، بلغ مجموع عدد اللاجئين المسجلين لدى الوكالة ١،٢٤٦،٥٨٥ لاجئا مقابل ١،٢١٠،١٧٠ لاجئا في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣ .

٥٥ - وتتضمن الجداول ١ - ٤ من المرفق الاول بعض الاحصاءات عن عدد اللاجئين، وتوزيعهم حسب السن وحسب بلد الاقامة، وفئات الخدمات التي يستحقونها، وكذلك التفسيرات في تكوين واستحقاق اسر اللاجئين . ويظهر الرسم البياني المذيل به هذا التقرير عدد اللاجئين المسجلين وعدد المستفيدين من الاعاشة وسكان المخيمات .

المبحث الاول

الاستحقاق والتسجيل

٥٦ - تضمن البرنامج الملخص في التقرير السنوي للعام الماضي، بالنسبة الى ما تبقى من مدة الولاية الجارية للوكالة، محاولة جديدة لتصحيح قوائم التسجيل وتنقيحها . وقد واصلت الوكالة جهودها، اثناء السنة، لحذف اسماء الاشخاص غير المستوفين لشروط الاستحقاق في نظر الوكالة . ولكنها لم تحرز الا نجاحا نسبيا : فقد بلغ مجموع الاسماء التي شطبت ٢٩،٤٧٢ اسما مقابل ٣١،٧٣٩ اسما في العام الماضي . وتدرس الوكالة الآن مع الحكومات المضيفة، كما ذكر في النبذة ٢٩ من المقدمة، وسائل تصحيح قوائم الاعاشة، وسيصدر تقرير اضافي عن هذا الموضوع في نهاية هذا العام لاطلاع الجمعية العامة .

٥٧ - ويزداد باطراد عدد الاطفال المقيدين في قوائم الانتظار الخاصة بالاعاشة ؛ فقد بلغ حوالي ١٧٠،٢٠٠ طفل في الاردن، و ١٠،٤٠٠ طفل في الجمهورية العربية السورية، و ١٧،٩٠٠ طفل في قطاع غزة . ومن الممكن تسجيلهم، كما ذكر اعلاه، في قوائم الاعاشة (شريطة انتمائهم الى اسر معوزة) في حدود عدد الشطوب التي يمكن اجراؤها في قوائم الاعاشة في البلدان المضيفة المعنية . وقد امكن في لبنان، نتيجة للتحريات التي جرت عن بعض الاسر، ان يشطب من القوائم عدد كبير من اللاجئين غير المحتاجين وان يقيد مكانهم جميع الاطفال الذين تخطوا السنة من عمرهم والذين ينتمون الى الاسر المستفيدة من حصص الاعاشة .

المبحث الثاني

الاعاشة الاساسية

٥٨ - ظل تكوين حصص الاعاشة الاساسية كما كان عليه في الاعوام الماضية، فهي تمتد اللاجي بما يلي : ١،٥٠٠ سمرة حرارية يوميا في الصيف و ١،٦٠٠ سمرة حرارية في الشتاء . ويتضمن الجدول ٥ من المرفق تفاصيل حصص الاعاشة الاساسية والمواد واللوازم الاخرى الموزعة على اللاجئين . ويقوم معظم اللاجئين بتميز غذائهم الرتيب الضئيل باضافة اغذية اخرى ينتجونها بأنفسهم او يشترونها بمكاسبهم المحدودة . وقد وزعت الوكالة على اللاجئين اثنا عشر سنة ما يقرب من ١٠٦،٤٠٠ طن من الدقيق و ٢٣،٠٠٠ طن من الاغذية الاخرى .

٥٩ - وتفاديا لانقطاع تدفق المواد اللازمة للاجئين ، انشيء في دمشق مستودع يمكن ان تخزن فيه اعاشة شهرين للاجئين القاطنين في الجمهورية العربية السورية . ويجري الآن بناء مستودع آخر في الاردن ، سيوفر ، لدى انجازه ، فراغا تخزينيا كافيا لاجداث زيادة اساسية في احتياطي الدقيق المخصص للاجئين في ذلك البلد .

المبحث الثالث

التغذية الاضافية

٦٠ - تتلقى فئات اللاجئين الاقل مناعة ، كالرضع وصغار الاطفال والحوامل والمرضعات ، اعاشة اضافية من اللبن ومن الحصص الخاصة لتعزيز حصص الاعاشة الاساسية . فتصرف الوكالة يوميا مزيجا من اللبن الكامل الدسم واللبن المخيض للرضع الذين تتراوح اعمارهم ما بين ٦ و ١٢ شهرا وكذلك للرضع الذين هم دون الشهر السادس من عمرهم والذين لا يرضعون من امهاتهم . وتقدم الوكالة اللبن المخيض ستة ايام في الاسبوع الى الاطفال الذين تتراوح اعمارهم ما بين عام وخمسة عشر عاما والى الحوامل والمرضعات ، كما تقدم اللبن خمسة ايام في الاسبوع اثناء العام الدراسي الى تلاميذ الصفوف الابتدائية في مدارس الوكالة . ويبلغ مجموع اللاجئين المستفيدين من برنامج اللبن ٢١٠،٠٠٠ لاجي . كذلك تقوم مراكز الوكالة للتغذية بتقديم وجبة ساخنة تتوفر فيها العناصر الغذائية المناسبة ، بما في ذلك الغذاء الخاص للرضع وصغار الاطفال الذين يعانون التهاب الامعاء ، الى عدد من اللاجئين يبلغ اقصاه ٤٥،٠٠٠ . وتتألف اغلبية المستفيدين من هذا البرنامج من الرضع والاطفال الذين هم دون سن الدراسة . ولكن ثمة عدد محدود من التلامذة ومن الراشدين المعدمين تسمح الوكالة باستفادتهم منه بناء على اختيار طبي . وتوزع الفيتامينات على الرضع والاطفال الذين هم دون السن الدراسي والذين يقصدون مراكز التغذية الاضافية ، وكذلك على تلامذة المدارس

الابتدائية . وتصرف للحوامل وللمرضعات ومرضى التدرن الخارجيين حصص اعاشة اضافية بناء على شهادات طبية . ويتضمن الجدولان ٦ و ٧ تفاصيل برنامجي التغذية الاضافية وتوزيع اللبن .

المبحث الرابع

المعسكرات والمأوى

٦١ - تتولى الوكالة الآن امر ٥٤ معسكرا (٢٥ في الاردن ، و ١٥ في لبنان ، و ٦ في الجمهورية العربية السورية ، و ٨ في قطاع غزة) . وقد اقل ، اثناء السنة ، معسكر في لبنان لسوء حالته ؛ ونقل سكانه الى مساكن جديدة واقعة في معسكر آخر كان قد وسع لايوائهم . وقد جرى توسيع معسكر آخر في لبنان لايواء لاجئين آخرين يعيشون في حالة يرثى لها . واقل ، في الجمهورية العربية السورية ، معسكران صغيران في حلب كانا في حالة رديئة ، ونقل سكانهما الى مساكن جديدة في ضواحي المدينة . ويتضمن الجدول ٨ من المرفق الاول احصاءات عن عدد اللاجئين المقيمين في معسكرات الوكالة ، حسب بلد الاقامة .

٦٢ - ونظرا لمحدودية الميزانية ، اضطرت الوكالة ابتداء من بداية ١٩٦٤ الى اختصار برنامج المأوى ، رغم ان هذا البرنامج مازال يمثل امس حاجات اللاجئين . ولكن رغم وقف الاذن بصرف الاعتمادات الاضافية اللازمة لبناء المأوى في ميزانية ١٩٦٤ ، فان بعض الاعمال جارية الآن باعتمادات مأذون بصرفها في الاعوام السابقة . وقد بنت الوكالة ذاتها او بمساعدتها المالية ، اثناء السنة المستعرضة ٨٧٧ ، ٣ مأوى . ويجرى الآن توسيع معسكر قرب نابلس ، في الاردن ، كما يجرى مع سلطات الحكومة الاردنية بحث توسيع معسكر آخر قرب رام الله لايواء اللاجئين الذين يعيشون في احوال غير مرضية في قرية مجاورة . وقد خصصت الحكومة موقعا لانشاء معسكر جديد قرب القدس ورصدت الوكالة الاعتمادات اللازمة لهذا الغرض . وسيوفر المعسكر مأوى كافية للاجئين الذين يعيشون عيشة اليمسة في الحي اليهودي السابق من المدينة القديمة ؛ ومن المأمول ان يبدأ العمل في هذا المشروع قبل نهاية عام ١٩٦٤ . وتم اختيار موقع في ضواحي عمان لاعادة اسكان ٦٠٠ اسرّة يقيم افرادها كمستقطنين في اكواخ ملاصقة للمعسكرات القائمة في منطقة عمان . وتتولى الوكالة ، كذلك ، مساعدة جماعة من اللاجئين يقيمون في قرية قرب رام الله في اكواخ من الطين وكسارة الحجارة ، على بناء مساكنهم من جديد في ترتيب افضل باستعمال كتل الخرسانة (الباطون) .

٦٣ - وتظل المعسكرات عامة ، ولا سيما تلك الواقعة قرب المدن ، بالفة الاكتظاظ بسبب زيادة السكان من ناحية ، ونزوح اللاجئين القاطنين في اماكن اخرى ، من ناحية ثانية ، التي التجمع داخل المعسكرات او الاقامة حولها ليكونوا قرب مدارس الوكالة ، ومراكز التوزيع ، والمرافق

الآخري . ويستمر اعطاء الاولوية لبناء وصيانة المآوى للاشخاص المسنين والاسر التي تعاني البؤس الشديد . وجرى ، في حدود الاموال المتوفرة ، تقديم المزيد من المساعدة الى اللاجئين الذين يبنون جدران منازلهم على حسابهم الخاص . وقد قدمت اليهم في صورة مواد واعانات لبناء السقوف وكانت الغاية من تقديمها تشجيعهم على الاعتماد على مبادرتهم الخاصة وجهودهم الشخصية .

المبحث الخامس

المساعدة المقدمة في حالات البؤس الشديد

المطلب الاول

الكساء

٦٤ - ظل اللاجئين يعتمدون ، في تأمين معظم حاجاتهم من الكساء على المساعدة السخية المقدمة من الجمعيات الخيرية المبينة في الجدول ٩ من المرفق . وفي عام ١٩٦٣ تلقت الوكالة ما يزيد على ٢٠٠ ، طن من الملابس المتبرع بها ، وتحملت نفقات نقلها . وروعي في تقديم الملابس في لبنان والجمهورية العربية السورية ، توزيعها ، بالتعاون مع الجمعيات الخيرية ، على اسر اللاجئين الشديدة الفاقة بدلا من صرفها جساعيا على غرار الماضي . واما في الاردن وقطاع غزة ، حيث رؤى انه لا يزال من اللازم في الوقت الحاضر اجراء التوزيع على اساس جماعي عام ، فقد خفضت كمية الملابس الموزعة لكل شخص ، واعطيت طرود اضافية الى الذين هم في حاجة خاصة الى ذلك .

المطلب الثاني

المساعدات الفردية

٦٥ - ابقت الوكالة على برنامج المساعدة الخاصة المقدمة الى آلاف اللاجئين المعوزين الذين هم ، بسبب السن ، او التمرل ، او المرض المزمن ، او العجز مقترون حتى الى دخل طارئ ومحتاجون الى نوع ما من المساعدة الخاصة لتلبية حاجاتهم المعيشية وتعزيز حصص اعاشتهم . هذا وان محدودية الميزانية ، لا تسمح باعطاء الاعانات النقدية الا للذين هم في امس الحاجة اليها ؛ واما الآخرون الذين يحتاجون الى المساعدة فانهم يتلقونها في شكل ملابس واغطية وكيروسين (وكاز) .

٦٦ - وقامت الوكالة ، اثناء الفترة المستعرضة ، بتقديم المساعدة النقدية ، بمعدل السنوات السابقة تقريبا ، الى ٨٠٩٧٤ أسرة ، بينما تلقت ٢٦٠٥١٦ أسرة هبات خاصة من الالبسة والاغذية . وواصل العاملون الاجتماعيون في الوكالة تقديم المشورة بشأن المشاكل الشخصية ؛ وقاموا هذا العام بمساعدة ٣٣ لاجئا على الالتحاق باسرهم وبوضع ٧٨ مسكنا و ١١٥ يتيما من اللاجئين في مؤسسات محلية ، دون ان تتحمل الوكالة ، في اكثر الاحيان ، اية نفقات .

الفرع الثاني

الخدمات الصحية

٦٧ - استمرت الوكالة في تقديم مجموعة جامعة من الخدمات الصحية الى اللاجئين . وقد اثبتت هذه الخدمات مع مر السنين ، على بساطتها وقلّة نفقاتها ، انها فعالة في حماية وتحسين صحة اللاجئين . وهي تشمل الناحيتين الوقائية والعلاجية من الرعاية الصحية ومعدة لتناسب قدر الامكان مع الخدمات الصحية الحكومية المتاحة للفئات المماثلة من السكان المحليين في البلدان المضيقة . واستمرت العلاقات الوثيقة والودية اثناء السنة مع وزارات الصحة في تلك البلدان . وجرى ، لاسيما في ميدان الصحة العامة ، تنسيق وثيق لعلاقات العمل بين الوزارات والادارة الصحية التابعة للوكالة . ويظهر الرسم البياني بـ ١ من المرفق الثاني عدد اللاجئين المستحقين للاستفادة من خدمات الوكالة الصحية بين عامي ١٩٥١ و ١٩٦٤ .

٦٨ - وظل برنامج الوكالة الصحي تحت اشراف الموظفين المعارين من منظمة الصحة العالمية . ورغم عدم احداث اى توسع في البرنامج واى تغيير في طبيعته او مداه ، فقد بذلت الجهود اللازمة لتحسين الفعالية وتحقيق الوفورات في الخدمات القائمة ، مع تحوّل الاهتمام حسب المقترضات الطبية ووفق سياسات منظمة الصحة العالمية ومبادئها . وعلى العموم ظلت حالة اللاجئين الصحية اثناء السنة المستعرضة في مستوى يدعو الى الارتياح . وقد ثارت في بعض المعسكرات ، لاسيما القريبة منها الى المدن ، بعض المشاكل المتعلقة بتوفير المياه وصرفها .

٦٩ - ونالت الوكالة ، على غرار الاعوام السابقة ، من الحكومات المضيفة والجامعات والجمعيات الخيرية والشركات والافراد ، مساعدات سخية تمثلت في تقديم الموظفين ، وتوفير خدمات المستشفيات والمختبرات مجانا ، وتوفير اللوازم الطبية ومواد التغذية الاضافية ولوازم المواليد ، والمعاونة في حملات التطعيم .

المبحث الاول

الخدمات الطبية العلاجية والوقائية

المطلب الاول

المستوصفات والمستشفيات والمختبرات

٧٠ - قامت الوكالة، اثناء فترة الاثني عشر شهرا التي انتهت قريبا، بتعهد او اعانة عشرة مستوصفات متنقلة و ١٠٢ من المستوصفات الثابتة تقدم الخدمات في ١٢٣ مركزا . وواصلت مستوصفات الوكالة تقديم فئتي الخدمات العلاجية والوقائية كليهما . وتضمنت الخدمات العلاجية الاستشارات الطبية والا حالة الى الاخصائيين والمستشفيات ، وعلاج العيون ، والحقن ، والتضميد ، وصرف الادوية وكذلك العناية بالاسنان بصفة محدودة . واما الخدمات الوقائية فاتجهت بصورة رئيسية نحو كافة نواحي الرعاية الصحية للامومة والطفولة والارشاد الصحي . وقد ادخلت الاساليب الحديثة في معالجة امراض العيون السارية . وثبتت فعاليتها . ويتضمن الجدول ١٠ من المرفق الاول موجزا عن المعايينات التي اجرتها المستوصفات .

٧١ - وقد واصلت الوكالة، فيما يتعلق بالمستشفيات، سياستها الاساسية القائمة على الانتفاع بالمرافق المحلية، حيثما توفرت، وذلك بتقديم الاعانات الى المؤسسات التي تديرها الحكومات او السلطات المحلية او الجامعات او المنظمات الخيرية او المؤسسات الخاصة للاحتفاظ فيها بعدد من الاسرة للاجئين . وقد استمرت ، بالاضافة الى ذلك ، في الادارة المباشرة لمستشفين - هما مستشفى للتدرن ومستشفى صغير ، كما استمرت ، بالاشتراك مع السلطات الحكومية ، في الاشتراك بمسئولية تعهد مصح التدرن في غزة . وتمكنت الوكالة ، اثناء الفترة التي يستعرضها التقرير ، من عقد اتفاقات جديدة هامة مع حكومة الاردن والاتحاد اللوثرى العالمى . ويلاحظ ان الاتفاق الذى تم مع الحكومة الاردنية يشمل عمليا ، وفي عقد واحد ، جميع الخدمات الطبية التي تقدمها هذه الحكومة الى اللاجئين ، بعد ان كانت هذه الخدمات موضوع اتفاقات عديدة متفرقة . وتحول مستشفى اوغستا فيكتوريا في القدس ، نتيجة للاتفاق المعقود مع الاتحاد اللوثرى العالمى ، الى مستشفى لاستقبال المرضى المحتاجين لعناية الاخصائيين . وبالاضافة الى تحقيق وفر ملموس ، ادى هذان الاتفاقان الجديدان معا الى احداث تخفيض في عدد الاسرة التي تنفق عليها الوكالة وكذلك الى احداث توزيع جديد اكثر تلاؤما مع حاجات الوكالة في الاردن ، دون التأثير في مستويات العناية الطبية . ويبلغ الآن عدد اسرة المستشفيات التي تعينها او تتعهد بها الوكالة لخدمة اللاجئين ٨٣٧ ، ١ سريرا . وتوجد هذه الاسرة ، بصفة رئيسية ، في الاقسام الطبية العامة والجراحية ، غير ان عددا منها يقع في الاقسام الاختصاصية الرئيسية . ويتضمن الجدول ١١ بيانا موجزا بمرافق الاستشفاء المتوفرة للاجئين .

٧٢ - وقامت المختبرات الحكومية او الجامعية او الخاصة بتقديم خدمات مختلفة تشمل ميادين التشخيص والطب السريري والصحة العامة ، وذلك مجانا في بعض الاحيان ، ولكن غالبا مقابل مبلغ مقطوع او على اساس الكلفة . وواصلت الوكالة ادارة مختبرها المركزى في قطاع غزة وكذلك مختبرين سريريين صغيرين في لبنان . وهنالك ، بالاضافة الى ذلك ، مختبر سريري صغير ملحق بمستشفى التدرن التابع للوكالة في نابلس بالاردن . ويجرى شراء اللوازم الطبية بواسطة مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة وبطريقة استدراج العرونى العالمية . وقد اعيد النظر في مجموعة القواعد الطبية الخاصة بالوكالة وعدلت لتظل متمشية مع احداث التطورات العلاجية . وتصل اللوازم عامة الى الوكالة بشكل منتظم وبكميات كافية .

المطلب الثاني

مكافحة الامراض السارية

٧٣ - لم تظهر في جماعة اللاجئين اثناء الفترة المستعرضة اية اصابة بالامراض الستة التي تقتضي الحجر الصحي (وهي الجدري والطاعون والكوليرا والحمى الصفراء والتيفوس والحمى الراجعة القملية) . ويتضمن الجدول ١٣ من المرفق الاول بيانا موجزا بعدد الاصابات بالامراض السارية المختلفة التي وقعت بين اللاجئين اثناء الفترة ذاتها ، وظلت اكثر الامراض انتشارا امراض العيون والدوسنتاريا ؛ وتلتها بعض الحميات المنتقلة بالعدوى والمتصلة عادة بالاطفال امثال الحصبة والسعال الديكي وجدري الدجاج او الجدري والتهاب الفم النكفية . وفيما يتعلق بالحصبة ، تجرى ، عن كثب ، مراقبة فعل المصل المحصن . وقد ادى التطعيم المنتظر للرضع والاطفال الصغار الى انخفاض في اصابات السعال الديكي والقضاء التام تقريبا على الخناق (الدفتريا) . وظلت اصابات شلل الاطفال محدودة ، وقامت حملات التطعيم لفئات الاعمار القابلة للاصابة بهذا المرض في الاردن ولبنان والجمهورية العربية السورية ، بالتعاون مع الحكومات المضيفة . كما قامت دوائر الصحة الحكومية ، في قطاع غزة ، بتطعيم الاطفال ، الذين هم في سن الاكثر قابلية للاصابة بهذا المرض ، بالمصل الذى يعطى عن طريق الفم . وسيجرى ، في المستقبل ، التطعيم ضد شلل الاطفال في جميع البلدان المضيفة كجزء من التدابير الوقائية الاعتيادية المتخذة لصالح الرضع من ابناء اللاجئين .

٧٤ - واستمر العمل ، وفقا للاسلوب الحديث ، في معالجة المصابين بالتدرن في مساكنهم وليس في المستشفيات . ويمكس عدد اصابات التدرن الرئوى المعلن عنها انخفاضاً عاماً ، رغم وجود بعض الزيادة في عدد الاصابات المسجلة بين اللاجئين في الجمهورية العربية السورية . وتدرس الوكالة حالياً السلطات الحكومية مسألة تنفيذ توصيات المستشار الاقليمي لمنظمة الصحة العالمية المتعلقة بمكافحة التدرن في غزة ، والتي جرت الاشارة اليها في تقرير العام الماضي .

المطلب الثالث

الرعاية الصحية للامومة والطفولة

٧٥ - استمر توفير خدمات الرعاية الصحية للامومة والطفولة على نفس مستوى العام الماضي تقريبا . وتقدم الخدمات الصحية للامومة والطفولة في ٨١ مركزا صحيا لرعاية الحوامل و ٧٩ مركزا صحيا لرعاية الرضع وصغار الاطفال ، معظمها مرتبط بمستوصفات الوكالة . وقد روعي توزيع هذه المراكز ، في البلدان المضيفة الاربعة ، بحيث تخدم كافة معسكرات الوكالة ، وبقدرا لا مكان ، كافة المجموعات الكبيرة من اللاجئين الذين يقيمون خارج المعسكرات .

٧٦ - وتتلقى الحوامل ، في هذه المراكز رعاية ما قبل الوضع في مواعيد شهرية اثنا النصف الثاني من مدة الحمل ، ويوضعن تحت الاشراف الطبي اثناء الوضع وبعده ، كما يشجعن على الحضور شهريا الى المراكز الصحية لرعاية الرضع وصغار الاطفال مع رضع واطفال صغار دون الثانية من العمر . ويطعم كافة الرضع وصغار الاطفال الذين يحضرون الى المراكز ضد الجدري والخنق (الدفترية) والكزاز والسعال الديكي ؛ وتسدى الى الامهات بهذه المناسبة ارشادات عامة في الشؤون الصحية .

٧٧ - ولا يزال ارتفاع الاصابات بالالتهابات المعوية المعدية بين الرضع وصغار الاطفال موضع قلق الادارة الصحية في الوكالة . غير انه قد تم الوصول الى نتائج مشجعة ، وانقاذ ارواح عديدة ، بواسطة المعالجة المقدمة في مراكز الوكالة النموذجية للتغذية واعادة تشبيع الجسم بالماء ، التي اقيم اولها على سبيل التجربة ، في غزة عام ١٩٦١ . وقد انشيء حتى الآن ثمانية من هذه المراكز وصار تمويل العديد منها عن طريق الهبات الخاصة ؛ ومن المأمول ان يصبح عددها اثني عشر مركزا في نهاية عام ١٩٦٤ .

٧٨ - ولا تزال الوكالة تحتفظ بخمس فرق صحية مدرسية - اثنتين منها في الاردن ، وواحدة في كل من البلدان المضيفة الثلاثة الاخرى . وتقوم هذه الفرق بالمعاينة الطبية المعتادة للاطفال الذين يدخلون مدارس الوكالة ، وباجراء التطعيم الوقائي والاستقصاءات الدورية عن الامراض الاكثر انتشارا بين التلامذة .

٧٩ - ويتضمن الجدول ١٤ بعض التفاصيل عن الخدمات الصحية المقدمة الى الحوامل قبل الولادة والى الرضع وعن خدمات الصحة المدرسية .

المطلب الرابع

خدمات التمريض

٨٠ - تستخدم الوكالة في برامجها الوقائية والعلاجية ١٠٣ من الممرضات و ٣٧٣ ممرضة مساعدة ، بالإضافة الى العاملين في التمريض في المستوصفات والمستشفيات التي تتلقى اعانة من الوكالة . ولا يزال هؤلاء يقومون بدور لاغناء عنه في هذه البرامج وكذلك في النشاطات الاخرى ، كبرنامج الصحة المدرسية ، والارشاد الصحي ، والزيارات المنزلية . وقد عانت الوكالة بعض الصعوبة في ملء مراكز الممرضات ، نظرا الى النقص الموجود في عدد العاملين في التمريض في سائر انحاء المنطقة .

المطلب الخامس

الارشاد الصحي

٨١ - واستمر العمل في برنامج الارشاد الصحي الذي يضطلع به مرشدون صحيون معدون اعدادا خاصة لهذه المهمة ، وكان ذلك وفق المبادئ العامة الموضوعة في الاعوام السابقة . ويجري ، بالإضافة الى ذلك ، تشجيع الموظفين ، المشتغلين بأعمال التطبيب والاعمال شبه الطبية ، على استغلال اتصالاتهم اليومية مع اللاجئين في المستوصفات لغراض الارشاد الصحي . وتولي الوكالة اهتماما متزايدا للارشاد الصحي في المدارس .

المبحث الثاني

التغذية

٨٢ - تلقت الوكالة ، خلال السنة ، التقرير الذي نشر عقب دراسة استقصائية عن التغذية قامت بها بناء على طلب الحكومة الاردنية لجنة الولايات المتحدة المشتركة بين الوزارات لشئون التغذية ، في ربيع عام ١٩٦٢ . وموجزا الامران التقرير قد دل على ان المشاكل الخفيفة المتصلة بسوء التغذية والموجودة بين اللاجئين هي من نفس الانواع الظاهرة بين جماعات غير اللاجئين المشمولة بالدراسة الاستقصائية . وثبت وجود قدر خفيف من تأخر النمو لدى الرضع والاطفال ، وحالات معتدلة من فقر الدم المولد لشحوب اللون ، وعلامات تدل على نقص في فيتامين (أ) . ولوحظ وجود تقرحات فموية عائدة بالتأكيد الى نقص طفيف في مادة الريبوفلافين . غير انه لوحظ ان مرض الكيلوسيس كان اقل شيوعا بين اللاجئين منه بين غيرهم . وتتخذ الآن التدابير اللازمة بناء على التوصيات الواردة في التقرير .

٨٣ - وقد تضمنت النبذة ٦٠ اعلاه ، وصف برنامجي التغذية الازفافة وتوزيع اللبن الراميين الى تعزيز حصص الاعاشة الاساسية ، والمطابقين ، اداريا ، كجزء من البرنامج الصحي .

المبحث الثالث

الصحة البيئية

٨٤ - استمر ، بالمستوى المقرر ، تنفيذ برنامج الصحة البيئية المعني اساسا بتوفير مياه الشرب الكافية ، والتخلص من الفضلات ، وتصريف المياه ، ومكافحة الحشرات الناقلة للجراثيم ؛ ويشجع اللاجئون على المشاركة الجماعية . غير ان عددا من المعسكرات واجه مشاكل متزايدة ولا سيما فيما يتعلق بتصريف المياه والتخلص من القمامة ، والمعسكرات التي تعاني هذه المشاكل معاناة خاصة هي بعض المعسكرات الكبيرة التي تعادل المدن الكبيرة مساحة وسكانا ، وكذلك المعسكرات الاخرى التي قامت اصلا ملاصقة للمدن وباتت الآن نتيجة لتوسع تلك المدن محاطة بالمناطق الحضرية .

المبحث الرابع

التعليم والتدريب الطبيان

٨٥ - تلقى ٢١٦ طالبا ، هذا العام ، الاعداد المهني الجامعي في العلوم الطبية ، اوفي التمريض ، اوفي الصحة العامة ، وذلك بالازافة الى ماتجريه الوكالة من تدريب ، اثناء العمل ، لموظفيها المشتغلين بالاعمال الطبية وشبه الطبية . وقد روعيت خاصة في اختيار مواد الدراسة ، الامكانيات المتاحة لتوظيف الطلاب بعد تخرجهم .

الفرع الثالث

خدمات التعليم والتدريب

٨٦ - يتضمن هذا الفرع وصفا موجزا للتطورات الرئيسية التي حصلت اثناء السنة بشأن تنفيذ برامج الوكالة للتعليم العام ، والتدريب المهني ، والتعليم الجامعي . كما يتضمن ، بالازافة الى ذلك ، ملاحظات موجزة عن النشاطات التدريبية الجماعية الوارد بيانها في التقارير السابقة تحت عنوان الرعاية الاجتماعية والواردة الآن في هذا الفرع لأنها ذات طبيعة تثقيفية في اساسها .

٨٧ - وقد اشير، في تقرير العام السابق، الى ان المشكلة الرئيسية التي تواجه الوكالة في ميدان التعليم هي ايجاد الطريقة الفضلى لتحسين نوعية التعليم العام في مدارسها . وقد قامت الوكالة خلال العام بوضع ومباشرة تنفيذ برنامج واسع لتدريب المعلمين اثناء العمل كخطوة اولى لرفع مستوى التعليم بتأمين عدد كاف من المعلمين المدربين تدريباً حسناً . وزودت مدارسها بوسائل ومعدات احسن لتدريس بعض المواضيع كالعلوم العامة والتدبير المنزلي . وازداد الاهتمام ، في ميدان التدريب المهني ، بمتابعة التدريب في الخارج لفئتي المعلمين والخريجين . وطرأت زيادة طفيفة على عدد المنح الدراسية الجامعية المتاحة للطلاب اللاجئين .

المبحث الاول

التعليم العام

٨٨ - بالرغم من ان الوكالة قد حققت من حيث الكمية معظم اهدافها المباشرة فيما يختص بانشاء المدارس وتجهيزها ، فلا بد من الاستمرار في الاحتياط لمواجهة الزيادة السنوية العادية في عدد الذين يلتحقون بالمدارس من اولاد اللاجئين عند بلوغهم سن الدراسة (انظر الرسم البياني جيم من المرفق الثاني) . ويزداد عدد التلاميذ كذلك ، بسبب تغير المصادات الاجتماعية في الشرق الاوسط ، مما يؤدى مثلاً ، الى بقاء الفتيات فترة اطول في المدارس لاتمام دراستهن . وفي السنة الدراسية ١٩٦٣ - ١٩٦٤ زاد مجموع عدد اولاد اللاجئين الذين يتلقون العلم بنسبة ٦ في المائة فبلغ ٢١٣،٠٠٠ تلميذ ، مقابل ٢٠٠،٠٠٠ تلميذ في العام السابق . وغالبية هؤلاء الاولاد مسجلون بمدارس الوكالة واليونسكو ، غير ان هنالك عدداً لا يستهان به منهم قد التحقوا بالمدارس الحكومية او المدارس الخاصة في البلدان المضيفة ، وتفاصيل ذلك واردة في الجدول ١٦ من المرفق الاول . وكان بين الـ ٢١٣،٠٠٠ تلميذ الذين يتلقون العلم ، ١٥٥،٠٠٠ تلميذ مسجل في المدارس الابتدائية والاعدادية التابعة للوكالة واليونسكو . ويتضمن الجدول ١٧ من المرفق الاول بياناً بهؤلاء التلاميذ موزعين حسب بلد الإقامة ، والجنس والصف . ويلاحظ ان عدد الاناث في المدارس الابتدائية يوازي الآن تقريباً عدد الذكور المسجلين . ويظهر الجدول كذلك ، ان مجموع عدد التلاميذ في المدارس الابتدائية موزع تقريباً بالتساوى على الصفوف الستة ، مما يشير الى ان التبدد قد انخفض الآن الى الحد الأدنى ، ويلاحظ اخيراً ان عدد التلاميذ في الصف الاخير من المرحلة الاعدادية قد بلغ الآن ٧،٨٠٩ تلاميذ ؛ وهذا يعني ، ان خريجي المدارس الاعدادية آخذ في الازدياد .

٨٩ - واثناء السنة المستعرضة ، تابعت الوكالة السير على سياسة اتاحة ست سنوات من التعليم الابتدائي لجميع اولاد اللاجئين الذين هم في سن الدراسة الابتدائية ، وثلاث

سنوات من التعليم الاعدادى لمن يجتازون مرحلة التعليم الابتدائي بنجاح في حدود سـن معينة . ويواصل عدد متزايد من ابناء اللاجئين ، بفضل اعانات الوكالة ، تعليمهم الثانوى في المدارس الحكومية والخاصة في البلدان المضيفة الاربعة .

٩٠ - واستمرت الزيادة في عدد الاناث اللواتي يستفدن من الفرص الدراسية ، كما اشير الى ذلك في التقارير السابقة . وفيما يلي نسبة الاناث المسجلات حاليا في مدارس الوكالة الى مجموع عدد التلاميذ فيها :-

البلد	المرحلة الابتدائية (نسبة الاناث)	المرحلة الاعدادية (نسبة الاناث)
لبنان	٤٣ر٨	٣٠ر٨
غزة	٤٧ر٧	٤٥ر٩
الاردن	٤٦ر٢	٢٨ر٦
سوريا	٤٢ر٦	٣٠ر٢
معدل البلدان الاربعة	٤٥ر٨	٣٦ر٧

٩١ - وقامت الوكالة بالتعاون مع اليونسكو بافتتاح معهد للتربية في بيروت ، في كانون الثاني (يناير) ١٩٦٤ ، ويهدف هذا المعهد اساسا الى تحسين المؤهلات المهنية والنظرية للمعلمين في مدارس الوكالة ، دون انقطاعهم عن التعليم . والمأمول ان يصبح من الممكن ، خلال السنوات الخمس القادمة ، اكمال تدريب كافة معلمي الوكالة الذين لا يتمتعون في الوقت الحاضر بالمؤهلات الكافية . وسيركز المعهد اهتمامه ، فيما بعد ، على رفع مستويات تدريس بعض المواضيع كاللغات والعلوم .

٩٢ - وقد مت اليونسكو على سبيل الاعارة ، مديرا للمعهد واربعة اخصائيين (في التعليم المبرمج ، وتدريب المعلمين اثناء العمل ، والدراسة بالمراسلة ، والاساليب السمعية البصرية) ؛ وتشمل هيئة المدرسين اخصائيا في اللغة العربية وتعليمها . وسوف تستخدم تقنيات واسعة التنوع كالدراسة بالمراسلة ، والاذاعة وربما التلفزة ، والاشربة المسجلة ، والافلام ، والاشربة السينمائية ، وغير ذلك من الاساليب السمعية البصرية ، والتعليم المبرمج ، وقوائم بمؤلفات معينة ، والمكتبات المتنقلة ، ومجلة تربوية ، وحلقات دراسية او مناقشات تعقد مساء او في عطلة الاسبوع . وفي كل بلد مضيف سيقوم ممثلون للمعهد ، دربوا تدريبا مركزا اثناء الفصل الاول من عام ١٩٦٤ ، بتنسيق البرنامج ومراقبته . ويبدأ التدريب الفعلي للمعلمين اثناء عملهم في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٦٤ .

٩٣ - غير ان الوكالة ستواصل ، في صيف ١٩٦٤ بمساعدة السلطات الحكومية واخصائيي المواضيع التابعين لليونسكو ، دراساتها الصيفية المعتادة للمنظمة للمعلمين في كل بلد مضيف .

٩٤ — وقد اتخذت، خلال السنة، التدابير اللازمة لتحسين تدريس العلوم ولا دخال تعليم اللغة الفرنسية الى مدارس الوكالة، وتدريب الفتيات في شئون التدبير المنزلي . ونظمت الدراسات لتعريف معلمي العلوم بأدوات العلوم التي يجري ادخالها تدريجيا في جميع المدارس الاعداية التابعة للوكالة . ويجري، بالتعاون مع الحكومة الفرنسية، اتخاذ التدابير اللازمة لادخال تعليم اللغة الفرنسية في المدارس الاعداية التابعة للوكالة في لبنان في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٤ . ويجري حاليا ، ونتيجة لتبرع خاص مقدم من السويد ، بناء ست عشرة وحدة للتدبير المنزلي في مدارس البنات الاعداية التابعة للوكالة في قطاع غزة ، حيث تتعلم التلميذات الادارة المنزلية ، والعناية بالطفل ، والخياطة . وستنظم دراسة خاصة لمعلمي التدبير المنزلي اثناء عطلة الصيف .

٩٥ — واستمر في المدارس الابتدائية التابعة للوكالة، اثناء السنة المستعرضة، تطبيق بعض الاختبارات الرامية الى معرفة نفسية التلامذة ومستوى معارفهم ؛ وقد قامت بها شعبة علم النفس التربوي التابعة للادارة التعليمية في الوكالة . والغرض الرئيسي من هذه الاختبارات تمكين المعلمين من تقييم مستوى المعرفة لدى التلامذة تقييما اكثر موضوعية .

٩٦ — ونظمت الوكالة، بالتعاون مع اليونسكو، في صيف ١٩٦٣ ، اول حلقة تدريبيية انعقدت في الشرق الاوسط لبحث التعليم المبرمج ، وهو اسلوب تعليمي جديد ينطوى على تقسيم المادة الدراسية الى اجزاء صغيرة جدا مبوبة على اساس تدريجي . وقد ضمت هذه الحلقة ٢١ معلما ومفتشا من مدارس الوكالة . وستعقد في صيف ١٩٦٤ دورة تكميلية لخمسة عشر من المشتركين في دورة ١٩٦٣ تحت اشراف معهد التربية . وقامت الوكالة ايضا ، بمساعدة مالية من اليونسكو، بترجمة ونشر كتاب الى العربية الفه خبير امريكي بارز في هذا الميدان .

٩٧ — وزيادة في الحرص على تحسين المستوى المهني والاداري للموظفين الاداريين في جهاز الوكالة التعليمي ولمفتشي مدارسها ومديريها ، قامت اليونسكو والوكالة معا خلال السنوات الثلاثة الماضية بتقديم ١١ منحة دراسية لتلقي الاعداد في مركز بيروت الاقليمي لاعداد موظفي التعليم الكبار في الدول العربية .

المطلب الاول

نشاطات الشباب

٩٨ — ان برنامج نشاطات الشباب، الذي تتولاه الوكالة، يجتاز الآن سنته الخامسة . ويتولى الاشراف على كافة المراكز البالغة ٣٩ مركزا لاجئون متطوعون ؛ وتسير مختلف النشاطات التثقيفية والترفيهية والرياضية سيرا مرضيا ؛ واصبح برنامج الخدمة المجتمعية جزءا لا يتجزأ من نشاطات كل مركز . وانشي لأبناء اللاجئين من الصبيان الذين تتراوح اعمارهم بين ١١ و ١٦

سنة برنامج على مدار السنة في معظم المراكز بإشراف قادة متطوعين من المشتركين . وقام اللاجئون انفسهم ، في بعض الامكنة ، بجمع اموال لتزويد المراكز او المرافق الجماعية في المعسكرات بتجهيزات اضافية .

٩٦ - واستمر برنامج اعداد القادة الذي نظمه الاتحاد العالمي لجمعيات الشبان المسيحيين ، ولكن على اساس لا مركزي . فالدورات التدريبية التي كانت تنعقد في مكان مركزي ، تعقد الآن في كل بلد من البلدان المضيفة لملبية بذلك الحاجات الخاصة بكل منطقة ، وتوزع النفقات بالتساوي بين الاتحاد العالمي لجمعيات الشبان المسيحيين والوكالة .

١٠٠ - وازداد ، اثناء السنة ، عدد الفرق الكشفية الجديدة المنشأة للفتيان . وهناك اجمالا ثمان وعشرون فرقة من فرق الكشفة وثمانى فرق من المرشديات في معسكر اللاجئيين ومراكز التدريب . كما ان هنالك قيد الانشاء خمسة عشر فريقا من الكشفة الفتيان والمرشديات .

المطلب الثاني

مراكز الالعب المعدة للاطفال الذين هم دون سن الدراسة

١٠١ - هنالك في بعض المعسكرات مراكز للالعب يستطيع التردد عليها صفار اطفال اللاجئيين الذين تتراوح اعمارهم بين الثالثة والخامسة حيث يتلقون ، لقاء اشتراكات اسمية من اهلهم ، الاعداد المألوف في رياض الاطفال في جو صحي مرح . وقد افتتحت ، اثناء السنة ، ثلاثة مراكز للالعب ، فبلغ مجموعها ستة عشر مركزا : ٥ في الاردن ، و ٣ في لبنان ، و ٢ في الجمهورية العربية السورية (تديرها السلطات الحكومية) ، و ٦ في غزة .

المبحث الثاني

التدريب المهني واعداد المعلمين

١٠٢ - بلغ مجموع عدد المسجلين في مراكز التدريب المهني واعداد المعلمين ٢،٩٠٠ طالب في مطلع عام ١٩٦٤ . وبلاضافة الى ذلك تمكن ٤٠٠ طالب من اللاجئيين ، عن طريق المساعدة المالية من الوكالة ، من الدراسة في المؤسسات الحكومية والخاصة ، فبلغ بذلك مجموع عدد الطلبة ٣،٣٠٠ طالب اثناء السنة المستعرضة . وفي ايلول (سبتمبر) ١٩٦٤ (سيبلغ مجموع عدد المسجلين في المراكز حوالي ٣،٩٠٠ طالب وسيصبح من الممكن تسجيل ١،٨٠٠ طالب كل عام . لم يكن بالامكان استقبال غير سبعين طالبا فقط عندما افتتح مركز قلنديا للتدريب المهني (وهو اول مدرسة داخلية للتدريب اقامتها الوكالة) ، منذ عشر سنوات (انظر

المرفق الثاني ، الرسم البياني جيم) . ويتضمن الجدول ١٦ من المرفق الاول بيانا موجزا بمرافق التدريب المهني واعداد المعلمين وعدد الخريجين من ١٩٥٢ الى ١٩٦٤ ، كما يتضمن الجدول ٢٠ تقديرات الاستيعاب والتخريج حتى نهاية ولاية الوكالة الحالية .

١٠٣ - وافتتح في لبنان في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٦٣ معهد التدريب التقني واعداد المعلمين في سـبـلـين - وهو احدث المؤسسات التدريبية التابعة للوكالة - واستقبل ١٤٦ طالبا . وسيستقبل هذا المعهد ٢٦٤ طالبا في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٤ ، وهذا يمثل كل طاقته الاستيعابية . وقد بني هذا المعهد وجهز من اموال المساعدة التقنية التي تبرعت بها الحكومة السويدية ؛ وستغطي الهبة السويدية نفقات عمل المعهد لمدة سنتين .

١٠٤ - وقد قبل مركز التدريب المهني في سـبـلـين المجاور لمعهد التدريب التقني واعداد المعلمين الجديد ، الدفعة الثانية من الطلاب في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٣ ، وهو يعمل الآن بكامل طاقته الاستيعابية . كما ان مركز الوكالة الداخلي للتدريب المهني واعداد المعلمين في رام الله بالاردن ، يعتبر معهدا رائدا اثار اهتمام واعجاب الزائرين القادمين من بلدان عديدة ؛ وسيعمل المركز بكامل طاقته الاستيعابية في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٤ ، مستوعبا ٦٣٠ طالبة .

١٠٥ - وتعمل المدرسة الزراعية في بيت حنون في قطاع غزة بكامل طاقتها الاستيعابية البالغة ٧٥ طالبا . والحق بالمدرسة خبير زراعي وخبير في تربية الابقار ، اتاحت خدماتهما دائرة التعاون التقني في الحكومة السويسرية . واستلمت المدرسة معظم الآلات الزراعية ومعدات تجهيز الالبان ، وقطيعا من الماشية ، وهذه كذلك هبة من الحكومة السويسرية . ووفرت الهبات السخية الاخرى الدجاج والادوات اللازمة لانشاء مزرعة للدجاج .

١٠٦ - وازداد عدد المسجلين في مدارس المعلمين التابعة للوكالة من ٤٦٠ طالبا في ١٩٦٢ - ١٩٦٣ الى ٧٣٠ طالبا في ١٩٦٣ - ١٩٦٤ . وينتظر ان يصل عدد خريجي مدارس المعلمين في نهاية العام الدراسي الى ٢٦٣ خريجا مقابل ١٤٦ خريجا في عام ١٩٦٣ و ١٤٥ خريجا في عام ١٩٦٢ .

١٠٧ - وشهدت السنة المستعرضة استجابة مستمرة من الحكومات والمنظمات غير الحكومية ومؤسسات الاعمال والافراد من بلدان عديدة لنداءات الوكالة للحصول على المنح الدراسية المهنية (انظر الجدول ٢٦ من المرفق الاول) .

١٠٨ - وقد وجه، اثناء السنة، اهتمام خاص الى تحسين تعليم اللغة الانجليزية والعلوم والرياضيات في جميع المراكز التدريبية التابعة للوكالة ، وكذلك لانماء برنامج التوجيه الراعي الى اسداء المشورة للطلاب الجدد وارشادهم بشأن اختيار المادة التي يريدون دراستها او التدرب عليها .

١٠٩ - ومع ان جميع مراكز التدريب المهني واعداد المعلمين هي داخلية للطلبة ، فانه لا يمكن ايواء غير عدد قليل من افراد ملاكها . وهكذا فقد كان تنظيم نشاطات الطلاب خارج اوقات الدراسة يمثل في الماضي مشكلة ساعد كثيرا على حلها تدبير عدد من " المعلمين المساعدين " المتطوعين من الخارج ، دون ان تتحمل الوكالة من الوجهة العملية اية نفقات مباشرة . ويضطلع هؤلاء الشبان والشابات ، الذين يقيمون في المراكز ، بمساعدة النظائر الداخليين على تنظيم النشاطات الرياضية والثقافية ، كما يقومون كذلك بدور هام في تعليم الانجليزية والرياضيات والعلوم وتنظيم مكتبات المراكز والمساعدة على انماء الروح الجماعية بين الطلاب .

١١٠ - وتلبية لما تحتاج اليه المنطقة حاليا من المدربين ، ادخلت على برنامج التدريب المهني ثلاث مواد للتدريب ميكانيكي الآلات ، وتقنيي المختبرات الطبية ، وصيادلة مساعدة . وستنشأ في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٤ مادة رابعة لتدريب مفتشي الصحة العامة . وقد نظم انشاؤها بالتعاون مع الجمعية الصحية الملكية في لندن التي وافقت على تكوين لجنة فاحصة وعلى اعطاء شهادات للناجحين .

١١١ - وقد ارتأت الوكالة منذ البداية ان يقوم اخصائيو التدريب المهني المدبرون من الخارج لاستخدامهم في مراكزها التدريبية بتدريب مدرسين محليين يحلون محلهم تدريجيا . وهذه العملية في طريق التنفيذ حاليا ، وعجل في تنفيذها التحسين المأمم الذي طرأ على التدريب التقني في الشرق الاوسط في السنوات الاخيرة . وهكذا فقد تسنى للوكالة ، اثناء العام الماضي ، ان تخفض عدد اخصائيي التدريب المهني المدبرين من الخارج ، وان تعد لاجراء تخفيض آخر اثناء العام القادم . وتمشيا مع سياسة احلال المدرسين المحليين تدريجيا محل الاخصائيين الاجانب ، ارسلت الوكالة خلال السنة المستعرضة الى الجمهورية العربية المتحدة والمملكة المتحدة ستة مدرسين للاستزادة من التدريب ومن المقرر ارسال مجموعة اخرى مكونة من سبعة عشر مدرسا الى الجمهورية العربية المتحدة واوروبا اثناء العام القادم .

١١٢ - وقد عادت في آب (اغسطس) ١٩٦٣ المجموعة الاولى من خريجي مراكز التدريب المهني التابعة للوكالة في الاردن وغزة التي ارسلت على حساب الحكومة السويدية للحصول على تدريب عال وخبرة عملية مدة سنة في الشركات الصناعية بالسويد . ويبلغ عدد هذه المجموعة خمسين خريجاً . وقد سجل افرادها في معهد سبلين الجديد للتدريب التقني واعداد المعلمين لقضاء سنتهم الاخيرة في التدريب على الاشراف الارشادي وتقنيات التدريس . ومن المتوقع ان يساعد هؤلاء الشبان ذوو التدريب العالي على تلبية الطلب المتزايد على المدرسين والمشرفين في الشرق الاوسط . وتوجد حاليا مجموعة اخرى في السويد ، كما تتخذ الآن التدابير اللازمة لارسال مجموعة ثالثة في خريف ١٩٦٤ .

١١٣ - وقد استجاب كذلك عدد من البلدان الاخرى بسخاء للنداءات التي وجهتها الوكالة لكي يتاح لخريجي مراكزها التدريبية المزيد من التدريب او الخبرة العملية الذين هم بأشد الحاجة اليها ، ومن المأمول ان يتمكن هؤلاء المتدربون لدى عودتهم ، من القيام بدور نافع في الانماء الاقتصادي للعالم العربي . وقد اخذت المؤسسة السويسرية للمساعدة التقنية هذا العام ستة خريجين من مراكز التدريب المهني التابعة للوكالة للتدرب مدة سنة في المرافق الصناعية بسويسرا . وعرضت الحكومة الفرنسية تنظيم دراسة في الالكترونيات العالية لستة عشر خريجا من مراكز التدريب التابعة للوكالة ، ووهبت مختبرا لفويا لمعهد سبلين للتدريب التقني واعداد المعلمين واتاحت خدمات اخصائي في التعليم السمعي والبصري لتشغيل المختبر . وقد وافقت الحكومة الاتحادية الالمانية على اتخاذ الترتيبات اللازمة بشأن اتاحة خبرة عملية في المانيا للطلاب اللاجئين الذين اتموا تدريبهم في مراكز الوكالة ، ومن المأمول قبول خمسين مرشحا للقيام باعمال مؤقتة في الشركات الصناعية الالمانية .

١١٤ - وقد تم ، بالتعاون مع السلطات في غزة ، قبول مجموعات جديدة من خريجي مركز التدريب المهني التابع للوكالة في غزة للتدرب سنة اضافية في مؤسسات الجمهورية العربية المتحدة اولد دراسة سنة ثالثة في المدارس التقنية هنالك . ويتلقى الطلاب ، لدى اكمالهم هذه السنة في التدريب ، شهادة معترفا بها من سلطات الجمهورية العربية المتحدة .

المطلب الاول

تدريب الراشدين

١١٥ - قامت الوكالة منذ بداية عملها بتنظيم دراسات قصيرة ، بنفقات ضئيلة نسبيا ، ترمي اساسا الى تدريب النساء والرجال المفتقرين الى المؤهلات اللازمة للقبول في مراكز الوكالة للتدريب المهني . وقد استمرت بنجاح خلال العام دورة النجارة للرجال التي تستغرق مدة الدراسة فيها سنة واحدة ودورة الخياطة للنساء التي تستغرق مدة الدراسة فيها ستة اشهر . وادخلت في مراكز النساء ، لأول مرة ، دراسات في الطبخ تعنى خاصة بالصحة المنزلية واعداد الطعام الرخيص وسرعان ما اصبحت ذات شعبية فائقة . ومن المستحدثات الاخرى ادخال برنامج للنشاطات النسائية في فترة ما بعد الظهر ، يجرى تمويله من التبرعات الخاصة وتمارس نشاطاته في مباني بعض مراكز الخياطة . وتجتمع النساء والفتيات اللاجئات ، تحت اشراف مدربة لتعليم اللغة العربية واشغال الابرّة ورعاية الطفل والاسعاف الاولوي وانواع عديدة من المهارات المنزلية . ويجرى كذلك تشجيع النشاطات الترفيهية والثقافية . وتحتوي معظم المراكز مكتبات صغيرة .

المطلب الثاني

تدريب ذوى العاهات

١١٦ - خصصت الوكالة، اثناء السنة، احتياطيا من الاموال لتعليم وتدريب مجموعة اخرى مكونة من ٢٦ صبيا وبنطا من اللاجئين ذوى العاهات في مؤسسات الشرق الاوسط . ويجرى في الوقت الحاضر توفير العناية والتدريب لـ ١٣٤ ولدا من المكفوفين والصم والعجزة الكسحاء . ويستغرق التدريب في المتوسط ست سنوات . وقد تم استخدام واحد وثلاثين ممن اكملوا تعليمهم في اعمال مفيدة .

١١٧ - وبلاضافة الى ذلك ، فانه يجرى تدريب حوالي ٦٠ من الصغار المكفوفين في مركز المكفوفين الذى تم افتتاحه منذ عامين في غزة والذي تموله البعثة البابوية لفلسطين . ويقوم المركز كذلك بتعليم حوالي ١٢٤ لاجئا من المكفوفين الكبار عن طريق خدمة الزيارات المنزلية .

المبحث الثالث

التعليم الجامعي

١١٨ - شهدت السنة المستعرضة زيادة اخرى في عدد المنح الدراسية الجامعية المقدمة الى الطلاب اللاجئين . وقد استفاد ٥٩٧ طالبا من منح دراسية كاملة او جزئية مقابل ٥٣٢ في العام الماضي . وقد تخرج ، اثناء السنة، من جامعات الشرق الاوسط ، ما ينيف عن مائة صاحب منحة ، معظمهم في ميادين الطب والهندسة والعلوم . ويتضمن الجدول ٢١ من المرفق الاول بيانا تفصيليا عن المنح الدراسية الجامعية مبينة حسب مواضع الدراسة . وقامت الحكومات ومؤسسات الاعمال ، على غرار السنوات الماضية ، بتقديم مساعدة مالية سخية للبرنامج كما مولت ٣٠ منحة انشئت حديثا او اعيد توزيعها على طلاب جدد اثناء العام الدراسي ١٩٦٣ - ١٩٦٤ .

المبحث الرابع

خدمات التوظيف

١١٩ - واستمرت دائرة التوظيف التابعة للوكالة بالبحث عن اعمال للاجئين المتمتعين بالكفاءات في البلدان المضيفة والدول العربية المجاورة . وقد تسنى احراز بعض النجاح في الجهود المبذولة لاقامة علاقات مع المزيد من ارباب العمل ولايجاد المزيد من امكانيات العمل ، ولا سيما من اجل العدد المتزايد من خريجي مراكز التدريب المهني التابعة للوكالة .

الفرع الرابع

المساعدات الاخرى المقدمة الى اللاجئين

المبحث الاول

تقديم القروض الى اللاجئين

١٢٠ - ان بنك الانشاء الاردني ، الذي انشيء عام ١٩٥١ بالاشتراك بين الوكالة - والحكومة الاردنية ، يقدم قروضا بفائدة منخفضة الى اصحاب العمل الذين يتعهدون بتشغيل اللاجئين او للمشاريع التي يقوم بها افراد او جماعات من اللاجئين . وقد ساهمت الوكالة بنسبة ٨٥ في المائة من رأس مال البنك وساهمت الحكومة الاردنية بما تبقى من رأس المال ، بالإضافة الى مساهمة رمزية من ثلاثة من مصارف الشرق الاوسط . وتدخل معظم المشاريع التي مولها البنك مؤخرا في اطار برنامجه لتقديم القروض الخاصة الى اللاجئين الذي يدفع المقترضون بموجبه فائدة سنوية قدرها ثلاثة في المائة فقط (بينما يبلغ معدل الفائدة السنوية التي يتقاضاها البنك ٦ في المائة) ويتمتعون بفترة اطول للتسديد . وقد جرى ، منذ بدء تنفيذ البرنامج في آب (اغسطس) ١٩٦٢ ، تقديم ثلاثين قرضا من هذا النوع للمشاريع الزراعية بلغ مجموعها ٨٦٢ ، ٤٠٠ دولار . وقد منحت معظم هذه القروض للاجئين المنتظمين في تعاوانيات باشراف دائرة الجمعيات التعاونية التابعة للحكومة الاردنية . وهكذا فان لدى البنك ضمانا كافيا بشأن الاستعمال الملائم للاموال والاشراف التقني على المشاريع .

١٢١ - وقد جرى بالإضافة الى ذلك ، خلال السنة المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤ ، تقديم ستة عشر قرضا عاديا بلغ مجموعها ٦٤ ، ٤٠٠ دولار الى مالكي الاراضي الذين تعهدوا بتشغيل اللاجئين ؛ وكانت معظم هذه القروض لأغراض زراعية ايضا .

١٢٢ - ومن المقدّر حتى الآن ان هنالك حوالي ٣ ، ٧٤٨ لاجئا قد وجدوا عملا نتيجة لعمليات البنك . واذا ما اعتبرنا ان الاسرة تتكون في المتوسط من خمسة افراد ، فانه يمكن الافتراض بأن حوالي ١٨ ، ٧٠٠ شخص قد حظوا بالمساعدة بهذه الطريقة . وكان معدّل تسديد القروض بكافة انواعها مرضيا بوجه عام ، رغم ان الصعوبات الاقتصادية الناجمة عن تعاقب سنوات من الجفاف الشديد ، قد تجعل من العسير على بعض المقترضين تسديد قروضهم . وقد سددت حتى الآن كافة المبالغ المستحقة قبل حزيران (يونيه) ١٩٥٥ ، كما سدد ما يقرب من ٧٥ في المائة من المبالغ المستحقة منذ ذلك التاريخ ، ويتوقع البنك ان يتم فسي المستقبل تسديد الرصيد بكامله . وما لاشك فيه ان تحسن الاحوال الناجم عن هطول الامطار الغزيرة في شتاء ١٩٦٣ - ١٩٦٤ سيجعل في معدل تسديد القروض خلال الاشهر القادمة .

المبحث الثاني التعاونيات

١٢٣ — امكن اثناء الفترة المستعرضة ، وبفضل المشورة التقنية والمساعدة المالية
الاولية المقدمتين من الوكالة ، تأسيس تعاونيتين جديدتين للاجئين ، احداهما تعاونية استهلاكية
انشئت في قطاع غزة والثانية تعاونية سيارة نقل كبيرة في الاردن . ويقدم الجدول ٢٢
تفصيلات عن مختلف التعاونيات والمشاريع الاخرى العاملة في معسكرات الوكالة ومنشأتها .

الفرع الخامس الدوائر والخدمات المشتركة ، والادارة العامة

١٢٤ — لم تشهد السنة المستعرضة اى تغيير في النمط العام لهذه الخدمات التي
تابعت سيرها سيرا مرضيا رغم الضغط الكبير في النفقات . وتشمل هذه الخدمات : تسيير
الادارة العامة للوكالة ، وتعمد مراقبتها الاعلامية ، وادارة مكاتب نيويورك وجنيف والقاهرة ؛
ونقل الاشخاص والسلح في منطقة عمليات الوكالة ؛ وشراء اللوازم والمعدات ومراقبة مستودعاتها
وتخزينها ؛ وادارة شئون الموظفين ؛ والخدمات الادارية العامة ، والخدمات الترجيحية
والقانونية والمالية والتقنية والاحصائية وخدمات المحفوظات والتسجيل والهندسة ، وكذلك
حماية اموال الوكالة .

الفرع السادس العمليات المالية

١٢٥ — تنشر حسابات الوكالة المالية في وثائق منفصلة ، ويفرق بكل منها تقرير لمراقبي
الحسابات (١) . وعلى هذا فان هذا الفرع يتضمن عرضا موجزا للعمليات المالية الفعلية
للوكالة في سنة ١٩٦٣ وبيانا بالتقديرات المتعلقة بهذه العمليات في سنة ١٩٦٤ . (هذا وان
السنة المالية للوكالة ، كما هو مبين في التقارير السابقة ، هي السنة التقويمية ، بينما يتناول
التقرير الحالي الفترة الممتدة من ١ تموز (يوليه) الى ٣٠ حزيران (يونيه)) .

(١) بالنسبة الى عام ١٩٦٣ ، انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة
التاسعة عشرة ، الملحق رقم ٦ باء (ج/ع/٥٨٠٦/الاضافة ٢) .

١٢٦ - وقد غيرت الوكالة عام ١٩٦٢ طريقة حساب إيراداتها ، فاستعاضت عن طريقة حساب الإيرادات الآتية من الحكومات على أساس التبرعات المدفوعة بنظام حساب تلك الإيرادات عن كل سنة على أساس التبرعات المعقودة والمؤكدة لتلك السنة . ويمثل هذا التغيير خطوة أولى نحو إقامة أساس حسابي يحقق ربطاً جلياً ومقارنة واضحة ، في كل سنة مالية ، بين الميزانية والنفقات المصروفة والمعقودة والإيرادات . وقد اتمت الوكالة عام ١٩٦٣ ، ارساء هذا الأساس الحسابي الأكثر دقة وبيانا باجراً مقارنة ، في حساباتها المنشورة ، بين إيراداتها عام ١٩٦٣ والنفقات المصروفة او المعقودة الداخلة في ميزانية عام ١٩٦٣ .

١٢٧ - ويمكن ، حسب الطريقة الحسابية الجديدة ، تلخيص الصلطات المالية لعام ١٩٦٣ في البيانات التالية :

بملايين دولارات الولايات المتحدة		
٢٠٠٦		رأس المال المتداول (أ) في ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٦٣
		إيرادات عام ١٩٦٣ :
	٣٣٨٨	التبرعات الحكومية العادية المعقودة
	٠٠٦	التبرعات الحكومية الخاصة المعقودة
	٠٠٨	التبرعات من المصادر غير الحكومية
	٠٠٥	الإيرادات الأخرى
	٣٥٠٢	مجموع الإيرادات
		النفقات المصروفة والمعقودة عام ١٩٦٣ :
	٢٥٠٢	خدمات الإغاثة والنفقات المشتركة
	١١٠	التمويل
(٠٠٥)	٣٦٢	مجموع النفقات المصروفة والمعقودة
		الزيادة في النفقات المصروفة والمعقودة عن الإيرادات (العجز)
		رأس المال المتداول في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٣
	٢٠٠١	قبل التسويات
		يضاف الى ذلك :
	٠٠١	التسويات المتعلقة بنفقات العام الماضي
		الوفورات المتحققة من تصفية النفقات
	٠٠٤	المعقودة في الأعوام الماضية ، الخ . . .
		رأس المال المتداول في ٣١ كانون الأول (ديسمبر)
	٢٠٠٦	١٩٦٣ بعد التسويات

(أ) انظر الحاشية الواردة في الصفحة ١٧ .

١٢٨ - وواجهت الوكالة عام ١٩٦٣ ، كما يظهر من الجدول السابق ، عجزاً في الإيرادات يبلغ حوالي ٥٠ مليون دولار . وبالرغم من أن التسويات والوفورات المتعلقة بعمليات السنوات السابقة قد عوضت العجز ، فإن تحليل الإيرادات والنفقات لعام ١٩٦٣ يظهر أن الإيرادات لم تزد زيادة كافية لموازاة النمو الحتمي في النفقات المخصصة لبرنامج التعليم العام والمهني .

١٢٩ - وقد اعززت الوكالة بعض التقدم ، خلال عام ١٩٦٣ ، في تصفية النفقات المعقودة لخدمات الاغاثة عن السنوات السابقة . غير أن النقص في مواد البناء وعدم توفر امكنة البناء فرضا قيوداً شديداً على عمليات البناء ، ولزم لذلك ترحيل حوالي مليون دولار من النفقات المعقودة في الاعوام السابقة الى عام ١٩٦٤ . كما أن هنالك حوالي ٠.٦ مليون دولار من النفقات المعقودة بموجب ميزانية ١٩٦٣ بقيت بدون تصفية في نهاية السنة ولزم لذلك ترحيلها .

١٣٠ - وأما في ميدان التعليم والتدريب ، فقد احرز تقدم كبيراً أثناء عام ١٩٦٣ في تصفية النفقات المعقودة في السنوات السابقة ، ولا سيما فيما يتعلق بالتدريب المهني واعداد المعلمين ، حيث تم عملياً انجاز البرنامج الانمائي . وهكذا نجد أن النفقات المعقودة والمرحلة الى عام ١٩٦٤ من ميزانيات السنوات السابقة ومن ميزانية العام الجاري على السواء قد انخفض مستواها كثيراً عنه في الاعوام السابقة (ان بلغ مجموعها ٠.٨ مليون دولار مقابل ١.٨ مليون دولار في نهاية عام ١٩٦٢ و ٣.٠ مليون دولار في نهاية عام ١٩٦١) .

١٣١ - وقد اظهر معدل دفع التبرعات المعقودة أثناء ١٩٦٣ تحسناً ملحوظاً عما كان عليه الحال عام ١٩٦٢ ، ولم يبق ، في نهاية عام ١٩٦٣ ، الا مبلغ ٨.١ مليون دولار فقط — من التبرعات المعقودة التي لم تدفع (وجميعها تقريباً متعلقة بعام ١٩٦٣) ، مقابل ١٢.٦ مليون دولار لم تدفع في نهاية عام ١٩٦٢ . وبالإضافة الى ذلك ، فإن التبرعات المعقودة وغير المدفوعة حتى ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ، قد دفعت جميعها تقريباً .

١٣٢ - ويتضمن الجدول التالي بياناً موجزاً بتقديرات عمليات الوكالة المالية لعام ١٩٦٤ :

بملايين دولارات الولايات المتحدة		
٢٠٠٦		رأس المال المتداول ، في ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٦٤
		الإيرادات التقديرية لعام ١٩٦٤ :
		التبرعات الحكومية العادية المعقودة
		التبرعات الحكومية الخاصة المعقودة
		التبرعات من المصادر غير الحكومية
		الإيرادات الأخرى
		مجموع الإيرادات التقديرية
	٣٣٨.٠	
	٠.٥	
	٠.٧	
	٠.٥	
	٣٥٥	

(يتبع)

تابع الجدول السابق

بملايين دولارات الولايات المتحدة		
		النفقات التقديرية المصروفة والمعقودة عام ١٩٦٤ :
	٢٥٠	خدمات الاغاثة والنفقات المشتركة
	<u>١١١</u>	التعلم
		مجموع النفقات التقديرية المصروفة
	<u>٣٦٩</u>	والمعقودة
		الزيادة التقديرية في النفقات المصروفة والمعقودة
	<u>(١٤)</u>	على الايرادات (العجز)
		رأس المال المتداول التقديرى في ٣١ كانون الاول
		(ديسمبر) ١٩٦٤ (قبل التسويات الممكنة
		بشأن النفقات المصروفة والمعقودة في
	<u>١٩٢</u>	السنوات السابقة)

١٣٣ - وتتوقع الوكالة في عام ١٩٦٤ كما يظهر من الجدول السابق ، حصول عجز مقداره ١٤ مليون دولار . ومن المتوقع ان تنخفض الايرادات بمبلغ ٢٠ مليون دولار (عن عام ١٩٦٣ ، في حين ينتظر ان تزيد النفقات المصروفة والمعقودة بما يقرب من ٧٠ مليون دولار بسبب زيادة التعليم والتدريب . وقد حددت النفقات التقديرية على اساس افتراض ان الحكومات التي لم تعقد بعد تبرعاتها لعام ١٩٦٤ ، والتي عقدت تبرعاتها للنصف الاول فقط من عام ١٩٦٤ ، ستعقد تبرعات لا تقل عن المبالغ المعقودة في عام ١٩٦٣ ، ولكن من المحتمل ان لا يتحقق هذا الافتراض .

١٣٤ - ومع انه من الممكن ، عند الاقتضاء ، سد العجز التقديرى في ميزانية عام ١٩٦٤ من رأس المال المتداول ، فان كون الوكالة تواجه ، للعام الثانى على التوالي ، عجزا في عملياتها المالية السنوية ، هو امر يدعو الى القلق الشديد ، لاسيما وان معدل العجز قد تضاعف ثلاث مرات عمليا عن العام الاول . ومن الواضح ان الوكالة لا تستطيع الاستمرار في العمل على اساس ميزانيات مثقلة بعجز سنوى كبير متوال .

الفصل الثاني

ميزانية سنة ١٦٥٠ التقويمية

— ٠ —

الفرع الاول

المقدمة

١٣٥ — وجه الاهتمام، في النبذة ٢٢ من مقدمة هذا التقرير، الى فائدة عرض ميزانية الوكالة بشكل مختلف عن السنوات السابقة . وقد اشير، في التقرير السنوى الاخير (١)، الى ان عرض الميزانية في جزئين (" خدمات الاغاثة " و " التعليم والتدريب والمساعدة على الاستقلال الاقتصادى ") لم يقدم صورة واضحة عن عمليات الوكالة .

١٣٦ — ذلك ان عرض الميزانية عرضا ثنائيا في جزئين قد جمع في جزء واحد عنوانه " خدمات الاغاثة " عناصر متباينة مثل الاغاثة الاساسية (التي تعتبر اساسا خدمة اغاثة مؤقتة) والخدمات الصعوية (التي تعتبر نوعا من الخدمة العامة، وتستمر الحاجة اليها قطعاً، كالتعليم، ينبغي توفيرها بغض النظر عما يخبئه المستقبل للاجئين). كما ان هذا العرض الثنائي، بادخاله جميع نفقات الادارة العامة واللوازم والنقل والخدمات الداخلية في نفقات " خدمات الاغاثة "، قد شوه صورة ميزانية نشاطات الوكالة لأن الاصح نسبة جزء كبير من هذه النفقات الى البرامج التعليمية .

١٣٧ — ولذلك فان الوكالة تعرض ميزانيتها لعام ١٦٥٠ في اربعة اجزاء تتناول ثلاثة منها (خدمات الاغاثة، والخدمات الصعوية، وخدمات التعليم والتدريب) النفقات الناجمة مباشرة عن الخدمات المتاحة للاجئين، بينما يشمل الجزء الرابع (النفقات المشتركة) نفقات النقل، والتخزين، والخدمات الداخلية الاخرى (شئون الموظفين والخدمات المالية) والقانونية الخ . . .)، وخدمات الادارة العامة . وبالإضافة الى ذلك، فان الميزانية تعكس تقدير الوكالة للنصيب العائد، في تلك النفقات المشتركة، الى كل من الاجزاء الثلاثة الاخرى . ومن المعتقد ان عرض الميزانية على هذا النحو يعطي القارئ صورة اصدق واصدق عن طبيعة نفقات مختلف البرامج التابعة للوكالة . وقد عرضت البيانات المتعلقة بعامي ١٦٦٣ و ١٦٦٤ حسب الطريقة ذاتها .

١٣٨ — وقد تمين على الوكالة ان تواجه ، لدى اعدادها ميزانيتها لعام ١٩٦٥ ، ضرورة اجراء زيادة كبيرة (٦٩٣،٠٠٠ دولار) في الاعتمادات المرسدة لنفقات التعليم وزيادة بسيطة (٣١،٠٠٠ دولار) في الاعتمادات المرسدة للنفقات المتعلقة بالخدمات الصحية . ونظرا الى انها تواجه عجزا يقدر بـ ١٤ مليون دولار في عام ١٩٦٤ والى احتمال حدوث عجز مماثل او اكبر في عام ١٩٦٥ ، فانها ترى وجوب السعي الى تخفيض الاعتمادات المرسدة لخدمات الاغاثة بكمية توازي الزيادة المتوقعة في نفقات التعليم والخدمات الصحية . ويبلغ مجموع ميزانية عام ١٩٦٥ ، ٣٧،٠٣٣،٠٠٠ دولار ، اى بزيادة قليلة عن النفقات التقديرية (٣٦،٩٢٩،٠٠٠ دولار) لعام ١٩٦٤ .

١٣٩ — وتظهر ميزانية خدمات الاغاثة البالغة ١٦،٦١٧،٠٠٠ دولار انخفاضا عن النفقات التقديرية (١٧،٢٣٧،٠٠٠ دولار) لعام ١٩٦٤ . كما انها ، على اساس افتراض امكانية الحد من نفقات التغذية باجراء تدقيق شديد في قوائم الاعاشة او بطرق اخرى عند الاقتضاء ، تظهر انخفاضا في الاعاشة الاساسية قدره ٧٦١،٠٠٠ دولار . وتشمل الميزانية ، من جهة اخرى زيادة قدرها ١٠٠،٠٠٠ دولار في نفقات المساعدة المقدمة في حالات البؤس الشديد ، لأنه بعد قطع الاعاشة عن لم يعودوا بحاجة اليها ترى الوكالة تقديم قدر اكبر من المساعدة الى اللاجئين الذين يعانون البؤس الشديد .

١٤٠ — اما ميزانية الخدمات الصحية البالغة ٤،٩٧٦،٠٠٠ دولار (مقابل النفقات التقديرية البالغة ٤،٩٤٥،٠٠٠ دولار عام ١٩٦٤) فلا تشمل غير الزيادة العادية في النفقات (زيادة السكان وزيادة مرتبات الموظفين) وبعض التحسينات المحدودة في الخدمات ، وينتظر تمويل معظمها من التبرعات الخاصة .

١٤١ — واما ميزانية خدمات التعليم والتدريب البالغة ١٥،٤٤٠،٠٠٠ دولار (مقابل النفقات التقديرية البالغة ١٤،٧٤٧،٠٠٠ دولار عام ١٩٦٤) فتشمل نفقات الزيادة العادية في عدد الاطفال البالغين سن الدراسة ونفقات مواصلة وتوسيع البرنامج الذى بدأ عام ١٩٦٣ لرفع مستوى التعليم العام ، ولا سيما عن طريق تحسين مؤهلات المعلمين ومرافق المدارس . غير انه لا ينتظر زيادة نفقات التدريب المهني الا قليلا عن عام ١٩٦٤ . وقد تم التوسع المقرر في البرنامج وتعمل المراكز الآن بكامل طاقتها الاستيعابية ؛ ويمكن تغطية الزيادة الناتجة في النفقات الى حد كبير بتخفيض بعض النفقات المتصلة بالفترة التي يستغرقها التوسع ، ولا سيما باحلال موظفين محليين محل الاخصائيين المدربين من الخان . ورصدت الاعتمادات اللازمة لزيادة عدد المنح الدراسية الجامعية زيادة صغيرة اخرى تبلغ خمسين منحة .

١٤٢ — وتطلب الوكالة لتمويل ميزانية ١٩٦٥ ، تبرعات اخرى من الحكومات تبلغ ٣٥٦ مليون دولار . هذا على افتراض ان الوكالة ستلقى بالاضافة الى ذلك ايرادات يبلغ مجموعها ١٤ مليون دولار آتية من بعض التبرعات الحكومية الخاصة سبق تسلمها او عقدها عام ١٩٦٥ ، ومن التبرعات المنتظر ورودها من المصادر غير الحكومية ، ومن بعض الايرادات المتنوعة الاخرى .

١٤٣ - وتتضمن النبذات ١٤٤-١٨٠ بيانا تفصيليا بتقديرات نفقات الوكالة لعام ١٩٦٥، بينما تتناول النبذات ١٨١-١٨٢ مشكلة تمويل الميزانية .

الفرع الثاني تقديرات الميزانية

المبحث الاول عموميات

١٤٤ - يتضمن الجدول التالي بيانا موجزا بتقديرات ميزانية الوكالة لعام ١٩٦٥، كما يتضمن بيانات مقارنة عن عامي ١٩٦٤ و ١٩٦٣ :

الباب	١٩٦٥ تقديرات الميزانية	١٩٦٤ التقديرات	١٩٦٣ النفقات الفعلية
الجزء الاول : خدمات الاغاثة			
الاغاثة الاساسية	١٠٠,٩٧٠	١١,٧٣١	١١,١٢٣
التغذية الاضافية	١,٣١٥	١,٣١٨	١,٣٧٠
المأوى	٤١٦	٢٣٦	٥٨٨
المساعدة المقدمة في حالات البؤس الشديد	٦٨١	٦١٦	٦٥٧
المرتب من النفقات المشتركة الواردة في الجزء الرابع	٣,٢٣٥	٣,٣٣٦	٣,٤٨٥
مجموع الجزء الاول	١٦,٦١٧	١٧,٢٣٧	١٧,٢٢٣
الجزء الثاني : الخدمات الصحية			
الخدمات الطبية	٣,٠٨١	٣,٠١٥	٢,٩٧٧
الصحة البيئية	٨٨٤	٨٨٧	٨٤٣
المرتب من النفقات المشتركة الواردة في الجزء الرابع	١,٠١١	١,٠٤٣	١,٠٨٩
مجموع الجزء الثاني	٤,٩٧٦	٤,٩٤٥	٤,٩٠٩

(يتبع)

" اللوازم والنقل ") . واما حصص الكاز (الكيروسين) والاعطية، التي كان يجري توزيعها على جميع اللاجئين وترد نفقاتها في هذا الباب، فلن يجري توزيعها في المستقبل الا في حالة البؤس الشديد، ونفقاتها مدرجة ادناه في باب " المساعدة المقدمة في حالات البؤس الشديد " . وقد تم حساب الارقام المتعلقة بعامي ١٩٦٤ و ١٩٦٣ على اساس الطريقة الجديدة . ووصف الاعاشة الاساسية التي تقدمها الوكالة واراد في النبذتين ٥٨ و ٥٩ والجدول ٥ — المرفق الاول .

١٤٦ — ووضعت الوكالة لهذا الباب في ميزانية ١٩٦٥ تقديرات تقل بمقدار ٧٦١،٠٠٠ دولار عن مستوى نفقاته التقديرية في عام ١٩٦٤، وذلك بناء على تقدير حصول وفورات تبلغ ١٨١،٠٠٠ دولار من هبوط منتظر في ثمن السكر ومن بعض العمليات، وكذلك حصول انخفاض قيمته ٥٨٠،٠٠٠ دولار في الاعاشة الاساسية الموزعة (وهذا يعادل، حسب الافتراضات المشار اليها ادناه، ما يقرب من ٥٥،٠٠٠ حصة عن الاشهر التسعة الاخيرة من السنة) . وكما سبق بيانه في النبذتين ٢٨ و ٢٩ من مقدمة هذا التقرير، رأت الوكالة، ازاء ما تواجهه من تزايد الحاجة الى خدمات التعليم وتزايد العجز الكبير الذي تعانيه، انه يمكن وينبغي سد الزيادة في نفقات خدمات التعليم لعام ١٩٦٥ من وفورات تتأتى من توزيع الاعاشة الاساسية .

١٤٧ — وتستند تقديرات الميزانية لنفقات الاعاشة الاساسية الى افتراضين هامين اولهما ان اثمان السكر ستخف في عام ١٩٦٥ بعض الانخفاض عن اثمان عام ١٩٦٤، وثانيهما ان اثمان الاغذية والصابون لن تزيد كثيرا عن اثمان عام ١٩٦٤ . واذا تبين بطلان احد هذين الافتراضين، فقد تضطر الوكالة الى تعديل ميزانيتهما وفقا لذلك، كما حدث عام ١٩٦٤، عندما ادى الارتفاع الكبير في اثمان السكر عن اثمانه في عام ١٩٦٣ الى زيادة عوالي ٦٠ مليون دولار في نفقات الاعاشة الاساسية، رغم عدم ازدياد عدد الحصص الموزعة .

المبحث الثالث

التغذية الاضافية

تقديرات ميزانية ١٩٦٥	١،٣١٥،٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤	١،٣١٨،٠٠٠ دولار
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٣	١،٣٧٠،٠٠٠ دولار

١٤٨ — جرى عرض برنامج التغذية الاضافية بالتفصيل في النبذة ٦٠ وفي الجدولين ٦ و ٧ من المرفق الاول . وتتضمن النفقات المدرجة في هذا الباب جميع النفقات المتصلة بعملياته باستثناء التخزين والنقل داخل منطقة عمليات الوكالة (انظر النبذتين ١٧٣ و ١٧٤ الواردتين ادناه) .

١٤٩ - وليس من المنتظر حدوث أى تغيير في برنامج عام ١٩٦٥ بالنسبة الى عام ١٩٦٤ . ونتيجة لافتتاح مراكز فرعية جديدة الانشاء للتغذية الاضافية ينتظر ازدياد عدد الاطفال الذين هم دون سن الدراسة والذين يتناولون وجبات ساخنة يومية ، وذلك ضمن الحد الاعلى المرحى به وهو ٤٥٠٠٠٠ مستفيد .

١٥٠ - وقد افترض في تقديرات ميزانية التغذية الاضافية ، على غرار ما حدث في الاعاشة الاساسية ، ان اثمان الاغذية ستحافظ اساسا عام ١٩٦٥ على نفس مستويات عام ١٩٦٤ باستثناء السكر الذى ستنخفض اثمانه بعض الانخفاض . ويرجع السبب في انخفاض النفقات عام ١٩٦٤ عن مستوى عام ١٩٦٣ الى التوقف عام ١٩٦٤ عن استعمال اللبن الكامل الدسم فى برنامج الوجبة الساخنة الاضافية والعودة الى الخطة السابقة القائمة على استعمال اللبن المخيض فقط ؛ ويعتبر هذا الاخير اقل نفقة ولكنه ليس اقل قيمة من الناحية الغذائية .

المبحث الرابع المآوى

تقديرات ميزانية ١٩٦٥	٤١٦٠٠٠٠ د ولار
النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤	٢٣٦٠٠٠٠ د ولار
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٣	٥٨٨٠٠٠٠ د ولار

١٥١ - يشمل هذا الباب من الميزانية ايجارات مواقع المعسكرات (ويغطى معظمها من تبرعات الحكومات المضيفة) وبناء المآوى في معسكرات الوكالة وصيانتها ومراقبتها اداريا ، وانشاء وصيانة الطرق والممرات ومرافق المجرى المتصلة بالمآوى ، وكذلك التحسينات الاجتماعية المختلفة في هذه المعسكرات . وتشمل كذلك المساعدة التى تقدمها الوكالة (نقدا او عينا) الى اللاجئين الذين يرغبون في بناء مساكن خارج المعسكرات ويسهمون بجزء هام من التكاليف .

١٥٢ - ويشمل المبلغ المرصد في هذا الباب زيادة ملحوظة بالنسبة الى النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤ رغم انه يقل كثيرا عما كان عليه سنة ١٩٦٣ . وبالرغم من انه لم ولن ترصد اعتمادات جديدة في ميزانية عام ١٩٦٤ لبناء المآوى وانشاء الطرق فان بعض الاعمال تسير بموجب برنامج ١٩٦٣ ، الذى تأجل لعام ١٩٦٤ بسبب النقص في مواد البناء وعدم توفر مواقعه . وعلى كل حال فمن المنتظر ان يتم في نهاية ١٩٦٤ تنفيذ كافة الاعمال المأذون بها عام ١٩٦٣ . واما البناء الجديد فسيجرى تمويله عن طريق الاعتمادات المحدودة المرصدة لعام ١٩٦٥ .

١٥٣ - وبالرغم من الحاجة القصوى الى المآوى ، فان الاعتمادات المرصدة لهذه الغاية عام ١٩٦٥ محدودة جدا ، وذلك بسبب توقع استمرار الصعوبات في الحصول على مواد ومواقع البناء من ناحية ، وبسبب الحالة المالية العامة للوكالة وما تستتبعه من حاجة الى الحد من نفقات خدمات الاغثة قدر الامكان من ناحية اخرى .

المبحث الخامس

المساعدة المقدمة في حالات البؤس الشديد

تقديرات ميزانية ١٩٦٥	٦٨١،٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤	٦١٦،٠٠٠ دولار
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٣	٦٥٧،٠٠٠ دولار

١٥٤ - يحل هذا الباب الجديد محل الباب السابق الوارد بعنوان "الرعاية الاجتماعية"، ولا يشمل سوى المساعدة المقدمة الى اللاجئين الذين يعانون البؤس الشديد. ويتضمن توفير الرعاية الفردية وتوزيع الملابس والاعطية والكايز (الكيروسين) . وقد ورد بيانه في النبذات ٥٤ و ٦٤ - ٦٦. هذا وان بعض النشاطات ذات الطابع التعليمي والوارد سابقا في باب "الرعاية الاجتماعية" قد ادرجت الآن في باب "التعليم العام والتدريب المهني" ادناه. وقد عدلت الارقام الواردة عن عامي ١٩٦٤ و ١٩٦٣ بناء على الاساس الجديد اتاحة للمقارنة المباشرة.

١٥٥ - ويمثل الاعتماد المرصد لهذا الباب في ميزانية عام ١٩٦٥ زيادة عن مستوى النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤. وترى الوكالة ان عليها، في نفس الوقت الذي تخفض فيه نفقات التوزيع العام للاعاشة الاساسية، ان تزيد الى عدما مساعدتها لأولئك اللاجئين الذين يعانون البؤس الشديد. وقد رصد مبلغ اضافي قدره ١٠٠،٠٠٠ دولار لهذا الغرض في عام ١٩٦٥، ولكن التخفيضات الطارئة على بعض النفقات الاخرى تخفض صافي الزيادة في مجموع هذا الباب الى ٦٥،٠٠٠ دولار.

المبحث السادس

الخدمات الطبية

تقديرات ميزانية ١٩٦٥	٣،٠٨١،٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤	٣،٠١٥،٠٠٠ دولار
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٣	٢،١٧٧،٠٠٠ دولار

١٥٦ - تتضمن النبذات ٦٧ - ٨٢ والجداول ٨ - ١٤ من المرفق الاول بيانات تفصيلية لبرنامج الوكالة للخدمات الصحية الوقائية والعلاجية التي يشملها هذا الباب.

١٥٧ - وتتوقع الوكالة ان تواصل في عام ١٩٦٥ تقديم الخدمات الصحية الى جماعة اللاجئين بنفس المستوى. ولا تتعدى التحسينات المقترحة، التي ستمول جميعها تقريبا

بالتبرعات الخاصة التي سبق عقد ها لهذا الغرض ، أكثر من توسيع جديد وظيف في برنامج الخدمات الصحية الوقائية ، ولا سيما افتتاح مراكز اقليمية جديدة لاعادة تشبيح الجسم بالماء من اجل الرضع ، وتغيير بعض ابنية المستوصفات التي لم تعد صالحة كليا بمرور الزمن . وبلاضافة الى ذلك ، فان المركز الصحي في غزة ، الممول من التبرعات الخاصة والجاري بناؤه الآن ، سيدأ عمله عام ١٩٦٥ وسيزيد في تحسين الخدمات الطبية الوقائية التي تقوم الوكالة حاليا بتوفيرها هنالك .

١٥٨ - وهنالك عدد كبير من التحسينات الاضافية التي ترى الوكالة فائدة كبيرة ففي ادخالها على خدماتها الطبية لم تشملها ميزانية ١٩٦٥ لاعتقاد الوكالة بأن حالتها المالية العامة لا تسمح بذلك طالما لم تتوفر التبرعات الخاصة الاضافية اللازمة .

المبحث السابع

الصحة البيئية

تقديرات ميزانية ١٩٦٥	٨٨٤,٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤	٨٨٧,٠٠٠ دولار
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٣	٨٤٣,٠٠٠ دولار

١٥٩ - تتضمن النبذة ٨٤ اعلاه بياناً موجزاً لبرنامج الصحة البيئية .

١٦٠ - وتظهر تقديرات هذا الباب انخفاضاً قليلاً متوقفاً عن عام ١٩٦٤ . وتأمل الوكالة ، عن طريق الجد في تحقيق الوفورات المستمرة في الصليات ، ان تتمكن من مواجهة الزيادات العادية الحتمية في النفقات وفي المضي باعتدال بنفس الوقت في برنامج لادخال التحسينات الضرورية على المرافق الصحية في بعض المعسكرات .

المبحث الثامن

التعليم العام

تقديرات ميزانية ١٩٦٥	١,٢٣٠,٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤	٨,٥٥٦,٠٠٠ دولار
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٣	٨,٢٥٤,٠٠٠ دولار

١٦١ - يشمل هذا الباب من الميزانية نفقات برنامج التعليم الابتدائي والمتوسط والثانوي المبين بالتفصيل في النبذات ٨٨ - ٩٧ اعلاه وفي الجداول ١٥ - ١٨ من المرفق الاول .

١٦٢ - ونجد ، كما هو ملاحظ في النبذة ١٥٤ اعلاه ، ان بعض النشاطات ذات الطابع التعليمي التي كانت تدرج في باب الميزانية ذى العنوان التالي : " الرعاية الاجتماعية " ، قد ادرجت الآن في ميزانية التعليم . ويشمل هذا الباب ، خاصة ، برنامج نشاطات الشباب المبين في النبذات ٩٨ - ١٠٠ ، وقد عدلت ارقام عامي ١٩٦٤ و ١٩٦٣ لاتاحة المقارنة المباشرة .

١٦٣ - وتظهر تقديرات سنة ١٩٦٥ زيادة كبيرة عن النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤ ، وذلك من ناحية بسبب الزيادة الطبيعية في عدد الاطفال الذين ينبغي استقبالهم في المدارس الابتدائية والاعدادية ، ولا سيما في هذه الاخير ، ومن ناحية اخرى ضرورة تحسين مرافق الوكالة التعليمية لمسيرة المستويات المرتفعة باطراد في البلدان المضيفة .

١٦٤ - وقد تكون المقارنة بين تقديرات سنتي ١٩٦٥ و ١٩٦٤ وبين النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٣ مضللة ، بسبب تضخم رقم عام ١٩٦٣ بمبلغ يناهز ٢٠٦،٠٠٠ دولار ويمثل بعض النفقات الخاصة غير المتكررة .

المبحث التاسع

التدريب المهني

تقديرات ميزانية ١٩٦٥	٣،١٩٤،٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤	٣،١١١،٠٠٠ دولار
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٣	٢،٦٥٦،٠٠٠ دولار

١٦٥ - ويتضمن هذا الباب نفقات اعداد المعلمين والتدريب التقني في مراكز الوكالة الخاصة وكذلك ، عن طريق الاعانات ، في المراكز التي تديرها الحكومات او المنظمات الاخرى . وتتضمن النبذات ١٠٢ - ١١٤ اعلاه والجدولان ١٩ و ٢٠ من المرفق الاول بياناً تفصيلياً لهذين البرنامجين .

١٦٦ - ونجد ، كما هو ملاحظ في النبذة ١٥٤ ، ان بعض النشاطات التعليمية التي كانت تدرج في باب الميزانية ذى العنوان التالي : " الرعاية الاجتماعية " هي الآن مدرجة في هذا الباب . وهي تتضمن ، خاصة ، التدريب الحرفي للراشدين وتدريب ذوى العاهات البدنية . وقد عدلت ارقام سنتي ١٩٦٤ و ١٩٦٣ وفق اساس عام ١٩٦٥ لاتاحة المقارنة المباشرة .

١٦٧ - وسوف تبلغ مراكز التدريب العشرة التابعة للوكالة كامل طاقتها الاستيعابية خلال عام ١٩٦٤ ؛ لذلك ليس من المتوقع ان تزداد في عام ١٩٦٥ النفقات المباشرة على هذه المراكز زيادة ملموسة عن مستوى عام ١٩٦٤ . كما انه ليس من المتوقع حصول اية زيادة ملحوظة في توفير التدريب خارج مراكز الوكالة . كما ان من الممكن اجراء بعض التخفيض في النفقات المتعلقة

بانشاء المراكز الجديدة ، ولا سيما النفقات الادارية ونفقات الاخصائيين المدبرين من الخارج والمكلفين بتقرير البرامج الدراسية والتجهيزات اللازمة ، واعداد المدرسين اللازمين من بين الموظفين المحليين .

المبحث العاشر التعليم الجامعي

تقديرات ميزانية ١٩٦٥	٤٥٦,٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤	٤٢٠,٠٠٠ دولار
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٣	٣٦١,٠٠٠ دولار

١٦٨ - يركز برنامج التعليم الجامعي كليا على المنح الدراسية المقدمة الى عدد محدود جدا من خريجي المدارس الثانوية المتفوقين ، وذلك لاكمال دراستهم في الجامعات الموجودة في ضمن منطقة عمليات الوكالة . وتتضمن النبذة ١١٨ اعلاه والجدول ٢١ من المرفق الاول بعض التفاصيل الاضافية عن البرنامج .

١٦٩ - وتتضمن ميزانية ١٩٦٥ الاعتمادات اللازمة لزيادة المنح الدراسية المقدمة في العام الدراسي ١٩٦٥-١٩٦٦ بمقدار خمسين منحة دراسية ، وهي نفس الزيادة المقررة للعام الدراسي ١٩٦٤-١٩٦٥ .

١٧٠ - وتهدف الوكالة في هذا البرنامج الى تأمين ٧٥٠ منحة دراسية ، في حالة توفر الاموال الكافية . وقد استطاعت الوكالة ان تقدم في سنة ١٩٦٣-١٩٦٤ ما يعادل ٦٠٢ من المنح الدراسية الكاملة ، مما يرفع العدد ، بعد الزيادات المذكورة اعلاه ، الى ٦٥٢ منحة دراسية في سنة ١٩٦٤-١٩٦٥ والى ٧٠٢ منحة في سنة ١٩٦٥-١٩٦٦ .

المبحث الحادي عشر خدمات التوظيف

تقديرات ميزانية ١٩٦٥	٦٤,٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤	٨٨,٠٠٠ دولار
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٣	١١٨,٠٠٠ دولار

١٧١ - تهتم مرافق التوظيف التابعة للوكالة اهتماما خاصا الآن بالبحث عن فرص العمل لخريجي مراكز التدريب المهني التابعة للوكالة ؛ ولذلك ادرج هذا الباب من الميزانية في الجزء العام الخاص بالتعليم .

١٧٢ - ومن المنتظر الاستمرار عام ١٩٦٥ في تقديم خدمات التوظيف على غرار الاعسوام السابقة من حيث نوعها ومداها . ويرجع انخفاض الاعتماد المرصود في هذا الباب لهذه السنة ، بالنسبة الى سنتي ١٩٦٣ و ١٩٦٤ ، الى تحقيق الوفورات في العمليات وكذلك الى قطع المعونة المقدمة سابقا الى قلة من الراغبين في الهجرة الى بلدان اخرى .

المبحث الثاني عشر اللوازم والنقل

تقديرات ميزانية ١٩٦٥	٣,٣٦٠,٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤	٣,٤٣٠,٠٠٠ دولار
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٣	٣,٥٧٣,٠٠٠ دولار

١٧٣ - يشمل هذا الباب نفقات كافة النشاطات المتعلقة بشراء ومراقبة وتخزين اللوازم والمعدات وكذلك نقل الاشخاص وشحن البضائع داخل منطقة عمليات الوكالة .

١٧٤ - وتتوقع الوكالة حصول انخفاض في نفقات هذا الباب في سنة ١٩٦٤ وحصول انخفاض آخر فيها في سنة ١٩٦٥ ، بالرغم من توسع نشاطاتها التعليمية . ولم تتوفر امكانية حصول هذا الانخفاض الا بفرض رقابة شديدة جدا على النقل ، وباحلال الموظفين المحليين محل بعض الموظفين الدوليين ، وبتحسين الانتفاع بالمرافق .

المبحث الثالث عشر الخدمات الداخلية الاخرى

تقديرات ميزانية ١٩٦٥	٢,١٢٣,٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤	٢,٢٤١,٠٠٠ دولار
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٣	٢,٢٩٦,٠٠٠ دولار

١٧٥ - يشمل هذا الباب جميع الخدمات الداخلية التي تضطلع بها الوكالة (باستثناء النقل واللوازم) ، بما في ذلك تسجيل اللاجئين ، وادارة شئون الموظفين ، والخدمات الادارية والترجمة ، والقانونية والمالية والهندسية ، والمحفوظات الآلية ، والحراسة ، والخدمات الاخرى المتصلة بحماية اموال الوكالة .

١٧٦ - وتتوقع الوكالة ، نتيجة دراسة خاصة للنفقات المدرجة في هذا الباب ، ان تحقق تخفيضا كبيرا في نفقات عام ١٩٦٤ وتخفيضا آخر في عام ١٩٦٥ . وهناك عدد من

المناصب التي كان يشغلها موظفون دوليون قد ألغيت أو أسندت إلى موظفين محليين بدلاً من الأجانب . هذا وسيتم إجراء تخفيضات أخرى مماثلة في عام ١٩٦٥ .

المبحث الرابع عشر

الإدارة العامة

تقديرات ميزانية ١٩٦٥	١،٢٥٦،٠٠٠ دولار
النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٤	١،٢٨٠،٠٠٠ دولار
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٣	١،٣٩١،٠٠٠ دولار

١٧٧ - يشمل هذا الباب الإدارة العامة للوكالة (المقر، والمكاتب الإقليمية ، والمكاتب المحلية ، ومكاتب المعسكرات) ، وإدارة مكاتبها في نيويورك وجنيف والقاهرة ، وكذلك خدمات الإعلام .

١٧٨ - كذلك قامت الوكالة بالنسبة إلى هذا الباب ، مثلما فعلت بالنسبة إلى خدمات اللوازم والنقل والخدمات الداخلية الأخرى ، بدراسته دراسة عميقة في عامي ١٩٦٣ و ١٩٦٤ ، بغية خفض النفقات . وقد أدى ذلك إلى تحقيق تخفيضات كبيرة في عام ١٩٦٤ ؛ ومن المتوقع إجراء تخفيضات جديدة في عام ١٩٦٥ بالرغم من الزيادات الحتمية في بعض النفقات كزيادة مرتبات الموظفين .

المبحث الخامس عشر

توزيع النفقات المشتركة

١٧٩ - يبين الجدول الموجز الوارد في النبعة ١٤٤ أعلاه توزيع نفقات الوكالة المشتركة بين نشاطاتها المختلفة ليظهر على أدق وجه ممكن مجموع النفقات الحقيقية لكل من المبادرين الرئيسية لعمليات الوكالة .

١٨٠ - ولا بد لأي توزيع للنفقات المشتركة من أن ينطوي على قدر معين من التقدير والتخمين . غير أن الوكالة قد أجرت دراسة لنفقاتها المشتركة بالنسبة إلى العمليات المستفيدة من تلك النفقات واقتنعت من أن التوزيع الوارد في الجدول الموجز في الفقرة ١٤٤ يتسم بدرجة معقولة من الدقة . وستظل الوكالة تقوم من وقت إلى آخر بإجراء الدراسات اللازمة للنفقات المشتركة لتأمين استمرار دقة التوزيع .

الفرع الثالث تمويل الميزانية

١٨١ - تعتقد الوكالة ان تمويل ميزانيتها البالغة ٣٧٠.٣٣٠.٠٠٠ دولار عن عام ١٩٦٥، يقتضي توفر الايرادات التالية :

بملايين دولارات
الولايات المتحدة

(أ) التبرعات الحكومية الخاصة او المدفوعة والمعقودة
لعمليات الوكالة عام ١٩٦٥

٠.٢

(ب) تبرعات المصادر غير الحكومية (التقدير مبني على
تجربة الاعوام السابقة)

٠.٧

(ج) ايرادات متنوعة اخرى

٠.٥

١.٤

(د) التبرعات الاخرى المطلوب الى الحكومات عقدها
لاكمال تمويل الميزانية

٣٥٦

المجموع ٣٧٠

١٨٢ - ويمثل مجموع المبلغ المطلوب من الحكومات وقدره ٣٥٨ مليون دولار (البندان
(أ) و (د) اعلاه) زيادة قدرها ١٥٠ مليون دولار عن المبلغ المتوقع وروده خلال ١٩٦٤
وقدره ٣٤٣ مليون دولار . وان المفوض العام وطيد الامل في ان تتمكن حكومات الدول الاعضاء
في الامم المتحدة وغيرها من الدول من عقد التبرعات اللازمة او زيادة تبرعاتها المعقودة بالقدر
الكافي لتمويل ميزانية الوكالة وتأمين مقدرتها على مواصلة تنفيذ برامج الاغاثة والصحة والتعليم
المبينه في هذا التقرير .

المرفق الاول
احصاءات من اللاجئين المسجلين
السجل اول

مجموع عدد اللاجئين المسجلين، مابين حسب سنة التسجيل، ١٩٥٠ - ١٩٦٤ (أ)

افراد الاسر المسجلة في سنة الاقامة (R - ١)										السنة
١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	
المستفيدون من الحصص الكاملة	انصاف الحصص المستفيدون من	الوضع والاوضاع المستفيدون من الخدمات	المجموع ٣ + ٢ + ١	افراد الاسر الآخرين الذين لا يتلقون الخدمة حصص	افراد الاسر الذين يتلقون التعليم والرعاية الطبية ايمهما أو كليهما	افراد الاسر الذين لا يتلقون الخدمة حصص او خدمات	افراد الاسر المسجلة في سنة الاقامة (R - ١) المستفيدون (N - ١)	٨ (د)	٩ (هـ)	
(و)	(و)	(و)	١٦٠,٠٠٢١	-	-	-	-	٢٤,٤٥٥	١٠٤,١٢٢	١٩٥٠ (لوزيمه)
٨٢٦,٤٥٩	٥١,٠٠٣٤	٢,١٧٤	٨٧٩,٦١٧	-	-	-	-	٢٢,٧٣٨	١١٥,٤١١	١٩٥١ (لوزيمه)
٨٠٥,٥١٣	٥٨,٧٣٣	١٨,٣٤٧	٨٨٢,٦٧٣	-	-	-	-	٤٥,٠١٣	١١٦,٧٦١	١٩٥٢ (لوزيمه)
٧٧٢,١٦٦	٦٤,٨١٧	٣٤,٧٦٥	٨٧١,٧٤٨	-	-	-	-	٥٤,٧٦٣	١٤١,٨٥١	١٩٥٣ (لوزيمه)
٨٢٠,٤٤٦	١٧,٣٤٠	٤٩,٢٣٢	٨٨٧,٠٠٥	-	-	-	-	٦٣,٤٠٣	١٦١,٣٨٩	١٩٥٤ (لوزيمه)
٨٢٨,٥٣١	١٧,٤٢٨	٦٠,٢٢٧	٩٠٥,٩٨٦	-	-	-	-	٧٤,٠٥١	١١٦,٣٣٨	١٩٥٥ (لوزيمه)
٨٣٠,٢٦٦	١٦,٩٨٧	٧٥,٠٢٦	٩١٢,٢٧٩	-	-	-	-	٦٢,٩٨٠	١٠٠,١٩٠	١٩٥٦ (لوزيمه)
٨٣٠,٦١١	١٦,٧٣٣	٨٦,٢١٢	٩٢٣,٥٥٦	١٨,٤٠٣	٤,٤٦٢	١٩,٨٧٦	١٩٣,٩٥٨	٦٣,٧١٣	١٠٠,٥٣٢	١٩٥٧ (لوزيمه)
٨٣٦,٧٨١	١٦,٥٧٧	١١٠,٦٠٠	٩٦٣,٩٥٨	١٩,٨٧٦	٥,٩٠١	٢٠,٧٨٢	١٩٣,٩٥٨	٦٣,٧١٣	١٠٠,٥٣٢	١٩٥٨ (لوزيمه)
٨٤٣,٧٣٩	١٦,٣٥٠	١٣٠,٠١٢	٩٩٠,١٨١	٢١,٥٤٨	٦,٩٧٧	٢٢,٥٢٥	١٩٣,٩٥٨	٦٣,٧١٣	١٠٠,٥٣٢	١٩٥٩ (لوزيمه)
٨٤٩,٦٣٤	١٦,٢٠٢	١٥٠,١٧٠	٩٩٠,١٨١	٢٢,٦٣٩	٨,٧٩٢	٢٣,٤٣١	١٩٣,٩٥٨	٦٣,٧١٣	١٠٠,٥٣٢	١٩٦٠ (لوزيمه)
٨٥٤,٦٦٨	١٥,٩١٨	١٦٩,٧٣٠	٩٩٠,١٨١	٢٣,٤٣١	٨,٧٩٢	٢٣,٤٣١	١٩٣,٩٥٨	٦٣,٧١٣	١٠٠,٥٣٢	١٩٦١ (لوزيمه)
٨٦٢,٠٨٣	١٥,٨٠٥	١٧٦,٧٧٢	٩٩٠,١٨١	٢٣,٤٣١	٨,٧٩٢	٢٣,٤٣١	١٩٣,٩٥٨	٦٣,٧١٣	١٠٠,٥٣٢	١٩٦٢ (لوزيمه)
٨٦٦,٣٦٩	١٥,٧٠٥	١٩٧,٩١٤	٩٩٠,١٨١	٢٣,٤٣١	٨,٧٩٢	٢٣,٤٣١	١٩٣,٩٥٨	٦٣,٧١٣	١٠٠,٥٣٢	١٩٦٣ (لوزيمه)
٨٦٣,٢٨٤	١٥,٦١٧	٢٢٦,٤٩٤	٩٩٠,١٨١	٢٣,٤٣١	٨,٧٩٢	٢٣,٤٣١	١٩٣,٩٥٨	٦٣,٧١٣	١٠٠,٥٣٢	١٩٦٤ (لوزيمه)

- (أ) ان الاحصاءات الواردة اعلاه جنية على توائم التسجيل التي تحتفظ بها الوكالة والتي لا تدل بالضرورة على عدد اللاجئين العملي، بسبب ارتفاع عدد الوفيات غير المسجلة فيها والتسجيلات غير الصحيحة وغير المكتملة والمراحل السابقة الاخرى .
- (ب) وتشمل هذه الفئة الزمرة حتى عام ١٩٥٤ البدو الذين أصبحوا يتقنون نبطا بعد حصصا كاملة ، والرّقع الذين يتقنون الان حصصا كاملة عدد بلوهم السنة الاولى من السر . ولا تصرف اصفاء الحصص في الوقت الصافي الا لسكان القرى الاربعية الاامية المحلية لمطوطة الهدنة .
- (ج) وتشمل هذه الفئة الزمرة الرّقع الذين لم يتبقوا السنة الاولى من السر والاولاد الذين لا يتقنون حصصا لمحدودية عددها (بعد دهم ١٢٠٢، ١٢٠٣ في الاردن، و ١٢٠٣، ١٢٠٤ في سوريا) .
- (د) تبين الاعداد ٥ و ٦ و ٧ عدد اللاجئين المستفيدين من الخدمات الذين خفف تسجيلهم او الذي حسب دخل اسرهم المعروف للوكالة وسلم الدخل المطبق في البلدان التي يتبعون فيها .
- وان افراد الاسر المسجلة في فئة الاغاثية (١ - N) الذين لا يتقنون اية حصص (المزود ٥) هم الذين لم يبلغ دخلهم بعد مستوى كافيا لتوفير الغاء استحقاق الاسرة بكاملها من الحصص . وكسان هؤلاء اللاجئين حتى عام ١٩٥٦ يعيشون مع افراد الاسر المسجلة في فئة الاسر غير المستفيدة (غ - N) (المزود ٧) .
- ولا تطبق فئة التسجيل (ت - E) و (ط - M) الرارضان في المزود ٦ والمنتأان عام ١٩٥٦ الا في لبنان لان سلم الدخل المقرر لتخفيض الحصص او اعادة تباها بالتدريج لم يمكن الانتفاع على تطبيقه في البلدان الضيقة .
- وتشمل فئة افراد الاسر المسجلة في فئة الاسر غير المستفيدة (غ - N) (المزود ٧) اللاجئين الذين يبلغ مستوى دخلهم حدا لا يستحقون معه ان يتلقوا اية حصص او اية خدمات مالية،
- او الذين تلقوا مساعدة لتكوينهم من تحقيق استقلالهم الاقتصادي .
- وتجيب الاشارة بصورة عامة ، الى ان توزيع اللاجئين حسب فئات التسجيل لا يعطي صورة كاملة عن عدد اللاجئين المتخمين بالاستقلال الاقتصادي ، وذلك نظرا الى الصعوبات التي تحتوئها الرقابة في تعيين دخلهم العملي او مدى حاجتهم .
- (هـ) كان مجموع عدد اللاجئين في حزيران (يونيه) ١٩٥٢ يضم ١٩٦١٦ لاجئا يتلقون المساعدة في اسرائيل من الوكالة ، وكانت الوكالة مسئولة عنهم حتى ١ تموز (يوليه) ١٩٥٢ .
- (و) ليس هناك ارقام تفصيلية .

الجدول ٢

توزيع اللاجئين المسجلين حسب بلد الاقامة وفئة التسجيل والسن
في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤

البلد	فئة التسجيل (١)	عدد الاشخاص			عدد الاسر
		دون السنة (ب)	من الواحدة الي الخامسة عشرة (ج)	من الخاصة عشرة فما فوقها	المجموع
الاردن	ا (R) غ (N)	١٢,٩٦٦ ٣٨٠	٢٣٠,٠٥٧ ٨,٣٥٤	٣٧٨,١٣٠ ٤٠,٩٩٩	٦٢١,١٥٣ ٤٩,٧٣٣
المجموع		١٣,٣٤٦	٢٣٨,٤١١	٤١٩,١٢٩	٦٧٠,٨٨٦
فزة	ا (R) غ (N)	٨,١٧٤ ٩٤	١١١,٣٢٦ ٣,٣٨٣	١٥٣,٠١١ ١٣,١٦٧	٢٧٢,٥١١ ١٦,٦٤٤
المجموع		٨,٢٦٨	١١٤,٧٠٩	١٦٦,١٧٨	٢٨٩,١٥٥
لبنان	ا (R) ت (E) و ط (M) غ (N)	٣,٠٣٧ ١٨٨ ٢٢٢	٥٠,٠٨٥ ٣,٠٣٠ ٣,١١٨	٦٥,٨١٨ ٨,١١٥ ٢١,٥٥٦	١١٨,٩٤٠ ١١,٣٣٣ ٢٤,٨٩٦
المجموع		٣,٤٤٧	٥٦,٢٣٣	٩٥,٤٨٩	١٥٥,١٦٩
سوريا	ا (R) ت (E) و ط (M) و (د) غ (N)	٣,٨٤٥ ٢٤ ٤١	٤٩,٠٣٨ ٥٦٢ ١,٥١٥	٦٣,٢٧٧ ١,٢٤٩ ١١,٨٢٤	١١٦,١٦٠ ١,٨٣٥ ١٣,٣٨٠
المجموع		٣,٩١٠	٥١,١١٥	٧٦,٣٥٠	١٣١,٣٧٥
المجموع بالنسبة الى اممال الوكالات	ا (R) ت (E) و ط (M) غ (N)	٢٨,٠٢٢ ٢١٢ ٧٣٧	٤٤٠,٥٠٦ ٣,٥٩٢ ١٦,٣٧٠	٦٦٠,٢٣٦ ٩,٣٦٤ ٨٧,٥٤٦	١,١٢٨,٧٦٤ ١٣,١٦٨ ١٠٤,٦٥٣
المجموع العام		٢٨,٩٧١	٤٦٠,٤٦٨	٧٥٧,١٤٦	١,٢٤٦,٥٨٥

- (أ) للحصول علي مزيد من التفاصيل فيما يتعلق بفئة التسجيل ، انظر الجدول ١ .
(ب) ان عدد الرضع الذين لم يتموا السنة الاولى من العمر يقل عن عدد المواليد المسجلين خلال السنة السابقة نظرا الى التأخير في تسجيل الولادات .
(ج) هناك عدد من المولودين منذ عام ١٩٥٠ للاسر المسجلة في الفئات (E) و ط (M) و غ (N) غير مسجلين لدى الوكالة .
(د) لا تطبق هاتان الفئتان الا على بعض موظفي الوكالة .

الجدول ٣

بيان التغيرات في تكوين واستحقاق اسر اللاجئين المسجلين في فئة الاطاشة
تموز (يوليه) ١٩٥٠ - حزيران (يونيه) ١٩٦٤ (١)

السنة	تموز (يوليه) ١٩٥٠ حزيران (يونيه) ١٩٥١	تموز (يوليه) ١٩٥١ حزيران (يونيه) ١٩٥٢	تموز (يوليه) ١٩٥٢ حزيران (يونيه) ١٩٥٣	تموز (يوليه) ١٩٥٣ حزيران (يونيه) ١٩٥٤	تموز (يوليه) ١٩٥٤ حزيران (يونيه) ١٩٥٥	تموز (يوليه) ١٩٥٥ حزيران (يونيه) ١٩٥٦	تموز (يوليه) ١٩٥٦ حزيران (يونيه) ١٩٥٧	تموز (يوليه) ١٩٥٧ حزيران (يونيه) ١٩٥٨
الزيادة (الولادات ج) التسجيلات الجديدة فقدان الاستقلال الاقتصادي (د) المودة بعد الغياب التغيرات الاخرى (هـ)	١٠,٠٥٧	٢١,٣١٥	٢٨,٢٣٥	٢٨,٧١١	٣٠,٧٨٨	٣٠,٦٥٨	٢٧,٩٦٠	٤٠,٠٤١
	١٩,٥٣٧	١٣,٢٦٥	١,٩٩٣	٢,٨٨٥	١,٥٠٢	١,٢٨٧	١,٤٥٩	٨٥٩
	٨,٤٨١	٢,٥٦٢	٢,٦٨٥	٤,١٩٤	٤,٤٦١	٨,٤٣٣	٦,٨٢٣	٦,٠٤٥
	—	—	١٨٠	٤٤٢	٦٤٢	٩٧٣	٣,٥١٠	١,٤٣٦
المجموع	٤٨,٢٣١	٤٩,٦٤٠	٣٥,٢٠٧	٣٦,٧٥٣	٣٨,٠٧٣	٤٢,٤١٢	٤٠,٠٦١	٤٨,٦١٢
النقصان الوفيات التسجيلات غير الصحيحة والمزدوجة تحقيق الاستقلال الاقتصادي (د) الغياب التغيرات الاخرى (هـ)	٨٩٦	٤,٠٥٣	٣,٨٩٧	٣,٧٦٤	٤,٠٤٢	٤,٤٠٩	٥,٥٨٢	٥,٢٦٣
	٢٤,٢٦٥	١٦,٩١٩	٤,٥٣٠	٢,٧٣٧	٩٢٦	٤٨٥	٥٨٤	٤٢٥
	٤,١٢١	١٧,٧٣٩	١٢,٨٨٤	١٢,٧١٧	١٠,١٨٤	١٩,٠٦٨	١٦,٣٢٨	٩,٥٤١
	١,١٧٤	٥,٤٦٦	٢,٩٦٥	١,٨١٠	٢,٥٨١	١,٤٩٢	٥,٦٣٢	٢,٨٦٩
المجموع	١٢٧,٧٢٤	٤٩,٣٣٤	٤٥,١٩٧	٢١,٤٣٨	١٩,٣٦١	٢٦,٠١٧	٢٨,٤٨٣	١٨,٥٥٣
السنة	تموز (يوليه) ١٩٥٨ حزيران (يونيه) ١٩٥٩	تموز (يوليه) ١٩٥٩ حزيران (يونيه) ١٩٦٠	تموز (يوليه) ١٩٦٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١	تموز (يوليه) ١٩٦١ حزيران (يونيه) ١٩٦٢	تموز (يوليه) ١٩٦٢ حزيران (يونيه) ١٩٦٣	تموز (يوليه) ١٩٦٣ حزيران (يونيه) ١٩٦٤	المجموع من تموز (يوليه) ١٩٥٠ الى حزيران (يونيه) ١٩٦٤	
الزيادة (الولادات ج) التسجيلات الجديدة فقدان الاستقلال الاقتصادي (د) المودة بعد الغياب التغيرات الاخرى (هـ)	٣٧,٠٤٧	٣٧,٧٧٦	٣٩,٢٩٩	٤٢,٤٧٠	٤٩,٨٥٤	٤٨,٨٠٢	٤٧٣,١١٣	
	٦٤٥	٥٢٥	٣٢٤	٥١٤	٥٣٥	١٨٩	٤٥,٥١٩	
	٤,٠٤٠	٤,٤١٧	٣,٤٩٠	٣,٣٩٤	٤,٥٥٥	٤,٤٧٥	٦٨,٠٨٥	
	١,١١٣	١,٠٣٩	٩٣٥	١,٤٥٧	١,٣١٩	٩٩٢	١٤,٠٣٨	
المجموع	٤٣,١٣٧	٤٤,٠٠٥	٤٤,٣٠٠	٤٨,٥٤٥	٥٧,١٢٢	٥٤,٩٧٣	٦٣١,١٧١	
النقصان الوفيات التسجيلات غير الصحيحة والمزدوجة تحقيق الاستقلال الاقتصادي (د) الغياب التغيرات الاخرى (هـ)	٤,٩٥٦	٥,٠٤١	٨,٩١٩	١٨,٦٦٠	١٤,٩٦١	١١,٦٢٤	٩٦,٠٦٧	
	٤٠٦	٥٧٠	٥٧١	٨٥٢	٦٣٠	٢,٠٨٠	٥٥,٩٨٠	
	٧,٨١٥	٩,٧٦٤	٨,١٢٧	٨,٦٢٨	١١,٢٥٧	١٢,٠٠٧	١٦٠,١٨٠	
	٢,١٢٨	٢,١٨٣	٢,٣٣٤	٤,٣٠١	٣,٥٥٠	١,٩١٥	٤٠,٤٣٠	
المجموع	١٥,٨١٠	١٨,٢٥٩	٢٠,٦٩٤	٣٤,١٨٩	٣١,٧٣٩	٢٩,٤٧٢	٤٨٦,٢٧٠	

(تتبع)

تابع الجدول ٢

آخر السنة	حزيران (يونيه) ١٩٥٠	حزيران (يونيه) ١٩٥١	حزيران (يونيه) ١٩٥٢	حزيران (يونيه) ١٩٥٣	حزيران (يونيه) ١٩٥٤	حزيران (يونيه) ١٩٥٥	حزيران (يونيه) ١٩٥٦	حزيران (يونيه) ١٩٥٧
مجموع المستفيدين من الحصة والرضع والاولاد في آخر السنة	١٦٠,٠٢١	٨٧٩,٦٦٧	٨٨٢,٦٧٣	٨٧١,٧٤٨	٨٨٧,٠٥٨	٩٠٥,٩٨٦	٩٢٢,٢٧٩	٩٣٣,٥٥٦
آخر السنة	حزيران (يونيه) ١٩٥٨	حزيران (يونيه) ١٩٥٩	حزيران (يونيه) ١٩٦٠	حزيران (يونيه) ١٩٦١	حزيران (يونيه) ١٩٦٢	حزيران (يونيه) ١٩٦٣	حزيران (يونيه) ١٩٦٤	
مجموع المستفيدين من الحصة والرضع والاولاد في آخر السنة	٩٦٣,٩٥٨	١١٠,١٨١	١,٠١٦,٠٠٦	١,٠٣٩,٩٦٦	١,٠٥٤,٦٦٠	١,٠٧٩,٩٨٨	١,١٠٥,٣٩٥	

(أ) يبين هذا الجدول التغيرات التي طرأت على مجموع المستفيدين من الحصة، ورضعهم واولادهم الذين يتلقون خدمات (العمود ٤ من الجدول ١)، وذلك خلال اربع عشرة سنة. • وتترتب على الولادات والتسجيلات الجديدة والوفيات والتسجيلات غير الصحيحة والمزدوجة اضافة اسماء الى قوائم التسجيل وشطب اسماء منها. • ويدل كل من تحقيق الاستقلال الاقتصادي والغياب على نقل المستفيدين الى فئات التسجيل الادنى او نقلهم منها (الاعمة ٥ و ٦ و ٧ من الجدول ١).

ولا يشمل هذا الجدول الانتقال داخل البلدان المضيفة او فيما بينها، كما انه لا يشمل صرف الحصة على الرضع الذين يتعون السنة الاولى من العمر.

(ب) تشمل التغيرات التي جرت بمناسبة تعداد ١٩٥٠ - ١٩٥١.

(ج) ان تقلب الولادات بين سنة واخرى يرجع الى حد كبير الى التأخير في التسجيل.

(د) يشمل الدخل والعمل لدى الوكالة والمساعدة المقدمة لتحقيق الاستقلال الاقتصادي الخ، او انقطاع هذه الموارد.

(هـ) تشمل التغيرات الاخرى، حتى حزيران (يونيه) ١٩٥٣، عددا من الاضافات او الشطب التي جرت في قوائم التسجيل، كما تشمل بعض التغيرات

في فئة التسجيل، وكذلك معظم الشطب الخاصة باللاجئين القيمين في اسرائيل (١٩٣٠، ٤٠ شخصا بين تموز (يوليه) ١٩٥٠ وحزيران (يونيه) ١٩٥٣).

الجدول ٤

بيان التغيرات نسي تكهن مجموع اللاجئين المسجلين
تموز (يوليه) ١٩٥٠ - حزيران (يونيه) ١٩٦٤ (١)

النسبة	تموز (يوليه) ١٩٥٠ حزيران (يونيه) ١٩٥١	تموز (يوليه) ١٩٥١ حزيران (يونيه) ١٩٥٢	تموز (يوليه) ١٩٥٢ حزيران (يونيه) ١٩٥٣	تموز (يوليه) ١٩٥٣ حزيران (يونيه) ١٩٥٤	تموز (يوليه) ١٩٥٤ حزيران (يونيه) ١٩٥٥	تموز (يوليه) ١٩٥٥ حزيران (يونيه) ١٩٥٦	تموز (يوليه) ١٩٥٦ حزيران (يونيه) ١٩٥٧	تموز (يوليه) ١٩٥٧ حزيران (يونيه) ١٩٥٨
الاضافات	١٠,٠٥٧ ١٩,٥٣٧ ٥,١٥٩ (ب)	٢١,٣١٥ ١٣,٢٦٥ —	٢٨,٣٣٥ ١,٩٩٣ —	٢٨,٧١١ ٢,٨٨٥ —	٣٠,٧٨٨ ١,٥٠٢ —	٣٠,٦٥٨ ١,٢٨٧ —	٢٧,٩٦٠ ١,٤٥٩ —	٤٠,١٥٧ ٨٩٤ —
المجموع	٣٤,٧٥٣	٣٤,٥٨٠	٣٠,٣٢٨	٣١,٥٩٦	٣٢,٢١٠	٣١,٩٤٥	٢٦,٤١٩	٤١,٠٥١
الشطب	٨٩٦ ٢٤,٢٦٥ ٦٤,٥٣٠ (ب)	٤,٠٥٣ ١٦,٩١٩ ٥,٠١٩ (ب)	٣,٨٩٧ ٤,٥٣٠ ١٩,٦١٦ (ج)	٣,٧٦٤ ٢,٧٣٧ —	٤,٠٤٦ ٩٢٦ —	٤,٤٠٩ ٤٨٥ —	٥,٥٨٢ ٥٨٤ —	٥,٤٤٦ ٤٩٧ —
المجموع	٨٩,٦٩١	٢٥,٩٩١	٢٨,٠٤٣	٦,٥٠١	٤,٩٦٨	٤,٨٩٤	٦,١٦٦	٥,١٤٣
النسبة	تموز (يوليه) ١٩٥٨ حزيران (يونيه) ١٩٥٩	تموز (يوليه) ١٩٥٩ حزيران (يونيه) ١٩٦٠	تموز (يوليه) ١٩٦٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١	تموز (يوليه) ١٩٦١ حزيران (يونيه) ١٩٦٢	تموز (يوليه) ١٩٦٢ حزيران (يونيه) ١٩٦٣	تموز (يوليه) ١٩٦٣ حزيران (يونيه) ١٩٦٤	المجموع من تموز (يوليه) ١٩٥٠ الى حزيران (يونيه) ١٩٦٤	
الاضافات	٣٧,٥٥٥ ٦٦١ —	٣٨,٤٨١ ٦٨٤ —	٣٩,٩٥٣ ٤١٩ —	٤٣,٣٢٥ ٩٩٢ —	٥٠,٩٦١ ٧٤٨ —	٥٠,٢٩٨ ٣٣٣ —	٤٧,٨٥١٤ ٤٦,٦٥٩ ٥,١٥٩	
المجموع	٣٨,٢١٦	٣٩,١٦٥	٤٠,٣٧٢	٤٤,٣١٧	٥١,٦٦٩	٥٠,٦٣١	٥٣٠,٣٣٢	
الشطب	٥,١٨٨ ٥١٥ —	٥,٢٣٥ ٦٨٣ —	٩,٢١٣ ٨٤١ —	١٩,٥١٥ ١,٣٨٤ —	١٥,٤٢١ ٨٥٢ —	١٢,٠٠٨ ٢,٢٢٥ —	٩٨,٦٧٩ ٥٧,٤٤٣ ٨٩,١٦٥	
المجموع	٥,٧٠٣	٥,٩١٨	١٠,٠٥٤	٢٠,٨٩٩	١٦,٢٨٣	١٤,٢٣٣	٢٤٥,٢٨٧	
	حزيران (يونيه) ١٩٥٠	حزيران (يونيه) ١٩٥١	حزيران (يونيه) ١٩٥٢	حزيران (يونيه) ١٩٥٣	حزيران (يونيه) ١٩٥٤	حزيران (يونيه) ١٩٥٥	حزيران (يونيه) ١٩٥٦	حزيران (يونيه) ١٩٥٧
مجموع اللاجئين المسجلين	١٦٠,٠٢١	١٠٤,١٢٢	١١٥,٤١١	١١٦,٧٦١	١٤١,٨٥١	١٦٦,٣٨١	١٦٦,٣٣٨	١٠١,١٦٠
	حزيران (يونيه) ١٩٥٨	حزيران (يونيه) ١٩٥٩	حزيران (يونيه) ١٩٦٠	حزيران (يونيه) ١٩٦١	حزيران (يونيه) ١٩٦٢	حزيران (يونيه) ١٩٦٣	حزيران (يونيه) ١٩٦٤	
مجموع اللاجئين المسجلين	١,٠٥٣,٣٤٨	١,٠٨٧,٦٢٨	١,١٢٠,٨٨٩	١,١٥١,٠٢٤	١,١٧٤,٧٦٠	١,٢١٠,١٧٠	١,٢٤٦,٥٨٥	

(يتبع)

تابع الجدول ٤

(أ) يبين هذا الجدول التغيرات التي طرأت على مجموع عدد اللاجئين المسجلين (العمود ٨ من الجدول ١) ، وذلك خلال اربع عشرة سنة • ولا يشمل هذا الجدول الانتقال داخل البلدان المضيفين او فيما بينها • وينبغي الا يغرب عن البال ، عند مقارنة الارقام الواردة في هذا الجدول مع الارقام الواردة في الجدول ٣ ، ان الشطب من قوائم الاعاشة لا تستتبع بالضرورة شطبها مقابلته فسي مجموع عدد اللاجئين المسجلين • ذلك ان اللاجئين الذين يتوقف صرف حصص الاعاشة لهم بسبب الغياب او تحقيق الاستقلال الاقتصادي يظلون مسجلين في مجموع عدد اللاجئين • ويلاحظ من الناحية الاخرى وجود بعض الرغبات والتسجيلات غير الصحيحة والمزدوجة بين اللاجئين المسجلين وغير المستفيدين من الاعاشة ، وهذا يفسر الفروق الطفيفة بين الارقام الواردة فسي الجدولين تحت هذا البند • هذا وان التمييز بين المستفيدين من الاعاشة واللاجئين المسجلين لم يكن واضحا دائما في سجلات الوكالة في السنوات الاولى من عملها •

(ب) لم تحدد في عمليات التعداد طبيعة التغيرات الواردة تحت بند " التغيرات الاخرى " • والارقام تشير الى التعديلات التي اسفرت عن اضافات او شطب في مجموع عدد اللاجئين المسجلين •
(ج) يشير هذا الرقم الى شطب اللاجئين المقيمين في اسرائيل من قوائم التسجيل •

خدمات الاغاشة

الجدول ٥

حصص الاغاشة الأساسية والمواد واللوازم الأخرى
التي توزعها الوكالة

١- حصص الاغاشة الأساسية من المواد الجافة

تتألف الحصص الشهرية للشخص الواحد مما يلي :

غرام من الدقيق	١٠،٠٠٠
غرام من القرنيا (القطاني)	٦٠٠
غرام من السكر	٦٠٠
غرام من الارز	٥٠٠
غراما من الزيت والمواد الدهنية	٣٧٥

وتؤمن هذه الحصص حوالي ١،٥٠٠ سعرة في اليوم للشخص الواحد .

ويضاف في الشتاء الى الحصص الشهرية مايلي :

غرام من القرنيا (القطاني)	٣٠٠
غرام من الدقيق	٤٠٠

فتؤمن الحصص عندئذ حوالي ١،٦٠٠ سعرة في اليوم للشخص الواحد .

٢- المواد واللوازم الأخرى الموزعة

قطعة واحدة من الصابون (١٥٠ غراما) في الشهر لكل مستفيد من الاغاشة .

لسترون نصف من الكاز (الكيروسين) للمستفيدين من الاغاشة والرضع والاطفال المسجلين للحصول على الخدمات ، وذلك في معسكرات الاردن ولبنان والجمهورية العربية السورية ، خلال اشهر الشتاء الخمسة . اما في غزة فقد خصص خلال اشهر الشتاء الخمسة لسترون واحد لهؤلاء المستفيدين سواء كانوا مقيمين داخل المعسكرات او خارجها . ومن المقرر الا يصرف الكاز (الكيروسين) ، في المستقبل ، الا للذين يحانون البؤس الشديد في كل من البلدان المضيفه .

الجدول ٦

برامج الوكالة للتنمية الاضافية

متوسط عدد المستفيدين ، ١ تموز (يوليه) ١٩٦٣ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤

البلد	عدد المستفيدين من الولوجات الساخنة الوردية (المتوسط السنوي)			عدد المستفيدين من الولوجات الساخنة الشهرية من الولوج الجانبي (المتوسط السنوي)			المجموع العام
	عدد مراكز التنمية الاضافية	حتى الثانية	من الثانية الى الخامسة عشرة والحالات الخاصة	المجموع	الحواسل	المرضعات	مرض التدن غير النازلين في المستشفيات
لبنان الجمهورية العربية السورية الاردن فلسطين	١١	٤٩٣	٣,١٩٦	٤,٤٨٩	١,١٨٨	٣,٥٩٣	٨٠
	١٨	٤٨١	٤,٩٥٧	٤,٨٣٨	٧٦٤	١,١٦٧	١٤٩
	٤٨	١,٩٢٤	١٥,٤٤٥	١٨,٢٨٠	٣,٠١٢	١٢,٥٩٢	٥٥٢
	٦	٢٠٥	٧٠٦ (١)	-	٣,٢٣٩	١,٩٨٣	٣٩٩
	١٧	١,٢٥٢	١٠,٩٥٣	١١,٦٠٥	٢,٨١٣٥	١,١٨٠	٣٧,٥١٨
المجموع	١٠٨	٤,٤٥٥	٣٤,٦٥٧	٣٩,١١٢	٨,٤٢٠٣	٢٨,١٣٥	١,١٨٠

(١) مراكز تديرها الجمعيات الخيرية .

الجدول ٧

برامج الوكالة لتوزيع اللب

متوسط عدد المستفيدين ، ١ تموز (يوليه) ١٩٦٣ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤

البلد	عدد المراكز		عدد المستفيدين (المتوسط السنوي)			المجموع
	مراكز التحضير والتوزيع	مراكز التوزيع فقط	(عن طريق مراكز التوزيع)	التلاهي	الايام واصحاب الوصفات الطبية وغيرهم	
لبنان الجمهورية العربية السورية الاردن فلسطين	٢٢	٣	٢٥,١٧٦	٧,٣٣٢	٢٢٨	٣٢,٧٣٦
	٢١	-	٢٦,٧٣٧	١١,٦١٤	٥١	٣٨,٤١٠
	٧١	-	٤٦,٢٧٦	٢٧,٢٦٠	١٥١	٧٤,٨١٨
	١٠	-	١,١٣١			
	١٧	-	١٩,٢٣٤	٣٣,٥٨٠	١٠١	٥٢,٩١٥
	١٤١	٣	١١٨,٥٥٤	٧٩,٧٨٦	٥٣١	١٩٨,٨٧١

- (أ) مراكز تدبيرها الجمعيات الخيرية
- (ب) متوسط السنة الدراسية

الجدول ٨

عدد اللاجئين المقيمين في معسكرات الوكالة حسب البلدان
في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤ (أ)

البلدان	عدد المعسكرات	عدد الأسر	عدد الأشخاص (ب)	نسبة اللاجئين المقيمين في المعسكرات الى مجموع اللاجئين
الأردن	٢٥	٤٠٠٠٧٦	٢١٢٠٠٨٦	٣١٦
غزة	٨	٣٢٠١٢٧	١٨٣٠٨٤٢	٦٣٦
لبنان	١٥	١٣٠٢٦٦	٦٦٠٥٦٤	٤٢٦
الجمهورية العربية السورية	٦	٤٠٤٤٦	٢٠٠٦٦٨	١٦٠
المجموع	٥٤	٨٩٠٩١٥	٤٨٣٠٤٦٣	٣٨٨

- (أ) ان اللاجئين غير المقيمين في معسكرات الوكالة يقيمون عادة في قرى البلدان المضيفة ومدنها ويستفيدون من الخدمات نفسها ، ولكن الوكالة لا تمدهم بالرعاية الصحية .
ولا يختلف مركزهم الاقتصادي الا قليلا عن مركز اللاجئين المقيمين في المعسكرات .
(ب) يمثل اللاجئون المذكورون جميع اللاجئين المسجلين رسميا في المعسكرات بغض النظر عن فئة تسجيلهم .
ولا تشمل هذه الأرقام اللاجئين المقيمين في المعسكرات الذين لا تزودهم الوكالة بالمأوى ولكن يستفيدون من الرعاية الصحية وحدها .

الجدول ٩

الجمعيات الخيرية المتبرعة بالكساء للاجئين الفلسطينيين

١٩٦٣ - ١٩٦٤

جمعيات الاغاثة الكاثوليكية (الولايات المتحدة)
جمعيتا الصليب الأحمر (المملكة المتحدة ونيوزيلندا)
الجمعيات النسائية الخيرية (المملكة المتحدة)
جمعية الصليب الأحمر (نندا)
الكنيسة الاسكتلندية
الكنيسة الكندية المتحدة
الكنيسة النرويجية
لجنة الاصدقاء الامريكية
لجنة اكسفورد لاغاثة الجائعين (المملكة المتحدة)
لجنة طائفة الموحدين بكندا
اللجنة المركزية المنوتية (الولايات المتحدة)
لجنة المساعدة المشتركة بين الهيئات الكنسية للكنيسة الدانماركية
المجلس النيوزيلندي لمنظمات الاغاثة عبر البحار
الهيئة الامريكية للاغاثة في الشرق الاوسط
هيئة غارستكوستنس ايفتر كريسولب (السويد)
الهيئة الكنسية العالمية (الولايات المتحدة)
الهيئة اللوثرية للاغاثة العالمية
الهيئة اللوثرية الكندية للاغاثة العالمية

الخدمات الصحية

الجدول ١٠

المعاينات التي أجرتها مستوصفات الوكالة
والمستوصفات التي تتلقى اعانة منها

١ تموز (يوليه) ١٩٦٣ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤

لبنان	الجمهورية العربية السورية	الأردن	غزة	المجموع
عدد اللاجئين الذين استفادوا من خدمات الدوائـر الطبية	١٣٠٠٢٧٣	١١٧٠٩٩٥	٢٧٢٠٥١١	١٠١٤١٠٩٣٢
الحالات الطبية العامة	٣٧٠٠٥٥٢	٣٣٣٠٧٥٦	٤٧٨٠٥٧٢	١٠٨٥٥٠٦٠٩
الحقن (الابر)	٢٠٦٠٧٢٠	٢٥٢٠٠٦٠	٢٨٥٠٧٤٧	١٠٢٠٦٠٥١١
تضميد الجروح ومعاينة الأمراض والاصابات الجلدية	٢٣٤٠٠٦٥	١٥٥٠١٨٨	٤٣٥٠٠٠٦	١٠٤٥٢٠٧٦٨
طب العيون	١٥٢٠٢٩٦	٧٨٠٣٤٦	٤٧٢٠٢٥٦	١٠٣٧١٠٩٩٦
طب الأسنان	٢٤٠٤٥١	١١٠٦٨٨	١٧٠١٦١	٨٠٠٨٦٤
المجموع	٩٦٥٠٠٨٤	٨٣١٠٠٣٨	١٠٦٨٨٠٧٤٢	٥٠٩٦٧٠٧٤٨

الجدول ١١

مرافق الاستشفاء المتوفرة للاجئين الفلسطينيين — ١٩٦٣ - ١٩٦٤
(تشير الاحصاءات الى الحالة القائمة في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤)

المستشفيات

٣١ التي تديرها السلطات الحكومية والمحلية
٣٩ التي تديرها الجمعيات الخيرية او الخاصة
٢ التي تديرها الوكالة

٧٢ المجموع

ويوجد بالاضافة الى ذلك ١١ دارا للتوليد — ١ في سوريا، و ٣ في الاردن ،
و ٧ في غزة •

عدد الأسرّة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	الاردن	غزة	المجموع
عدد المنتفعين	١٣٠٠٢٧٣	١١٧٠٩٦٥	٦٢١٠١٥٣	٢٧٢٠٥١١	١٠١٤١٠٩٣٢
الطب العام	١٥٥	٧٦	٤٨٦	٣٢٠	١٠٠٤٠
التدرن	٦٦	٢١	١١٦	١٥٠	٣٥٣
التوليد	٤	٧	٥٢	٧٥	١٣٨
امراض الاطفال	١٥	٠	١١٢	٥٢	١٧٩
الامراض الحقلية	٥٩	٢	٧٥	٠	١٣٦
المجموع	٢٦٦	١٠٩	٨٤١	٥٩٧	١٠٨٤٦
عدد الأسرّة المتوفرة لكل الف شخص	٢٢٢٩	٠٩٢	١٣٥	٢١٦	١٦١
مراكز اعادة تشبيع الجسم بالماء والتغذية					
	لبنان	الجمهورية العربية السورية	الاردن	غزة	المجموع
عدد المراكز	٢	٣	١	٢	٨
عدد الأسرّة	١٠	٢١	١٢	٤٤	٨٧

الجدول ١٢
الخدمات المختبرية

اجريت خلال السنة المبتدئة في ١ تموز (يوليه) ١٩٦٣ والمنتهاية في ٣٠ عزيران
(يونيه) ١٩٦٤ اختبارات عددها ٥٥،٤٥٤ اختبارا ، وفيما يلي بيان اهمها :

نوع الاختبار	عدد الاختبارات	عدد الحالات التي أسفرت عن نتيجة ايجابية
<u>الدم</u>		
شراخ الماريا والحمى الراجعة الماريا	٢،٢٠٧	٤٩
الحمى الراجعة		١
ويدال	١،٠٨٤	٣١٦
ويل فيليكس	٤٧٦	٠
الاختبار المصلي للزهرى	١٧،٤٦٣	٣٧٧
<u>البراز</u>		
البيرقات والطفيليات	٣١،٤٤٤	
دودة الاسكارس		٦،٣٦٣
الدودة الشريطية		٨٧٨
الانكلستوما		٢٤٦
الدودة العلزونية (دودة التريخيما)		٢،٢٧٦
الامبيا (الكيسية او الالوية)		١،٦٤٠
<u>الطللى والزرع</u>		
الخناق (الدفتريا) (كورين)	٢٥٦	٢
السيلان (التعقية) (نيسر)	٦٤	١٥
التدرن (الميكوبكتريولوجي)	٢،٤٥٧	٥٣٤

الجدول ١٣

الامراض المعدية التي سجلت اصابات بها بين اللاجئين

١ تموز (يوليه) ١٩٦٣ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤

المجموع	غزة	الاردن	الجمهورية العربية السورية	لبنان	
١٠١٤١٠٩٣٢	٢٧٢٠٥١١	٦٢١٠١٥٣	١١٧٠٩٦٥	١٣٠٠٢٧٣	عدد اللاجئين
٠	٠	٠	٠	٠	الطاعون
٠	٠	٠	٠	٠	الكوليرا
٠	٠	٠	٠	٠	الحمى الصفراء
٠	٠	٠	٠	٠	الجدرى
٠	٠	٠	٠	٠	التيفوس (القطني)
٠	٠	٠	٠	٠	الحمى الراجعة (القلمية)
٦	٠	٦	٠	٠	الحمى الراجعة (المستوطنة)
١٢	٠	٦	٦	٠	الخناق (الدفترية)
٧٤٤١٤	٢٠٦٨٨	٢٠١٣٨	٧٦٢	١٠٧٦٦	العصبة
١٤٧٤٦	٦٤٥	٢٤٧	٤٣	٨١١	السعال الديكي
٥٤٥٦٤	١٠٦٥٢	١٠٦٠٥	٨٢٥	١٠١٨٢	جدرى الدجاج (الجديري)
٥٤٦٨٦	٩٦٧	٢٠٧٣٩	١٠١٧٧	٧٧٣	التهاب الغدة النكفية
					الحمى النخاعية (التهاب
١٤	٨	٠	٤	٢	السحايا)
٤٢	١٧	١١	٢	١٢	شلل الاطفال
٢٠١	٣٣	٢٨	١٣٧	٣	مجموعة الحمى التيفودية
٣٣	٢٨	٢	٠	٣	المalaria
٣٣	٣٣	٠	٠	٠	البهاارسيا
١٩٥	١٨٥	٠	٠	١٠	الاندلستوما
٢٦٣	١٥٢	١٦	١٠٢	٢٣	التدرن

(يتبع)

تابع الجدول ١٣

المجموع	غزة	الأردن	الجمهورية العربية السورية	لبنان	
٢١١	٤٣	٨	٩	١٥١	الزهرى
١٨	١٢	٣	١	٢	السيلان (التحقيقية)
.	.	.	.	.	الحصى القرمزية
.	.	.	.	.	السحر (الكلب)
٥	.	٥	.	.	الكزاز (التتنوس)
١٠	٦	١	.	.	الكزاز (التتنوس نيوناتوروم)
.	.	.	.	.	الحصى البروسيلية
.	.	.	.	.	(الحصى المالطية)
٧٢١	٤١١	١٤٠	٧٢	٦٨	التهاب الكبد
					الأمراض الجلدية
					الليشمانيّة (مثل عبة
٢٦	.	.	٢٦	.	حلب)
					وتشير الإحصاءات التالية
					إلى عدد المعاينات
					التي أجرتها
					المستوصفات فيما يتعلق
					بالمراض التالية :
١٨٠٩٦٢	٢٠٤٤٦	٣٠٩٤٦	٢٠٨٤٣	٦٠٧٢٧	الدوسنتاريا
١٣٠٨٦٣	١٠٣٢٧	١١٠٦٤٣	٢٣١	٣٦٢	التراخوما
٦٤٠١٩٦	٧٠٠٠٢	٣٨٠٣٣٦	٦٠٧١٥	١٢٠١٤٣	التهاب الملتحمة (الرمد)

الجدول ١٤
الرعاية الصحية للأمومة والطفولة

المجموع	غزة	الأردن	الجمهورية العربية السورية	لبنان	
					<u>خدمات ما قبل الولادة</u>
					عدد المستوصفات التي تقدم الرعاية الصحية قبل الولادة
٨١	١	٢٩	٢٤	١٩	
٣٢,٧٠٠	١٣,٥٥١	١١,٣٩١	٣,٠٨١	٤,٦٦١	عدد الحوامل المسجلات حديثا
٩,٥٠٤	٣,٦٥٤	٣,٤٨٨	٩٣٣	١,٤٢٩	عدد المعاينات الشهرى المتوسط
١١,٩٨٨	٤,٣٢٦	٤,٤١٩	١,١٩٦	١,٩٩٧	عدد الاختبارات المصلية للزهري
٢١٥	٣٧	٨	١٨	١٥٢	عدد الحالات التي اسفرت عن نتيجة ايجابية
					عدد المعاينات المنزلية (الرعاية الصحية قبل الولادة)
٣,٥٣٠	١٩٦	١,١٣٠	١,٠٨١	١,١١٥	
					<u>رعاية الرضع الصحية</u>
					عدد مراكز رعاية الرضع الصحية
٧٩	١	٢٧	٢٤	١٩	العدد الشهري المتوسط للمسجلين الذين هم دون السنة
٢٩,٠١٠	١٣,١٣٠	٨,٢٤٨	٢,٩٩١	٤,٦٤١	العدد الشهري المتوسط للمعاينات التي اجريت على الذين هم دون السنة
١٨,٩٤١	٧,٧١٦	٥,٨٠١	٢,٠٥٥	٣,٣٦٩	العدد الشهري المتوسط للمسجلين الذين هم في الثانية من عمرهم
٢٥,٦٩٦	٩,٧٠٥	٨,٣٣٣	٣,٥٣٢	٤,١٢٦	العدد الشهري المتوسط للمعاينات التي اجريت على الذين هم في الثانية من عمرهم
٨,٨٠٦	٢,٦٨٢	٣,٥٠٦	١,١٥٨	١,٤٦٠	عدد حالات التطعيم ضد الجدري
٢٣,٤٤٧	١٢,٥٦٥	٤,٨٤٢	٢,٩٠٣	٣,١٣٧	عدد حالات التطعيم الكامل ضد التيفود
١٧,٩٨٣	٦,٤٩٧	٦,٠٤٨	٢,٠٩٨	٣,٣٤٠	عدد حالات التطعيم الثلاثي الكامل
٢٣,٢٨١	٩,٧٨٩	٦,٥٧٠	٢,٧٨١	٤,١٤١	عدد المعاينات المنزلية (رعاية الرضع الصحية)
٤١,٧٣٤	٢,٨٤٤	١٦,٦١٧	٩,٠٨٩	١٣,١٨٤	
					<u>خدمات الصحة المدرسية</u>
					عدد الفرق المدرسية
٥	١	٢	١	١	عدد الاولاد الفحوصين
٦٢,٣٤١	٦,٧٠١	٢٣,٧١٣	١٦,٩٢٢	١٥,٠٠٥	عدد المدارس التي جرى تفتيشها
٦٩٥	٢٢٩	١٧٢	١١٨	١٧٦	عدد حالات التطعيم الاضافي ضد التيفود
١١٨,٩١٩	٩٥,٠٣٦	٠	٠	٢٣,٨٨٣	عدد حالات التطعيم الاضافي الخناق (لدفترها)
٢٤,٥٦٩	٦,٣٥٢	١١,٨٨٣	٢,٨٠٧	٣,٥٢٧	

خدمات التعليم والتدريب

التعليم العام

الجدول ١٥

مدارس الاونروا / اليونسكو

عدد تلاميذ الصف الابتدائية والاعدادية والثانوية

١٩٥١ - ١٩٦٤

١٩٥٧	١٩٥٦	١٩٥٥	١٩٥٤	١٩٥٣	١٩٥٢	١٩٥١	البلد
٤٢,٤٣١	٤٣,٦٤٩	٤٢,١٤٤	٣٩,١٨٨	٣٠,١١٨	١٥,٨٨٢	١٦,٣٤٥	الأردن
٤,٢٧٤	٢,٨٦٢	١,٦١٢	٧٩٠	٨٧	—	—	الصف الابتدائية
٢٣٤	٢٠٠	٨٢	٢٢	—	—	—	الصف الاعدادية
٤٧,٠٣٩	٤٦,٧١١	٤٣,٨٣٨	٤٠,٠٠٠	٣٠,٢٠٥	١٥,٨٨٢	١٦,٣٤٥	الصف الثانوية
٤٧,٠٣٩	٤٦,٧١١	٤٣,٨٣٨	٤٠,٠٠٠	٣٠,٢٠٥	١٥,٨٨٢	١٦,٣٤٥	المجموع
١١,٠٤٢	١٠,٢٨٨	٩,٧٠٠	٨,٧٥٨	٥,٤١٠	٢,٨٩٥	٢,٥٩١	الجمهورية العربية السورية
١,١٨٠	٩٣٦	٦٧١	٨٦٤	١٦٦	—	—	الصف الابتدائية
—	—	—	—	—	—	—	الصف الاعدادية
—	—	—	—	—	—	—	الصف الثانوية
١٢,٢٢٢	١١,٢٢٤	١٠,٣٧١	٩,٦٢٢	٥,٥٧٦	٢,٨٩٥	٢,٥٩١	المجموع
٣٤,٨٧٦	٣٥,٠٨٧	٣٤,٠١٦	٣١,١٠٧	٢٥,٧٠٢	٢٢,٥٥١	١٩,٥٤٣	غزة
٦,٤١٠	٤,٩٣٧	٣,٣٣٩	١,٧٨١	٦٧٥	١٦٤	٦١	الصف الابتدائية
—	—	—	—	—	—	—	الصف الاعدادية
—	—	—	—	—	—	—	الصف الثانوية
٤١,٢٨٦	٤٠,٠٢٤	٣٧,٣٥٥	٣٢,٨٨٨	٢٦,٣٧٧	٢٢,٧١٥	١٩,٦٠٤	المجموع
١٣,١٥٥	١٢,٩٨٣	١٢,٥٦٧	١١,٦٩٥	٩,٣٣٢	٦,٢٩١	٤,٥٦٤	لبنان
١,٠٠٣	٩٤٨	٦٢٠	٣٨٤	٨٦	—	—	الصف الابتدائية
—	—	—	—	—	—	—	الصف الاعدادية
—	—	—	—	—	—	—	الصف الثانوية
١٤,١٥٨	١٣,٩٣١	١٣,١٨٧	١٢,٠٧٩	٩,٤١٨	٦,٢٩١	٤,٥٦٤	المجموع
١٠١,٥٠٤	١٠٢,٠٠٧	٩٨,٤٢٧	٩٠,٧٤٨	٧٠,٥٦٢	٤٧,٦١٩	٤٣,٠٥١	المجموع العام
١٢,٨٦٧	٩,٦٨٣	٦,٢٤٢	٣,٨١٩	١,٠١٤	١٦٤	٦١	الصف الابتدائية
٢٣٤	٢٠٠	٨٢	٢٢	—	—	—	الصف الاعدادية
—	—	—	—	—	—	—	الصف الثانوية
١١٤,٧٠٥	١١١,٨٩٠	١٠٤,٧٥١	٩٤,٥٨٩	٧١,٥٧٦	٤٧,٧٨٣	٤٣,١١٢	المجموع

(يتبع)

تابع الجدول ١٥

١٩٦٤	١٩٦٣	١٩٦٢	١٩٦١	١٩٦٠	١٩٥٩	١٩٥٨	البلد
٥٠,٢٢٠ ٨,٨٦٨ —	٤٥,٥٣١ ٨,٤٩٢ —	٤١,٠٠٠ ٨,٣٨٤ ٨٧٥	٣٨,٣٠٩ ٧,٤٣٧ ٥٩٨	٣٨,٢٢٣ ٦,٨٩٨ ٦١٢	٣٩,٥١٩ ٦,٧١٤ ٥٢٨	٤١,٦٠٠ ٥,٣٥٧ ٤٩٥	الأردن الصف الابتدائية الصف الاعدادية الصف الثانوية
٥٩,٠٨٨	٥٤,٠٢٣	٥٠,٢٥٩	٤٦,٣٤٤	٤٥,٧٣٣	٤٦,٨١١	٤٧,٤٥٢	المجموع
١٦,٤٦٣ ٤,٩٤٦ —	١٥,٦١٨ ٤,٤٥٩ —	١٤,٤٣٠ ٤,١٢٢ —	١٣,٦٨٥ ٣,٥٨٩ —	١٣,٣٥٤ ٢,٥٩٢ —	١٢,٢٥٦ ١,٩١٦ —	١١,٣٣٢ ١,٥٦٢ —	الجمهورية العربية السورية الصف الابتدائية الصف الاعدادية الصف الثانوية
٢١,٤٠٩	٢٠,٠٧٧	١٨,٥٥٢	١٧,٢٧٤	١٥,٩٤٦	١٤,١٧٢	١٢,٨٩٤	المجموع
٣٨,٩٠٥ ١٣,٦٢٧ —	٣٨,٤٧٠ ١٢,٧٩٧ —	٣٧,٨٨٥ ١٠,٦٤١ —	٣٦,٥٩١ ٩,٨٤١ —	٣٦,٦٣٣ ٨,٤٨١ —	٣٤,٨٠٦ ٨,٢٤٤ —	٣٥,١٦٣ ٧,٤٩٥ —	عُزرة الصف الابتدائية الصف الاعدادية الصف الثانوية
٥٢,٥٣٢	٥١,٢٦٧	٤٨,٥٢٦	٤٦,٤٣٢	٤٥,١١٤	٤٣,٠٥٠	٤٢,٦٥٨	المجموع
١٨,٠٤١ ٣,٤٩١ —	١٧,٤١١ ٢,٦٨٠ —	١٧,١٢٤ ٢,٦٧٦ —	١٦,٢٩٢ ٢,١٥٩ —	١٥,٤٢٢ ١,٦٦٨ —	١٤,٨٨١ ١,٣٢٥ —	١٣,٩٣٦ ٩٦٦ —	لبنان الصف الابتدائية الصف الاعدادية الصف الثانوية
٢١,٥٣٢	٢٠,٠٩١	١٩,٨٠٠	١٨,٤٥١	١٧,٠٩٠	١٦,٢٠٦	١٤,٩٣٢	المجموع
١٢٣,٦٢٩ ٣٠,٩٣٢ —	١١٧,٠٣٠ ٢٨,٤٢٨ —	١١٠,٤٣٩ ٢٥,٨٢٣ ٨٧٥	١٠٤,٨٧٧ ٢٣,٠٢٦ ٥٩٨	١٠٣,٦٣٢ ١٩,٦٣٩ ٦١٢	١٠١,٤٦٢ ١٨,١٩٩ ٥٢٨	١٠٢,٠٣١ ١٥,٤١٠ ٤٩٥	المجموع العام الصف الابتدائية الصف الاعدادية الصف الثانوية
١٥٤,٥٦١	١٤٥,٤٥٨	١٣٧,١٣٧	١٢٨,٥٠١	١٢٣,٨٨٣	١٢٠,٢٣٩	١١٧,٩٣٦	المجموع

الجدول ١٦

عدد التلاميذ اللاجئين المتحقين بالمعاش الرسمية والخاصة
وكذلك الذين تدفع الوكالة لهم الامانات ، في ٣١ ايار (مايو) ١٩٦٤

المجموع	المعاش الثانوية				المعاش الاعدادية				المعاش الابتدائية				المبلغ
	عدد التلاميذ الذين تدفع الوكالة لهم الامانات	عدد التلاميذ	مستد	مستد	عدد التلاميذ الذين تدفع الوكالة لهم الامانات	عدد التلاميذ	مستد	مستد	عدد التلاميذ الذين تدفع الوكالة لهم الامانات	عدد التلاميذ	مستد	مستد	
عدد التلاميذ الذين تدفع الوكالة لهم الامانات	مستد	مستد	مستد	مستد	عدد التلاميذ الذين تدفع الوكالة لهم الامانات	عدد التلاميذ	مستد	مستد	عدد التلاميذ الذين تدفع الوكالة لهم الامانات	عدد التلاميذ	مستد	مستد	الاردن الجمهورية العربية السورية فلسطين
٢٨,٩١٦	٢٢٧	٢٢٧	٢٢٧	٢٢٧	١٧٣	١٧٣	١٧٣	١٧٣	٣٤,٤٦١	١٥,٥٩٧	٣٤,٤٦١	١٥,٥٩٧	
٩,٠١٧	١,٠٩٠	١,٠٩٠	١,٠٩٠	١,٠٩٠	٨٤٣	٨٤٣	٨٤٣	٨٤٣	٣٢٢	٤,٩٧٦	٣٢٢	٤,٩٧٦	٦٨٧
٤,٥٠٠	—	٤,٥٠٠	—	٧,٥٦٩	—	—	—	—	—	—	—	—	
٥,٤٢٨	٦٠١	٢٤	١,٠٣٧	٣٣	١,٠٦٤	١١٠	١,٥٧٧	١٤١	٣,١٤١	٤٨٨	٤,٩٧٠	٦٨٧	المجموع
٤٧,٩١١	١,٩١٨	١٠,٢٨٥	٢,٣١٦	١٥,٠٣٥	١,٢٠٢	٥,٥١٣	٣,٢٣١	٦,٦١٣	٦,٩٣٢	٢١,٠٦١	٨,٥٦١	٢١,٢٦٠	

(١) تدفع الوكالة امانة من ٩,٥٠٠ تلحق يتلقون التعليم الاعدادي والثانوي في المدارس الرسمية بالاردن ٤ رتبة عدد هؤلاء بين المدارس الاعدادية والثانوية معوز رتبة تقديرية .

المستودع ١٧
مدن التلاميذ في مختلف صفوف مدارس الاوبرا / المونتسكو
في ٣١ يناير (كانون الثاني) ١٩٦٤

الصفوف الابتدائية												المبلغ	
المجموع		الصف السادس		الصف الخامس		الصف الرابع		الصف الثالث		الصف الثاني			الصف الاول
الاناث	الذكور	الاناث	الذكور	الاناث	الذكور	الاناث	الذكور	الاناث	الذكور	الاناث	الذكور		
٢٣,٠٤٤	٢٧,١٧٦	١,٢٧٨٤	٣,١٣٢	٢,٦٩٨	٣,٨٥٦	٢,٤١٧	٤,٤١٧	٣,٩٣٣	٤,٥٣١	٥,٢٧٦	٥,٩٣٦	٦,٠٠٨٩	الاردن الجمهورية العربية السورية فسترة لبنسان
٦,١٩٨٦	٩,٤٧٧	٧٣٩	١,٣١١	٩٨٩	١,٣٨٥	١,١١٦	١,٥٦٣	١,٢٢٧	١,٥٤٤	١,٢٩٧	١,٥٠٢	١,٠٨٨٢	
١٨,٥٤٢	٢٠,٣٦٣	٢,٤٤٣	٣,٨١٤	٣,١٩٧	٣,٤٥٥	٣,١٨٧	٣,٣٤٣	٣,١٧٧	٣,٤٩٤	٣,٤٧٦	٣,٢٢٥	٣,٤٠١	
٧,٩٠١	١٠,١٤٠	٩١٠	١,٤٦٢	١,١٧٩	١,٥٨٣	١,٤٣٤	١,٤٠٨	١,٤٨٨	١,٩٣٠	١,٣٥٤	١,٦٢٣	١,٥٤٣	١,٧٣٤
٥٦,٤٧٣	٦٧,١٥٦	٥,٨٧٦	٩,١١٩	٨,٠٦٣	١٠,١٧٤	٩,١٥٤	١١,١٣١	٩,٨٨٨	١١,٤٩٩	١١,٣٥٦	١٢,٠٤٧	١٢,٨٠٦	المجموع
١٢٢,٦٢٩	١٥٠,٠٧٥	١٨٤,٣٧	٢٠,٢٨٥	٢١,٣١٧	٢٣,٤٠٣	٢٥,٣١٢	٢٨,٠٣١	٢٨,٣١٧	٢٩,٤٠٣	٢٩,٤٠٣	٣٠,٣١٢	٣٠,٣١٢	
													المجموع العام

الصفوف الاعدادية

المجموع	الصف الرابع		الصف الثالث		الصف الثاني		الصف الاول		المبلغ	
	الاناث	الذكور	الاناث	الذكور	الاناث	الذكور	الاناث	الذكور		
٢,٥١٦	٦,٣٥٩	-	٥٧٠	١,٦١٤	٨٠٣	٢,٠٠٩	١,١٤٣	٢,٧٢٩	الاردن الجمهورية العربية السورية فلسطين	
١,٥١٧	٣,٤٢٩	-	٥٠٩	١,٣٠٥	٤٢٥	١,٧٧	٥٨٣	١,١٤٧		
٦,٨٦٠	٧,٣٦٧	-	١,٤٨٧	١,٧٠٨	٢,٣٢٦	٢,٧٣٦	٢,٤٣٧	٢,٩٢٣		
١,٠٠٨٣	٢,٤٠٨	١٥٩	٢٥٣	٥٥٨	٢٠٩	٤٦٩	٤٦٢	٩٢٤		
١١,٣٧٦	١٩,٥٥٦	١٥٩	٤٥٧	٢,٨١٩	٥,١٨٥	٣,٧٧٣	٦,١٩١	٤,٦٢٥	٧,٧٢٣	المجموع
٣٠,١٣٢	٦١٦	٨,٠٠٤	٩,١٦٤	١٢,٣٤٨						المجموع العام

الجنس وال ۱۸

توزيع اللاجئين الفلسطينيين ، في ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٤

[illegible]

التدريس المهني وأعداد المعلمين

الجدول ١٩

مواقع التدريس المهني وأعداد المعلمين ومعد خريجيهم، ١٩٥٢ - ١٩٦٤

مجموع عدد التدريسين في فترة ١٩٥٢ - ١٩٦٤	١٩٦٤ ارقام غير نهائية	التوزيع السنوي، ١٩٥٢ - ١٩٦٤										تاريخ بدئه في العمل	المرفق		
		١٩٦٣	١٩٦٢	١٩٦١	١٩٦٠	١٩٥٩	١٩٥٨	١٩٥٧	١٩٥٦	١٩٥٥	١٩٥٤			١٩٥٣	١٩٥٢
١,٣٥٧	٢٢١	١٦٢	١٩٥	١٥٧	١٩٣	٧٩	١٣٠	٣٧	٣٩	١٣٦	-	-	-	شباط فبراير ١٩٥٤	مركز التدريس المهني في ظفريه (الأردن)
٦٦٨	١٩٠	٢٣١	١٨٣	٦٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٩٦٠ ١٩٥٤	١٩٦٠ ١٩٥٤ ١٩٦٠

الجدول ٢٠

الاستقبال في ١٩٦٣ - ١٩٦٤ ، وتقديرات الاستقبال والتخريج
في مراكز التدريب المهني ومدارس المعلمين ١٩٦٤ - ١٩٦٥

١٩٦٥ - ١٩٦٤			١٩٦٤ - ١٩٦٣			المراكز
التخريج	الاستقبال	الاستيعاب	التخريج	الاستقبال	الاستيعاب	
١٩١	٣٧١	٣٩٢	٢٣٥	٣٥٨	٣٩٢	مركز التدريب المهني في قلنديا (الأردن)
٢١٦	٣٥٦	٣٩٦	١٩٢	٣٥٢	٣٩٦	مركز التدريب المهني في وادي صير (الأردن)
١٦٨	٣٢٦	٣٦٨	١٨٥	٣٥٣	٣٦٨	مركز التدريب المهني في غزة (أ)
						مركز التدريب المهني في دمشق
٢٠٨	٣٨٤	٣٩٢	١٨٥	٢٩٤	٣٩٢	(الجمهورية العربية السورية)
١٩٢	٣٧٦	٣٩٦	٢٣٩	٣٥٩	٣٩٦	مركز التدريب المهني في سبيلين (لبنان)
٢٦	٧٥	٧٥	٢٣	٧٥	٧٥	مدرسة الزراعة في بيت حنون (غزة)
١٩٧	٣٩٧	٤٠٠	١٥٤	٣٥٢	٤٠٠	مدرسة المعلمين في رام الله (الأردن)
						المدرسة المهنية النسائية في رام الله (الأردن)
٢٢٧	٦٢٦	٦٢٣	١٣٨	٥٢٠	٦٢٣	مركز التدريب المهني في حمص
-	٦٠	١٩٢	٦٠	٨٧	١٩٢	(الجمهورية العربية السورية)
١٥٧	٢٦٤	٢٦٤	٤٢	١٤٩	٢٦٤	معهد التدريب التقني واعداد المعلمين في سبيلين (لبنان)
-	٢٢٩	٢٤٠	-	٢٢٩	٢٤٠	دراسات اعداد المعلمين في غزة (ب)
١٦	٦٠	٩٠	-	٣٠	٩٠	دراسات اعداد المعلمين في القاهرة (ب)
						الدراسات المسائية في التجارة واعمال السكرتارية في بيروت وطرابلس (لبنان) (ب)
٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	دراسات التدريب المهني بالكلية العاطلية في بيروت (لبنان) (ب)
٣	١١	٢٠	-	٦	٢٠	دراسات التدريب المهني في المدرسة الفندقية بالدكوانة (لبنان) (ب)
-	١٠	٣٠	-	-	-	دراسات الفن المعماري بمعهد دار السلام في القاهرة (الجمهورية العربية المتحدة) (ب)
-	-	-	١٣	١٣	١٤	
١,٦٤١	٣,٥٨٥	٣,٩١٨	١,٤٩٦	٣,٢٠٧	٣,٩٠٢	المجموع

(أ) يقضي عدد من الخريجين سنة ثالثة في التدريب بالصانع والمدارس الصناعية في الجمهورية العربية المتحدة . وقد بلغ عدد المستفيدين من هذا الترتيب في السنة الدراسية ١٩٦٣ - ١٩٦٤ سبعمائة متدربا .
(ب) مؤسسات غير تابعة للوكالة .

المساعدات الاخرى المقدمة الى اللاجئين

الجدول ٢٢

التعاونيات والمشاريع الجماعية في معسكرات اللاجئين ومجمعاتهم
(ألف) التعاونيات

نوع التعاونية	المعسكر او المجمع	عدد الاسر المستفيدة	مقدار المساعدة الاولى التي قدتها الوكالة (بدولارات الولايات المتحدة)	المساعدة الخارجية
لبنان				
استهلاكية	مار الياس	٤٨	١٢٥	
مقصف	مدرستان	١٦	٥٠	
الجمهورية العربية السورية				
مخبز	خان دنون	٧٣	١,١٢٥	
غسزة				
استهلاكية	الشاطي	١٣٥	٤٦٠	
استهلاكية	النصيرات	٣٦٠	٣٤٦	
استهلاكية	البريج	١١٥	٣٤٦	
استهلاكية	جبالية	١٣١	—	ارض ولوازم اولية من السلطات الحكومية
لصناعة الصابون	المغازي	٧	٧٥٤	
مقصف	٢٠ مدرسة	٤,٠٠٠	—	—
للادخار	٤ مدارس	١,١٣٠	—	
الاردن				
زراعية	كرامة	٥٠	١,٤٠٠	٢٤,٠٠٠ دولار من الحكومة
للادخار والتسليف (زراعية)	نويه	١٥	٥٦٠	—
للهاصات	دير عمار	٣٧٤	١,٣٨٥	—
للهاصات	القارة	٨٤	١,٤٠٠	٥,٦٠٠ دولار قرض من الحكومة
للحرف اليدوية	قلنديا	٤٨	٣٥٠	٢,٠٤٤ دولار من مصادر متنوعة
للحرف اليدوية	طولكرم	٢٢	٤٦٢	—
لصناعة الحصير	عقبة جسابر	٣٢	١,٥٦٨	—
مخبز	جلزون	٣٠	٥٦٠	—
مخبز	الفوار	٨٢	١٧٧ وطن ونصف من زيت السولار	—
مخبز	بلاطة	١٢٧	١٨٠ وطن ونصف من زيت السولار	—
مقصف	مدرسة واحد	١٥٨	—	—
مقصف	٤ مراكز للشباب	١١٧	—	—
للادخار	٥١	٤,٦٠٠	—	—

(يتبع)

(ب) المشاريع الجماعية

نوع المشروع	المعسكر	عدد الاسر المستفيدة	مقدار المساعدة الاولى التي قدتها الوكالة (بدولارات الولايات المتحدة)	المساعدة الخارجية
لبنان				
حياتة الصف	عين الحلوة	١٠	٣٨٠ علاوة على الصف	—
غرفة				
تربية الدواجن	المنكازي	٣	١٠٣٨	١٠٠٠٠ فرخ من الدواجن (مشروع حيفر)
صناعة السلال	خان يونس	١٢	—	٦٢٢ دولاراً (المجلس المسيحي للشرق الادنى)
صناعة الفخار	جبالية	٤	٢٢٦	٦٢١ دولاراً (المجلس المسيحي للشرق الادنى)
الاردن				
سوق للخضار	قبة جابر	٣٢	٣٠٨ بالاضافة الى المواد السقنية	
جامع	نويمة	جميع سكان المعسكر	المواد السقنية	
جامع	طونكرم	جميع سكان المعسكر	المواد السقنية	
صناعة الآجر	جلزون	٧	٤٢٠	

الجدول ٢٣

الجمعيات الخيرية القائمة في منطقة عمليات الوكالة
والتي تقدم مساعدة فعالة الى اللاجئين الفلسطينيين ،

١٩٦٣ - ١٩٦٤

الاتحاد اللوثرى العالمي (في الاردن وفي الجمهورية العربية السورية)
الاتحاد العالمي لجمعيات الشباب المسيحيين
البعثة البابوية (في لبنان والاردن وغزة)
البعثة المعمدانية للولايات المتحدة (مستشفى في غزة)
جمعيات النساء المساعدات للاونروا
الجمعية الرسالية الكنسية (الاردن)
صندوق انقاذ الطفولة (الاردن)
جمعية الشبان المسيحيين (في الاردن وغزة ولبنان)
لجنة شئون اللاجئين بالمجلس المسيحي في الشرق الأدنى (تقدم اللجنة مساعداتها في غزة
وفي لبنان عن طريق اللجنة المسيحية المشتركة . اما في الاردن ، فتقدمها مباشرة وعن
طريق اللجنة الكنسية الدولية)
اللجنة المركزية المنونية (الاردن)
المجلس الكنسي العالمي

المالية
الجدول ٢٤

بيان إجمالي من إيرادات الوكالة وثقاتها وأرباحها التشغيل
الإجمالي ١٩٥٠ - ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٤ (١)
(بدولارات الولايات المتحدة)

الفترة	الإيرادات				التبرعات الحكومية المتعددة	النفقات	تجديدات رأس المال (ج) التعديل الرأسمالي بلا توسيع والنقص من توسيع	رأس المال التعديل في نهاية الفترة
	لشؤون	لشؤون	لشؤون	لشؤون				
من ١١٥٠ (مايو) ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥١	٣٩,٤٧٧,٢٨١	١,٣٤٦,٣٢٥	١,٠١٨,٢٨٥	٤٤٠,٤١٩	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٨,٥٥٣,٠٥٨	٢١٥,٣١٢	٧,٢٢٤,٦٣٤
من ١٩٥٢ (يونيه) ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٣	٦٧,٦٨٦,٤١٥	١,٠١٨,٢٨٥	٤٤٠,٤١٩	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٨,٥٥٣,٠٥٨	٢١٥,٣١٢	٧,٢٢٤,٦٣٤
من ١٩٥٣ (يونيه) ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٤	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٤٤٠,٤١٩	١,٠١٨,٢٨٥	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٨,٥٥٣,٠٥٨	٢١٥,٣١٢	٧,٢٢٤,٦٣٤
من ١٩٥٤ (يونيه) ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٥	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٤٤٠,٤١٩	١,٠١٨,٢٨٥	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٨,٥٥٣,٠٥٨	٢١٥,٣١٢	٧,٢٢٤,٦٣٤
من ١٩٥٥ (يونيه) ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٦	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٤٤٠,٤١٩	١,٠١٨,٢٨٥	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٨,٥٥٣,٠٥٨	٢١٥,٣١٢	٧,٢٢٤,٦٣٤
من ١٩٥٦ (يونيه) ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٧	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٤٤٠,٤١٩	١,٠١٨,٢٨٥	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٨,٥٥٣,٠٥٨	٢١٥,٣١٢	٧,٢٢٤,٦٣٤
من ١٩٥٨ (يونيه) ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٩	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٤٤٠,٤١٩	١,٠١٨,٢٨٥	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٨,٥٥٣,٠٥٨	٢١٥,٣١٢	٧,٢٢٤,٦٣٤
من ١٩٥٩ (يونيه) ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٠	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٤٤٠,٤١٩	١,٠١٨,٢٨٥	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٨,٥٥٣,٠٥٨	٢١٥,٣١٢	٧,٢٢٤,٦٣٤
من ١٩٦٠ (يونيه) ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٤٤٠,٤١٩	١,٠١٨,٢٨٥	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٨,٥٥٣,٠٥٨	٢١٥,٣١٢	٧,٢٢٤,٦٣٤
من ١٩٦١ (يونيه) ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٤٤٠,٤١٩	١,٠١٨,٢٨٥	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٨,٥٥٣,٠٥٨	٢١٥,٣١٢	٧,٢٢٤,٦٣٤
من ١٩٦٢ (يونيه) ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٤٤٠,٤١٩	١,٠١٨,٢٨٥	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٨,٥٥٣,٠٥٨	٢١٥,٣١٢	٧,٢٢٤,٦٣٤
من ١٩٦٣ (يونيه) ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٤٤٠,٤١٩	١,٠١٨,٢٨٥	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٦,٨٦٧,٦٧٣	٢٨,٥٥٣,٠٥٨	٢١٥,٣١٢	٧,٢٢٤,٦٣٤
المجموع	٤٨٢,٥٨٩,٦٨٤	١٦,٩٠٣,١١١	٤٩١,٤٩٢,٧١٥	٤٨٢,٥٨٩,٦٨٤	٤٨٢,٥٨٩,٦٨٤	٤٨٢,٥٨٩,٦٨٤	٢,٠٥٢,٢٦٩	٢,٠٥٢,٢٦٩

(أ) الأرقام الواردة في هذا الجدول مستقاة من البيانات المالية المراجعة للوكالة حتى آخر عام ١٩٦٣ ، ومعدلة ، حسب الاقتضاء ، لتظهر بالنسبة إلى كل فترة ، الإيرادات والنفقات (بما فيها
النفقات المعقولة) الخاصة بميزانية تلك الفترة ، بغض النظر عن موعد ورود تلك الإيرادات وقد تلك النفقات . وقد جرى احتساب هذا الأساس لأول مرة في تقرير الغرض العام من ١٩٦١ - ١٩٦٢ ، ولم
يلزم عند ذلك الوقت إلا إجراء تعديلات طفيفة في الأرقام الواردة في ذلك التقرير .

(ب) يشمل هذا الرقم مبلغ ١,٠١٨,٢٨٥ دولار ، تمثل الميزانيات حسب برنامج إقامة الأمم المتحدة للاجئين الفلسطينيين الذي دفعته الأربط .

(ج) تشمل معظم هذه التسهيلات ، خصية للمدون والنفقات المعقولة أحييت في السنوات التالية بأقل من المبالغ القليلة أصلاً في حساب النفقات . وتشمل هذه التسهيلات أيضاً التسهيلات الناتجة
من إعادة تقييم الميزانيات واسترداد الأصول التي قدمت قديماً في حساب النفقات المدعوم ، وذلك التسهيلات في إعانة اللزائم التي لا يمكن قديماً على حساب أي باب من الميزانية . وقد وردت هذه
التسهيلات على حدة لصورة تحديد السنة المالية المهمة التي تتناولها التسهيلات .

(د) هذه الأرقام تقديرية .

الجدول ٢٥

بيان تفصيلي عن إيرادات الوكالة : الأيار (مايو) ١٩٥٠ - ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٤ (١)
(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع التبرعات	عن الفترة المعنية						الجهات المتبرعة
	من ٦٤/١/١ الى ٦٤/١٢/٣١ (ب)	من ٦٣/١/١ الى ٦٣/١٢/٣١	من ٦٢/١/١ الى ٦٢/١٢/٣١	من ٦١/١/١ الى ٦١/١٢/٣١	من ٦٠/١/١ الى ٦٠/١٢/٣١	من ٥٠/٥/١ الى ٥١/١٢/٣١	
	اولا : التبرعات الحكومية المعقودة						
٣٩,٢٠٠	—	—	—	—	—	٣٩,٢٠٠	اتحاد روديسيا ونياسالاند
٢٦,٢٣٨	١,٥٠٠	١٥,٧٣٨	١,٥٠٠	١,٥٠٠	١,٥٠٠	٤,٥٠٠	اتحاد الملايو
٣٥,٥٠٠	—	—	—	—	—	٣٥,٥٠٠	اثيريا
١,٤٣٢,٣٦٥	٩٥,٨٠٠	٩٥,٧٣٢	١٠٠,٨٢٠	٩٨,٢٨٠	٩٨,٥٥٠	٩٤٣,١٨٣	الأردن
٥٠,٥٠٠	٢٣,٢٣٢	—	—	—	—	١٦,٦٦٢	اسبانيا
٢,١٧٨,٣٠٣	٢٠١,٦٠٠	٢٠١,٦٠٠	٢٠١,٦٠٠	٢٠١,٦٠٠	١٩٦,٠٠٠	١,٩٧٥,٩٠٣	استراليا
٢٥٦,٥٤٧	—	—	—	—	—	٢٥٦,٥٤٧	اسرائيل
٢٤٠,٥٠٠	—	—	—	—	—	٢٤٠,٥٠٠	اندونيسيا
٥٠,٥٠٠	—	—	—	—	—	٥٠,٥٠٠	الاوروغواي
٤٩,١٥٣	٦,٥٠٠	٦,٥٠٠	٦,٥٠٠	٣,٥٠٠	٦,٥٠٠	٢٦,١٥٣	ايران
٨٣,٨٧٦	٢٠,٥٠٠	٢٠,٥٠٠	٢٠,٥٠٠	١٤,٥٠٦٦	٧,٥٠٠	٢,٨١٤	ايرلندا
٦٦١,٣٢٦	١٦٠,٥٠٠	٨٠,٨٥٥	٨٠,٥٠٠	٨٠,٥٠٠	٨٠,٥٠٠	١٨٠,٤٧١	ايطاليا
٥٤١,٥٠٦	٢٠,٩٦٤	٢٠,٩٦٤	٢٠,٩٦٤	٢٠,٩٥٣	٢٢,٠١٤	٤٣٥,٦٤٧	باكستان
٢٣,٨٦٧	—	—	—	—	—	٢٣,٨٦٧	البحرين
٢٥,٥٠٠	—	—	—	—	—	٢٥,٥٠٠	البرازيل
٣٣٦,٥٠٠	٣٠,٥٠٠	٣٠,٥٠٠	٣٠,٥٠٠	٣٠,٥٠٠	٢٠,٥٠٠	٢٢٦,٥٠٠	بلجيكا
٩,٥٤٦	—	—	—	—	١,٥٤٦	٨,٥٠٠	بورما
٥٥,٥٠٠	—	—	—	—	—	٥٥,٥٠٠	بوليفيا
٤,١٢٥	—	١,٥٠٠	—	—	—	٣,١٢٥	تايلند
٥٩,٧٥٩	٨,٥٠٠	٨,٥٠٠	٨,٥٠٠	٥,٥٠٠	٥,٥٠٠	٢٥,٧٥٩	تركيا
١٤,٥٠٠	٤,٥٠٠	٢,٥٠٠	٢,٥٠٠	٢,٥٠٠	—	٤,٥٠٠	تونس
٣٩٨	٣٩٨	—	—	—	—	—	جمهورية افريقيا الوسطى
٢,٦٣٢,٠٧٦	٤٠٠,٥٠٠	٦٢٥,٥٠٠	٦٢٥,٥٠٠	٢٥٠,٥٠٠	٢٣٨,٥٠٩٥	٤٩٣,٩٨١	جمهورية ألمانيا الاتحادية
٧,٥٠٠	١,٥٠٠	١,٥٠٠	—	—	—	٥,٥٠٠	الجمهورية الدومينيكية
١,٢٥٨,٩٣٠	٩٣,٩٠٠	٩٣,٩٠٢	٩٦,٩٨٧	٧٤,٤٣٩	٨٣,٤٧٤	٨١٦,٢٢٨	الجمهورية العربية السورية
٤,٨٨٤,٩١٦	٢٨٢,٩٠٠	٢٨٢,٩٠٩	٣٥٩,٢١٤	٤١٨,٣٩٧	٣٣٩,٥٠٨٣	٣,٢٠٢,٤١٣	الجمهورية العربية المتحدة
٦٦٠,٧٧٠	٦٨,٦٨٠	٥٩,٦٨٠	٥٠,٦٨٠	٤٧,٥٦٠	٤٣,٤٤٠	٣٩١,٢٣٠	الدانمارك
٥٠٠	—	—	—	—	—	٥٠٠	السلفادور
١٥٣,٩٤٠	—	—	٢,٨٧٠	٢,٨٧٠	—	١٤,٨٦٠	السودان
١,٦٩٠,٩١٢	٣٧٤,٦٦٦	٢٢٤,٧٥١	٤٨٢,٩٥٠	٥٧,٩١٥	٥٧,٩١٥	٤٩٢,٧١٥	السويد
٧٢٠,٣٢٤	١١٥,٥٥٤	١٥٥,٢٢٥	٢١٦,١١٦	٣٤,٨٨٤	٣٥,٥٤٦	١٦٣,٥٤٩	سويسرا
٣,٤٠٠	—	—	١,٥٠٠	١,٥٠٠	—	١,٤٠٠	سيلان
٧٢١,٩١٧	١٠٤,٥٠٠	١٠٤,٤٩٢	٨٦,٥٠٤	١٢٤,٧٢١	١٣٠,٥٠٤٥	١٧١,٢٣٥	غزة
٣٠	—	—	—	—	—	٣٠	غامبيا
١٨,٥٠٠	٣,٥٠٠	٣,٥٠٠	٣,٥٠٠	٣,٥٠٠	٣,٥٠٠	٣,٥٠٠	غانا
١٩,٩٦٥	٦,٥٠٠	١,٥٠٠	١,٥٠٠	١٠,٩٦٥	—	١,٥٠٠	الفاتيكان
١٢,٥٠٦,٤٥٥	٢٢٦,٣٣٧	١٩٠,٢١٣	١٩٢,٤٥٨	١٨٢,٢٠٩	١٨٢,٧٥٧	١١٠,٣٢٤,٨١	فرنسا
٢٣,٥٠٠	—	١٠,٥٠٠	١٠,٥٠٠	—	—	٣,٥٠٠	فنلندا
١٢,٥٠٠	١,٢٥٠	—	—	—	—	١١,٢٥٠	الفلبين
٢٣,٥٠٠	٢,٥٠٠	٢,٥٠٠	٢,٥٠٠	٢,٥٠٠	—	١٣,٥٠٠	فييتنام
١,٤١٢٣	—	—	٥٦٣	٥٦٠	—	—	قبرص
٦٢,٧٢٨	—	٢٠,٨٣٣	—	—	—	٤١,٨٩٥	قطر

(يتبع)

تابع الجدول ٢٥

مجموع التبرعات	عن الفترة المعنية						الجهات المبررة
	من ٦٤/١/١ الى ٦٤/١٢/٣١ (ب)	من ٦٣/١/١ الى ٦٣/١٢/٣١	من ٦٢/١/١ الى ٦٢/١٢/٣١	من ٦١/١/١ الى ٦١/١٢/٣١	من ٦٠/١/١ الى ٦٠/١٢/٣١	من ٥٠/٥/١ الى ٥١/١٢/٣١	
٧,٧١٢	٥٧١	٥٧١	٥٧١	٥٧١	٥٧١	٤,٨٥٧	كمبوديا
١٦,٣٥٦,٦٨٨	١٢٥,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	٢,٠٦٦,٥٠٠	٣,٠٦٠,٠٠٠	٨,٤٥٢,١٨٨	كندا
٥,٠٠٠	—	—	—	—	—	٥,٠٠٠	كوبا
٦,٥٠٠	—	—	١,٠٠٠	١,٥٠٠	—	٤,٠٠٠	كوريا
٨٢٢,٧٥٠	٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	١٣١,٢٥٠	—	٣١,٥٠٠	الكويت
٦,٦٦٧	١,٩٨٠	١,٩٨٠	—	—	٥٠٠	٦,٤٠٧	اللاوس
٦٢٤,٧٦٩	٤١,٣٠٠	٤١,٧٨٧	٤٤,٩٦٧	٤٠,١٢٥	٢٣,٨٤٤	٤٣٢,٧٤٦	لبنان
٣١,٠٠٠	٣,٠٠٠	٣,٠٠٠	٣,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	١٨,٠٠٠	اللوكمبورغ
٢٦,٥٠٠	—	—	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	١١,٥٠٠	ليبيريا
٤٤,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	—	—	—	—	٢٤,٠٠٠	ليبيا
١١٩,٣٦٥	١٦,٨٠٢	١٦,٨٠٢	١٦,٨٠٢	٤٠,٦٨٧	٤,٠٠٠	١٥,٢٧٢	المغرب
١١٥,٦٦١	—	—	—	—	—	١١٥,٦٦١	المكسيك
٦,٠٥٣	٢٠٤	٢٠٤	٢٠٤	١,٢٢٤	٢٠٤	٤,٠١٣	موناكو
١,٩١٢,٧٢٢	٢٦٤,٣٠٦	٤٩٤,٨٢٠	—	١٠٠,٠٠٠	١٩٧,٧٧٨	٨٢٥,٨١٥	المملكة العربية السعودية
٨٥,١٢٤,٠٠٤	٥٤,٠٠٠,٠٠٠	٥٤,٠٠٠,٠٠٠	٥٤,٠٠٠,٠٠٠	٥٤,٠٠٠,٠٠٠	٥٤,٦٢٤,٠٠٠	٥٧,٦٠٠,٠٠٤	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
٦٤,٨٥٦٦	٦٣,٠٠٠	٥٦,٠٠٠	٤٩,٠٠٠	٤٢,٠٠٠	٤٢,٠٠٠	٣٩٦,٥٦٦	وايبرندا الشمالية
٢١,٦٥٠	٥,٠٠٠	٣,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٧,٩٥٠	النرويج
١٠,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	—	—	—	—	النمسا
٢,٠١٦,٠٠٠	١٤٠,٠٠٠	١٤٠,٠٠٠	١٤٠,٠٠٠	١٤٠,٠٠٠	١٦٨,٠٠٠	١,٢٨٨,٠٠٠	نيجيريا
٦,٠٠٠	—	—	—	—	—	٦,٠٠٠	نيوزيلندا
٣١١,٥٢٦	٢١,٠٠٨	٢١,٠٠٨	٢١,٠٠٨	٢١,٠٠٨	١٣,٤٣٥	٢١٤,٢٥٦	هايتي
٧٦٢,٣٦٦	١١٠,٤٩٧	١١٠,٤٩٧	١١٠,٤٩٧	٦٩,٠٦١	٦٥,٧٩٠	٢٩٦,٠٥٤	الهند
٢,٥٠٠	—	—	—	—	—	٢,٥٠٠	هولندا
٣٤٠,٦٦٨,٠٦٩	٢٤,٧٠٠,٠٠٠	٢٤,٧٠٠,٠٠٠	٢٤,٧٠٠,٠٠٠	٢٤,٣٥٠,٠٠٠	٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٢١٩,٢١٨,٠٦٩	هوندوراس
١٣٢,٥٠٠	٢٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٢,٥٠٠	٧٠,٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية
٥٠,٨٧٠٠	٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	٣٤,٨٧٠٠	اليابان
٢٤٥,٠١٧	١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	١٧,٥٠٠	١٦٧,٥١٧	يونسلافيا
٢٣٨٢١١	—	—	—	٢٣٨٢١١	—	—	الموريتانيا
٤,٨٢,٥٨٩,٦٨٤	٣٤,٢٨٧,٥٥٣	٣٤,٤٤٤,٠٦٣	٣٤,٣٠٨,٧٧٥	٣٤,٣٨٦,٠٥٢	٣٢,٨٢٨,٨٨٧	٣١١,٣٢٤,٣٥٤	حكومات مختلفة (حصيلة الطرابع التذكارية الصادرة بمناسبة سنة اللاجئين العالمية)
مجموع التبرعات الحكومية							
ثانيا : تبرعات الجهات الاخرى							
١,٩٨١,١٩٤	٢٩٣,٠٠٠	٣٠٠,٤٧٧	٢٨٠,٨٤١	١,٨٦,٧٠٣	١,٦٤,١٢١	٧٦٤,٠٥٢	منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة
٥٥٥,٦٥٥	٥٤,٧٠٠	٤٨١,٤٣	٥٠,٠٥٣	٢٧,٥٨٢	٢٥,٢٥٤	٣٤٩,٩٢٣	منظمة الصحة العالمية
٥,٦٥٢,٨٥٦	٤١٢,٣٠٠	٤٢٢,٧٦٣	٦٢٧,٢٩٠	١,٨٦,٢٤٣	١,١١٨,٥٢٨	٢,٠٨٥,٧٣٢	جهات مختلفة
٨,١٩٧,٧٠٥	٧٦٠,٠٠٠	٧٧١,٣٨٣	٩٥٨,١٨٤	١,٢٠٠,٥٢٨	١,٣٠٧,٩٠٣	٣,١٩٦,٧٠٧	مجموع تبرعات الجهات الاخرى
ثالثا : ايرادات متنوعة وتسهيلات سعر الصرف							
٨,٧٠٥,٤٠٦	٤,٨٠,٠٠٠	٤,٨٠,٦١١	٣,٨٨,٥٥٥	١,١٠٥,٧٦٥	١,٣٢١,٢٣٢	٤,٩٢٩,٧٤٣	مجموع الايرادات
٤٩٩,٤٩٢,٧٩٥	٣٥,٥٢٧,٥٥٣	٣٥,٦٩٦,٠٥٧	٣٥,٦٥٥,٠١٤	٣٦,٦٩٢,٣٤٥	٣٦,٤٥٨,٠٢٢	٣١٩,٤٦٣,٨٠٤	

(أ) الأرقام الواردة في هذا الجدول مستقاة من البيانات العالية المراجعة للوكالة حتى آخر عام ١٩٦٣، ومعدلة، حسب الاقتضاء، لتظهر التبرعات الحكومية المعقودة من كل سنة، بغض النظر عن موعد دفع تلك التبرعات.

(ب) هذه الأرقام تقديرية.

الجدول ٢٦

بيان بالاياردات الآتية من المصادر غير الحكومية والصادر الاخرى
من ١ كانون الثاني (يناير) الى ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣
(بـدولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الجهات المتبرعة	المبلغ	الجهات المتبرعة
	فنلندا		الاردن
٣٦٧	جماعات الكنيسة	١,٩٤٣	المجلس البلدى في قلقيلية
٥٠٠	سيبلا هـ .		استراليا
	كندا	٥٠٤	الجمعية الاسترالية للام المتحدة (فرع نكتوريا)
٥١٢	بروكستون ليونارد و .	٢,٥٣٣	اللجنة الاسترالية لسنة اللاجئين العالمية
٥٢١	الجمعية الكندية للام المتحدة		ايران
٢٣,١٢٥	شباب الصليب الاحمر الكدى	١١٣	الجمعية الايرانية للام المتحدة
٣,٦١٧	لجنة طائفة الموحدين		ايطاليا
	لبنان		شركة اوليفتي
٨٤	ابو المصم و ا .	٤,٩٨٢	جمهورية المانيا الاتحادية
٤٣٠	افيانكو		ابس، هرمان ج .
٩٦٨	الارسالية اللبنانية السورية	٥٠٠	استا - بيرك ، صنع كيمائي
١٦١	جمعية نساء الكنيسة المجمعية ، الحلقة ٢	٢,٢٩٦	اندكس بيرك ك . ج . هاهن وتسكي
٣٨٧	شركة ناشونال كاش ريجستر المحدودة	٥٠٠	بوش، روبرت ج م ب هـ
١٦١	طائفة الروم الارثوذكس	١,٥٠٠	سيمنس وهالكس ا . ج .
١٢٩	فاضل فندور	٧٥٠	شركة ديمر بنز (شتوتغارت)
٤٨٤	منيفة وحصلي	١٢٥	كرايست اوند ولت (شتوتغارت)
٢٢٣	ورثة سعد الدين شاتلا	٤٠١	نقابة المستخدمين الالمان
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	٥٠٠	التبرعات المختلفة الاخرى
٥٦٠	استور ، الفيكوت والفيكوتسا	٣٨	الجمهورية العربية السورية
٧٠	ثانية البنات في مقاطعة كولتشتير		السلطات المحلية
٣,٦٤٠	جمعية بريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	٣,٦٨٤	السويد
٥٠٤	للأم المتحدة		الصليب الاحمر السويدي
٥٠٤	جمعية العون الدولي للاطفال ، فرع مسندن	٣,٠٠٠	صندوق انقاذ الطفولة السويدي
٥٠٥	السيدة داهل ، باتريشيا نيل	٧,٧٢٢	نستامان ، برتيل
٥٠٤	الانسة روجرز م .	١٥	نورد وال ، اولف
٥٠٤	الانسة سيمونز ، ك .	٣٠٠	سويسرا
٢٥٤	شركة نفط الكويت		التبرعات المختلفة
٥٠٤	شركة يونيليفر المحدودة	٢٢٣	غزة
١٠,٠٨٠	صندوق انقاذ الطفولة للمملكة المتحدة		دائرة الاوقاف
٧٠	فولشر ، و ا .	١,٩١١	صالح على بريح
٥٠٤	الانسة فيردنر ، م انا	٢٩٤	عائلات ابو مدين وابو عريهان ومواضه
٧٠٠	المرحوم كاتو ، هربرت	٢٩٥	عائلة ابو سليم
٥٦٠	كولز ، لسلي	٣٦٥	عائلة ابو شاب
٣٩,١١٢	لجنة اسفورد لافائة الجائعين	٥٥٢	عائلة ابو عبد الله
	مجلس الكنائس البريطاني - المعمونة الكنائسية وخدمة	٢٥٣	عائلتا ابو عصاد ومواضه
١,٤٠٠	اللاجئين	٤٩٩	عائلة دغمة
٥٠٤	مدرسة القديسة هيلانه	١٣٨	عائلة صذر
١٦,١٢٨	الصرف البريطاني للشرق الاوسط	٥٦١	عائلتا صذر وقرعان
٣,٥٠٠	مكافحة العوز	٢٨٧	التبرعات المختلفة الاخرى
٥٠٠	الهيئة الخيرية الثيوصوفية	١٥٩	
٥,٢٤١	الهيئات الخيرية النسائية		
١٢٩	التبرعات المختلفة الاخرى		

(يتم)

الجدول ٢٧

(١) التبرعات الحكومية المقدمة الى اللاجئين مباشرة
من السنة المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤

(بدرجات الولايات المتحدة)

الجهات التبرعة	الخدمات	التعليم	الخدمات الاقتصادية	الخدمات الطبية	الاسكان	الخدمات بالمين	خدمات شترية	التفقات الادارية	المجموع
الاردن	١,٢٤١,٦٢٤	٦٩٧,٠٦٢	٢٦٣,٢٦٠	٧٨٠,٠٠٠	٨٧٥,٣٧٥	١٠١,٥٠٠	٧,٠٠٠	٦٣,٠٠٠	٢,٠٤٠,٩٨٤
الجمهورية العربية السورية	٦٩٧,٠٦٢	٣١٠,٨٠٠	٣١٠,٨٠٠	٧٨٠,٠٠٠	٨٧٥,٣٧٥	٣٧,٥٠٠	٤٣,٤٧١	٢٢٦,٠٠٠	٢,٢٦٨,٢١٣
الجمهورية العربية المتحدة	١,٢٥٨,٠٤٠	١,٢٥٨,٠٤٠	٣١٧,٦١٤	١٩١,٢٥٤	—	١٠٨,٩٨٨	١٥,٤٧٠	٧٨,٢٧٦	١,٩٦٩,٦٤٢
لبنان	—	—	—	٢٤,١٩٤	—	—	٢٦,٦٨٣	١٤٥,١٦١	١٩٦,٠٣٨
المجموع	٣,١٩٦,٧٢٦	٢,٠٨٥,١٧٤	٨٩٢,١٧٤	٧٥٧,٥٤٨	٨٧٥,٣٧٥	٢٤٧,٩٨٨	٩٢,٦٢٩	٥١٢,٤٣٧	٦,٥٧٤,٨٧٧

(١) بالإضافة الى التبرعات المذكورة اعلاه المقدمة الى اللاجئين مباشرة ، تقوم جميع الحكومات المذكورة بتقديم التبرعات لبرنامج اللاجئين ، وهي واردة في

الجدولين ٢٤ و ٢٥ . ومن الجدير بالملاحظة كذلك ان الوكالة (في بعض الحالات ، جميعها) الخيرية المعنية باللاجئين) تتبّع بالاعطاء من الرسوم الحركية والضرائب . ويضاف الى ذلك ان نفقات

الخدمات المتعددة التي تقدمها الحكومات المعنية ، مبررها بالدراسات على اساس سعر الصرف الذي تعتمد عليه الوكالة في حساباتها ، وهو سعر الصرف الرسمي او سعر الصرف في السوق حسب الاقتضاء .

١
٢
١

موظفو الوكالة

الجدول ٢٨

موظفو الوكالة في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٢ و ٣١ كانون (ديسمبر) ١٩٦٣

السمات	الموظفون المحليون			الموظفون الدوليون			المجموع
	ذو الراتب الشهرية	المبارمون	المجموع	الاصلاء	المبارون والتدريسون من هيئات الامم المتحدة الاخرى	المجموع	
٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٢	٧,٠٦٤١	٣,٩٦٨	١١,٠٣٠	١٤٩	٣١	١٨٠	١١,٢٨٩
٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣	٧,٩٧٨	٣,٩٦٣	١١,٩٤١	١٥١	٢٩	١٨٠	١٢,١٢١

ملاحظات :

- (١) جميع الموظفين المحليين تقريباً من اللاجئين؛
- (٢) ان الزيادة الاجمالية في عدد الموظفين المحليين بين ١٩٦٢ و ١٩٦٣ ترجع كلها تقريباً الى توسيع برنامج الوكالة للتعليم والتدريب .

تابع الجدول ٢٦

المبلغ	الجهات المبررة	المبلغ	الجهات المبررة
	المنظمات والجمعيات الدولية غير الحكومية		موناكو
	الاتحاد الدولي للمشتغلين بالأعمال التجارية	٥٠٠	جمعية مرشدات موناكو
١,٠٢٢	وبالمين الحرة :		الترويج
٥٠٠	استراليا	٨,٠٢٢	مجلس اللاجئين الترويجي
٤,٦٢٨	سويسرا		نيوزيلندا
٦,٠٤٨	كندا		المجلس النيوزيلندي لمنظمات الاغاثة عبر البحار (كورسو)
١,٠٠٨	الملكة المتحدة	٣٨,٦٣٤	الولايات المتحدة الامريكية
١,٢٩١	نيوزيلندا		اتحاد العمال الامريكي ومؤتمر المنظمات الصناعية
٢,٦٣١	الولايات المتحدة الامريكية	٥,٠٠٠	اتحاد عمال السيارات
	اللجنة المركزية	١٠,٠٠٠	اتحاد عمال الصلب الامريكيين
٣,٠٠٠	الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة	٥٠٠	باكستر ، جيمس ب .
١٠,٠٠٠	الاتحاد اللشري العالمي	٢,٠٣٢	الهيئة الامريكية - لبنان
٣١,٨١٦	اندية زونتا الدولية	١,٠٠٠	بنك امريكا
٢,٠٠٠	اندية زونتا في منطقة اوربا الشمالية	١,٠٠٠	السيدة بيكرل ، دوروثي م .
١,٠٩١	جمعية النساء الساعداً للانزوا	٤٦٧	جماعة الضهران النسائية (الارامكو)
٣,٠٢٤	الجمعية العالمية للمرشدات والكشافات	١,٠٠٠	جمعية اصدقاء الشرق الاوسط الامريكيين
	الرابطة الدولية للنسائية للسلم والحرية :	١,٥٠٠	جمعية صديقات الشرق الاوسط الامريكية (النجدة)
٤٨٢	السويد	١٧٣	الجمعية النسائية للامم المتحدة
٩٨	الملكة المتحدة	٥٠٠	جونسون ، جوزيف أ .
٢٤١	الولايات المتحدة	٥٠٠	روزفلت ، كريست
٣,٢٣١	قوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة	١٠,٢٢٠	روكلر ، دافيد
١,٠٠٥	صندوق موظفي مكتب الامم المتحدة الاوروبي للاجئين	٣٥٥	السيدة سميت ، واندال ويلارد
٣٠٠,٤٧٧	منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو)	٦٣,١٦٠	شركة الزيت العربية الامريكية (الارامكو)
٤٨,١٤٣	منظمة الصحة العالمية		السيدة شفتلر ، مارغريت ب . (عن طريق العمل من
١٦,٠٠٠	حديقة بيع اسطوانة " مهرجان النجوم "	٦٨	اجل مستقبل الطفولة)
		٥٠٠	عائلة هيو دارونز
		٥٠٠	كنيسة جماعة غلينفيلو
			الكنيسة المسيحية القومية (رابطة السيدات المسيحيات
		٢,٠٤٥	التابعة لها)
		٦٤٠	اللجنة المسيحية للشرق الادنى - الاردن
		٢,٢٠٦	اللجنة المسيحية المشتركة - لبنان
		١,٦٣٩	لجنة الولايات المتحدة لشئون اللاجئين
		١,٥٠٠	المجلس الامريكي للصندوق الخيري اليهودي
		١٢٥	مدرسة هوشيكس
		١,٠٠٠	مؤسسة اوتنجر
		٣,٥٧٥	مؤسسات الشركة الامريكية للآلات والسباكة
		١,٥٠٠	هانتسنجر ، أ .
		٢,٣٣٠	الهيئة الامريكية للاغاثة في الشرق الاوسط
		٢,٦٥٥	الهيئة الخيرية الدولية
		٥٠٠	ونشروب ، ساره ج . - الصندوق التذكاري
		١,٢٦٦	التبرعات المختلفة الاخرى
٧٧١,٣٨٣			

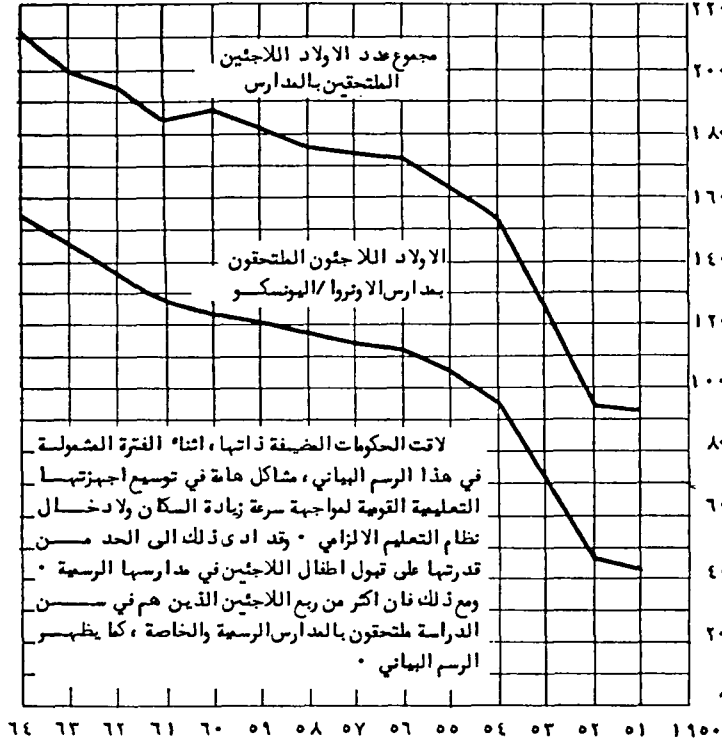
ويتوزع مجموع المبلغ المعلن اعلاه ، حسب وجه التبرع ، كما يلي : ٧٣٦,٣٠٦ دولارا للمنح الدراسية المخصصة للتعليم المهني و ٣٧٨,١٧٥ دولارا
للاغراض التعليمية المهنية الاخرى ، و ٢٨٩,٢٦١ دولارا لاغراض اخرى غير اغراض التعليم المهني .

المرق الثاني

الرسوم البيانية

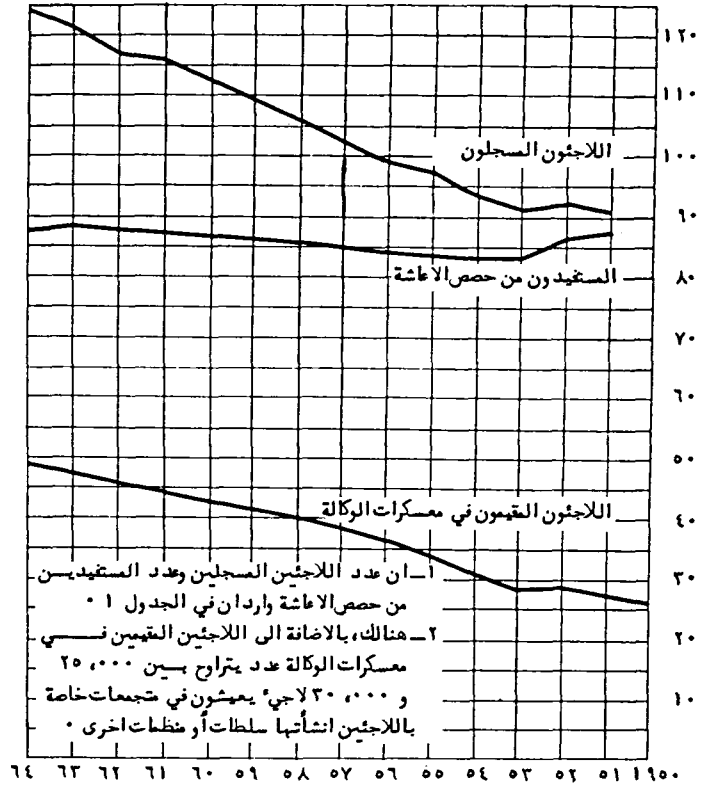
جيم - الاولاد اللاجئين الملتحقون بالمدارس

عدد التلاميذ بالآلاف



ألف - اللاجئين المسجلون، والمستفيدون من حصص الاغذية وسكان المعسكرات

بمئات الآلاف

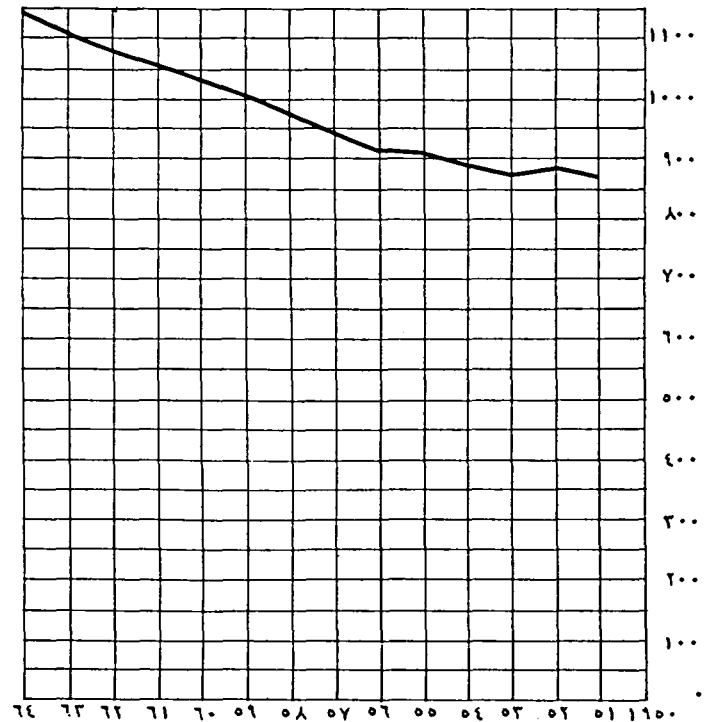


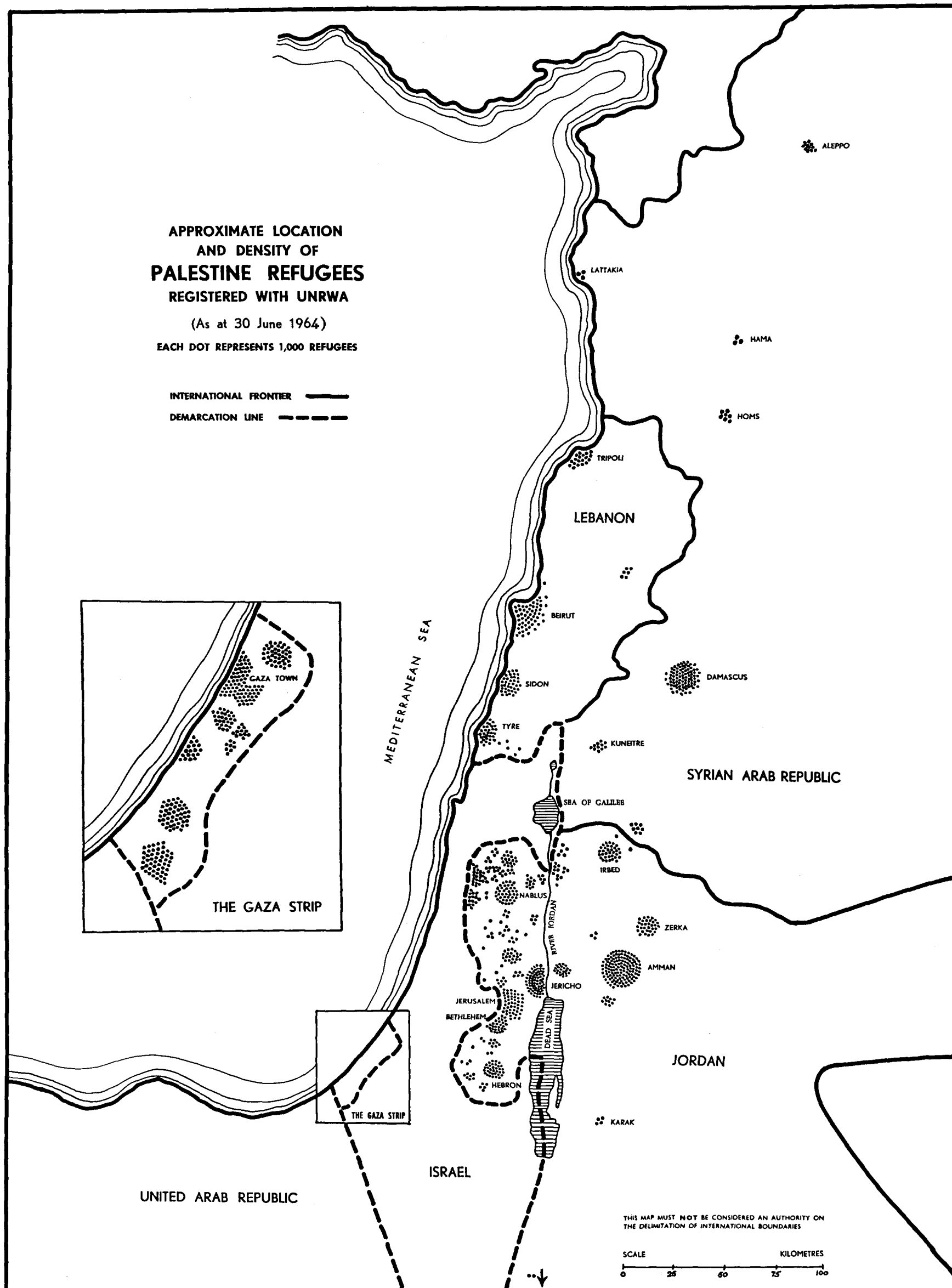
دال - خرجو مراكز التدريب المهني



باء - اللاجئين المستحقون للاستفادة من خدمات الوكالة الصحية

بالآلاف





المرفق الثالث

خريطة تبين على وجه التقريب التوزيع الجغرافي
للاجئين الفلسطينيين المسجلين لدى الوكالة وكثافتهم

كيفية الحصول
على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من
المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم .
استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى :
الأمم المتحدة ، قسم البيع بنيويورك أو جنيف .

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

٨٠٠-٢١٦٣١-٦٦
ايلول (سبتمبر) ١٩٦٦

Litho : U.N.

الثلث : ٧٥ سنتا امريكي
(او ما يعادلها من النقود الاخرى)

Price: \$U.S. 0.75 (or equivalent in other currencies)

طبع في الامم المتحدة

21631-September 1966-800

Report of the Commissioner-General of the United Nations Relief and
Works Agency for Palestine Refugees in the Near East
1 July 1963-30 June 1964

Official Records: Nineteenth Session, Supplement No. 13 (A/5813)